



30763/A  
JUNGMAHN, A.T.

EX LIBRIS



MUDR  
VL. ZAPLETAL

*Ant. of midwifery*

*by Antonie Jane Jungmann*

*19-5-1775 - 10-4-1854*

*Prof. of obstetrics in Prague*

# Umění porodnické,

č užitku ženám

při

porodu obsluhujícím

wydané,

od

**Mut. Jana Jungmanna,**

Cis. Král. rady, doktora w lékařství, Cis. Král. veřejného,  
řádného učitele téhož umění na vysokých Karloferdynandských  
školách, a prvního porodního lékaře w Cis. Král.  
obecné porodnici.

---

Čtvrté vydání.

---

**W Praze 1842.**

Nákladem Kronbergů a Řivnáče.

**Dr. Zapletal VI**

316744

641 Co. 1247A





---

## N a w e d e n í.

---

Dle nowě uvedeného pořádku učení medicijnského od roku 1804, 17. Unora, báby wenkowské negsau wíce od fragského ranhogiče toliko theoreticky učeny a zkausseny, nýbrž museli wesměš do Prahy přigiti, běh celý o porodnictwí slyšeti, a pak škrze dwa měsíce w porodnici se cwičiti.

Nezkaussené a nepotvrzené báby se netrpí; nevyšší nařízení, dáno roku 1775, 18. Prosince, dosawáde swau plnau platnost má, kteréž nezkausseným bábám při porodu posluhowati zapowídá, a to sice w prvním přestaupení pod trestem 6 tolarů říš-

ských, w druhém dwognásob, w třetím pak pod citedlným tělesným trestem. Muřad, genž nehodné báby trpí, má pod pořutau 50 tolarů takové pořautné přestupnice vypuditi.

Abý wšak schopné osoby auřadu obtížnému se oddaly, a za gegich wynasnaženj a zanedbání swé domácnosti, dílem něgařau náhradu měly, ustanowilo wznesšené řizenj (Stud. dworšč. k.omm. 1813. 20. Mäge, č. 7973) následující:

1. Bába učj se zadarmo.
2. Báby magj w celé rakaušské říšši stegna práwa; toliko pro šidelnj město Wjden některé wýminky určene gsau.
3. Báby osobně od wrchnostenské roboty, od obecných přidawků, poselstwj a t. d. oswoboženy gsau. Žádný gich k robotě nutiti nemůže. Oswoboženj pak to nepotahuge se na oswo-

bození od roboty a povinnosti, kteréžto na statku leží.

4. Báby neplatí daň nabytku.

5. Osobám, které na austraty cizé, vrchnostenské aneb obecné se učugí, denně 40 fr. určeno jest, o čemž každá řádně potvrzené vysvědčení od úřadu přinesti musí.

6. Takové báby zadarmo zkaušeny gsau, a toliko za diplom na paršameně 4 zl. 30 fr. w stříbře platí. Těch 4 zl. 30 fr. má ten zaplatiti, od koho bába denní plat 40 fr. dostávala; (Stud. dworsk. komm. Defr. 1811. 8. Března, č. 351.)

7. Při uznalé a potvrzené nemožnosti bába dle příležitosti buďto za poloviční taxu, buďto docela zadarmo zkaušena bývá; toliko že taková bába písebně se zavázati musí, že jen wenku, ne pak w hlawním mě-

stě babiti bude, proto že gich zde bez toho nazbyt gest.

8. Bábny, které na své vlastni autraty cwičenj slyssi, platj taru od 29 zł. w střjbře.

9. Může se také dobrým způsobe m s wrchností aneb obcí wygednati, aby usadilým bábám ročnj plat se wyhodil, gehož summu wrchnost sama určití může; nemá pať méně se wyhoditi, nežli 50 zł. tať že nápotom wrchnost gednu a obec druhau polowici zaprawiti má. Tať také se může dobrowolně wygednati, coby bába na věcech aneb deputátě obdržeti mohla. Přičemž i z kaššy kontrybučnj nápmoženo býti může.

Dále nařženo bylo (1821, 30. Listopadu č. 7248), aby budaucně každá bába, která se na cwičenj w babe nj wydati minj, napřed zkaussena byla, a toliko ta aby se přigala do uče



ni, která důstatečnou schopnost a slušné připravení vyžaduje; musí následně každá dobře čísti, a měla by také psát uměti. Benkovské báby kromě vysvědčení schopnosti nabytého od fragského lékaře, i s křtjcm listem, listem mráwopočestnosti, a že wdana gest, zaopatřené býti magi. (1820. 14. Prosince č. 61442). Pražské báby toliko vysvědčení mráwopočestnosti od domácího pána vyhotovené, a od příslušného pana faráře potvrzené přinesti musejí.

Gaké vlastnosti bába schopná míti bude?

K dosažení wážnosti a hodnosti babické, žádá se:

1. By bába k náležitému konání auřadu svého při dobrém zdrawí byla; churawá neb rozmazaná bdění noční, a giné nesnáze denní těžce snese. Budiž tělem čistá, bez ohavných osu-

tin, bez swrabu a giných neřešij; ru-  
ce bába měg gemné, citliwé, s ohla-  
zenými nehty k potřebnému ohledání.  
S ohledu toho ženy řemeslníků lépe  
za báby se hodi, nežli ná dennice, ge-  
gichžto ruka od twrdé polni, a giné  
těžké práce welmi zřornatj, a cit po-  
třebný tratj.

2. Mimo tělesnau tu wlastnosť,  
budiž bába prostřednjho věku, 20—30  
let, totiž ona, genžto teprw do učení  
přichází. Mladá obyčegně býwá ne-  
powážliwá, ztřeštěná, bez důwěrnosti  
obecné; přjliš letitá zapomělá, ne-  
statečná, newrlá a často předsudků pl-  
ná. S ohledu toho žádná, která giž k  
padesáti létem se bližj, gažož i žádná  
swobodná do učení přigjmati se nesmj.

3. Cenu báby powyššuge a mno-  
žj nápodobně: šlechetnost a čitedl-  
nost srdce, bedliwost w gednání, opatr-  
nost, štrjdnost, powážliwost, trpěli-

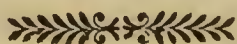
wost, přiwětiwost, swědomitost we  
wsšem konání u chudých tak dobře,  
jako u bohatých; swornost s poluba-  
bicjmi ženami, kdekoli gich více dle  
lidnatosti přebývá; mlčenliwost, po-  
slušnost zpráwám a nařizenjm wch-  
nostenským; rozssadnost w práwních  
případech; budiž bába nepřítelkyně  
marné žwawosti, klewet, opilstwí, mi-  
lownice čistoty a t. d.

Co slowe babenj?

Babenj slowe umění, dle kterého  
řádně wyučená žena, wúbec bába  
nazwaná, těhotnice, rodičky, sšesti-  
nedělky i noworozené děti obstará-  
wá; a která w případnostech náhlých  
zná, kdy zběhlého babiče ku pomoci  
požádati slusí.

Pročž žena, která babiti mjinj,  
musí posléze se wučiti, a auplně wě-  
děti, dïlem we škole, w porodnici,

dilem z knihy, dilem zase w budau-  
 cjm konání porodním: o powaze ro-  
 dicjch částek ženských, a rozdielném změ-  
 něni gegich; o prsech; o těhotenstwj,  
 znamení a počtu geho; o částkách w  
 těhotném dětinci; o řádném přiro-  
 zeném porodu, o času šestinedělném;  
 o tom, co při nepřirozeném neb chy-  
 bém porodu činiti má; o powinno-  
 stech cirkewních při porodu z ohledu  
 dítěte i matky; posléze o tom, co při  
 náhlém zemřeni rodičky pozorowati  
 slusno.





# Rozvržení první.

O rodicích audech ženského pohlaví.

---

Které části těla nazýváme rodici audy?

Části těla ženského, v nichž se dítě počne, tvoří, roste a rojí, obecně audové rodici ženssti slugi. — Rozvrhugi pak se: v tvrdé a měkké. Tvrdé části nejsau vlastně rodici audové, nýbrž kosti, kteréžto kostěnné průchodiště neb tak nazvanau pánwici ustanowugi.

Pánwice činí díl nejspodněgšší páteře, slaužíc k stálé způsobě křijze, obřitných chyssek, kyčlí, lůna, a k schránce měkkých rodicích audůw, leží na stehních kostech.

Z kolika kosti gest složena pánwice?

Učkoli pánwice v gednotě býti se zdá, předce u dospělých osob z pěti kosti, s swazy a chruštěčkami spogených, složena gest. Totiž: z hřbetní, (křížowé neb swaté kosti); z dwau pobočných neb negmenowa-

ných; z čítní kůstky neb háku; a z posledního článku páteře. U novorozenců pozůstávají páňvice z čtrnácti aneb patnácti kůstek.

Gedna každá z pobočných, nengmenovaných kostí obsahuje tři obzvláštní, v dospělém věku teprve sgednocené kosti, totiž střevní neb kyčelní, stýdkau čili závěrečnou, a sedací kost.

Kyčelní neb střevní kosti, nevyšší a největší díl pobočných kostí, vůbec tak nazvané kyčle, ležíce co dvě křídla po stranách, jsou široké, dovnitř podduté.

Sedací kosti nápodobně po bocích, neboleji leží, jméno své od užitku berou proto, že celým tělem na nich sedíme; neyníže ze zpodu znamenáme hrbole sedadel.

Stýdké, závěrečné, neb hanby kosti, předešl páňvice, lůno, ustavující pomocí chrustačky, záponau nazvané, jsou sepiaté; gegich vyšší kraj ostrý, hřeben šlome, spodní něco vyhuutý po krauhlé kře-

nuti, laubj čili oblauk hanbykosti působí k pohodlnému průchodu hlavy děcké. Na zewnitřní straně w místě, w kterém gmenowané tři kosti spojeny a sceleny gsau, widěti důl neb číšťku, w které hlava stehní kosti, aneb gablko zasazeno gest. Místo prázdne mezi sedací a hanbykostí gmenujeme po krauhlau dírú.

Swatá, řjžowá neb hřebetní kost zádu leží, a gačo zaražený klin mezi pobočnými kostmi upewněná gsau, tříhraní předstawuge, kteréž širší plocha zhůru, s posledním článkem páteře se spogugici wysedlost znamenitau, předhoří nazwanau působí; užší plocha oseknutá dolů obrácena gest. Zewnitřní strana této kosti wydutá, drsnatá, řjže m vlastně nazwaná; wnitřní poddutá, hladká gest: dírú w swaté kosti čtyry, pět na počet, slauží k průchodu nerwůw neb suchých žil, odkudž bolest w řjži při porodu přichází. Wod předhoří u prostřed gest swatá kost nehlubší, kteréž místo i proto hlubokost neb wydutost sluge, a na palec wynáší.



Pátá kůstka pánvičná tak nazwaná řitnj, z aděčnj, hář, s špičkau swaté kosti, spodem a ze zadu slaučená, podobj se řižowé kosti, třjhranná gest gařo onano. Wozůstává ze čtyr drobnych kústek, kterě mezi sebau, i we wazbě s swatau kostj ohebné gsau tak, že při porodu na palec ustaupiti mohau.

Gakým způsobem ty wssecky kosti spogeny gsau?

Kosti pánvičné wssecky djlem s swazy, djlem chrušťačkami dwognášobně spogeny gsau, totiž pewně a ohebně. Prwnj wazba, pewná, gest ku předu mezi oběma hanbykostmi chrušťačkau na wzor zápony způsobenau, která zewnitř ššřřšš, do wnitř užšš se býti nalezá.

2. Pewně swatá kost nápodobně s pobočnjmi kostmi spogená gest. Spogugjci se obau kostj strany drařlawé gsau tak, že ř gistěgššimu gich upewněnj w důlky gedné strany hrbowé druhé wlehagi, mezi nimiž chrušťačka, řjdjci se podle drařlawosti té, ležj. Mjsto to obapolného spogenj nazwaných dwau kostj, ohyb, ř aut čili záto-



ku nazýváme ; pročž kaut gedem prawý, a druhý lewý sluge.

3. Třetí pewné spogení kosti pánwicných gest mezi křžowau kosti a přjhbjm poslednjm w hřbetě, chruštačkau způsobené. Mimo tu pewnau wazbu chruštačkami přirozenost gesttě k bytedlnosti pánwice swazy silné a wsseligak protkané ustanowila, bedliwá překaziti tudy wssemu kosti těchto zlému rozstaupení se.

Giž nahoře powědjno bylo, že článkové háku neb řitnj kůstky, negenom mezi sebau, alebrž i s swatau kosti ohebně spogeni gsau tak, že řitnj kůstka při porodu, w čas pronikagjci hlawy, o tolik uštaupj, co každá hlawa potřebuge, u malé méně, u welké wíce, wůbec na palec uštaupj, a průchodisstě tudy rozsšřj; tatož wazba gediná na pánwici gest pohybná, ne pak zápona hanbykosti, gačož mnohá bába se podnes domnjwá.

Gak se dělj pánwice?

Prostranstwj w pánwici není wssudn stegné, nybrž gest nahoře ssřsřj, a

Ědolu těsněgšši; protož se i celá pánwice, gaťoby z dwau dílů pozůstáwala, dělí na swrchnj, neb hoření; a na spodnj neb dolenj. Meze obau gest negmenowaná linje neb znamenitá hrana, kteráž od zawření stydkých kosti se počíná, pod křídly kyčelních kosti ě předhoří na gedné straně wzhůru, na druhé dolu běží, až zase ě swému začátku, kdež se skončuje; linje tato ěu spogenj hanbykosti ostrá, ě předhoří tupá a škoro zasslá gest.

Swrchnj neb hoření pánwici čini wssecko, co nad linyj gest, totiž: po straně obě křídla kyčelních kosti, ze zadu přjhbí páteře a předhoří; z předu břissnj obálka, swálowé a kůže. Spodnj neb dolenj pánwici čini wssecko, co pod linyj gest, tedy ze zadu swatá kost, a háť čili řitnj kůstka; pobočně sedací kosti, z předu hanbykosti.

Co znamenáme na spodnj pánwici?

Na spodnj pánwici znamenáme gegi rozdělení, totiž: 1. Wchod neb

švrchnj otewřenj, které s wrchu podotknutá negmenovaná linye ustanowuge; gmeno své bere od wcházení hlavy děcké s švrchnj pánwice do spodnj při porodu, a podobj se srdci, kterého tupá špička k studým kostem leží.

2. Wychoz neb spodnj otewřenj, které dolegšších kostj fragowé a koncowé působj; gmenowitě: špička háku, sedadla, a laubj hanbykestj; podobj se nápodobně srdci wšak stlačenému postraně, neboliž k čtwerhranjku tupému.

3. Prostranstwí mezi tjm dwogim otewřením hlubina pánwice sluge, a figuru poobrauhlau, gačo hlawa gest, přednášj.

Na pánwici dále znamenati gest nestegnau gegich postranic hlubokost a kostj rozličnau wzďálenost, což giž při powrchnjm wzežřenj pánwice patrně se gewj.

Rozdíl nestegné hlubokosti na pánwici ten gest, že zadnj strana od předhoří až k špičci háku nehlubší, totiž: šest palců; pobočně od negme-



nowané linie ku fragi dolegššimu sedaci kosti čtyři palce; z předu zápona hanbykosti půl druhého neb dva palce vynášši, tedy nehměšši gest.

Co nazýváme průměrem a koliký gest?

Na přirozené a sljčně sporádané pánwici spatřugeme sgednocených kosti gista od sebe vzdálenost, kterau průměrem, neb mjrav vzdálenosti naprotěgššich míst, gménugeme; spatřugeme totiž obecně, že pánvice we wchodu od gednoho boku k druhému neyšširšši; od předu do zadu k předhoři užšši; w hlubině vzdálenost od předu do zadu, gménowitě do neyhlubšši dutosti swaté kosti neydelšši, krátšši z gedné strany k druhé gest; we wýchodě místa škoro stegně od sebe vzdálená gsau, kromě w čas porodu, při ustaupenji háku na palec do zadu.

Máme takowé průměry we swrchu i w spodni pánwici; w hoření gest toliko gedn, který od hřebenu kyčelní kosti u prostřed z gedné strany na druhau běži, a deset palcůw neb caulůw vynášši. Gest u ženského pohlawi



rozloženěgšší než u mužského. Přirozenost geg šširššíu ustanowila u ženy, aby w čas těhotenstwí dětinec neb materník na střewních kostech wolně rozložiti se mohl. Ženy, genž aužké kyčle a příkré kosti kyčelní mají, dostávají lehee podbříšek, gažož u šštip-lých začasté nalezáme.

W spodní pánníci trojí gsau průměrowé: we wchodu, w hlubíně, a w východu. We wchodu čtyř pozorujeme: welkého, malého a dwau ššifmých. 1. Welký, neb příčný od gedné strany negménowané linie k naprotěgšší se táhne nad sedacjmi kostmi, a wynáší w prostředním srownání pět palců. 2. Malý neb rovný od předhoří k hořegššímu kráži zápony hanbykosti čelí, máge w míře čtyry palce. 3. Dwa ššifmí, pravý a lewý. Pravý z kauta pravého k spogení hanbykosti s kyčelní na lewé straně běží; lewý z lewého kauta k pravé straně k spogení střewní kosti s hanbykostí gde; každý z nich půl páta palce wynáší.

W h l u b i n ě dva toliko průměry  
známe: velký a malý. Velký neb  
r o w n ý od zadní strany spogení han-  
bykosti do nejhlubší dutosti swaté ko-  
sti padá, máge pět palců; malý  
neb příčný od gedné strany, skoro od  
dna číšky pro gablko stehní kosti,  
k druhé se nese, a obsahuge čtyry  
palce.

W e w ý c h o b u čtyři průmě-  
rowé obyčegně se táhnau, gsauce  
skoro stegně mjry, čtyř palců; row-  
ný průměr, obecně tak nazwaný w e l-  
k ý, od spogení hanbykosti dolegšího  
krage k řitní kůstce leží; malý neb  
příčný od spodního krage sedadel z  
gedné strany k druhé běží; dva sšík-  
mi od sedadla negménowané kosti,  
každý k naprotěgší straně k swazu,  
genžto swatau kost s špičkau neb wý-  
stupkem sedací kosti upewňuje, leží;  
słowe geden p r a w ý, a druhý l e w ý.  
R o w n ý toliko w čas wynikagici  
hlawy se prodlauží, když řitní kůstka  
ustupugici zpět, i o celý palec mjru  
rozšířuge.

Co nazýváme prostřednj linyj?

Sřidel, osa, draha, prostřednj linye slowe gista do půl kola gdaucj cesta neb linye, která zároveň ode všech naprotěgšich stran vzdálená, šrže wchod, hlubinu a wychod prostředkem běži, dle ohybu swaté kosti. Prostředek ten owšem toliko w myslí tažený, bábě předce wěděti welmi užitečný gest; poněwadž při wysšetřowánj prsty, ruku do wnitř, dítě a lůžko ze života podlé nj wedeš; bys i wěděla, zdaliž hlawa a branka při porodu w té cestě dobře stoji, neb se odstraňuje. Newědomostj té cesty lehce matce ublížjš.

Co rozumíme nakloněnjm pánwice?

Žena přímo stojíc wchod pánwice nenese zemj rovně, nýbrž k předu nakloněný tak, že předhoří o půl třetjho palce wšše stoji, nežli zápona hanbykostj, kteréž položenj nakloněnjm slowe. Nakloněnj to dle rozličného položenj těla rozdílně se měnj; k. p. sedjli žena zadu podepřená, wchod do pozemné neb wodorowné linye při-



chází; čím hlouběji tělo znať křížem powýsseným leží, tím wyšše žena třístem neb lůnem k předu wyvýsseným stoji. Známost té náklonnosti při rozdielném těla položení užitek patrný w babení přináší. Ole naklonění kosti měkké částky se řídí.

Gakau nazýváme řádně složenau pánwici ?

Pánwici řádně složenau onu nazýváme, která w pořádném stawu a powaze kosti dosti wolná gest, aby hlawa čili dítě dospělé skrže nj bez weliké těžkosti z strany matky, a bez urazu z strany dítěte na swět přisslo.

Příslušně složenau pánwici znaménáme po tom: když kosti kyčelní ani příkře, ani příčně neleží, rozložení wšak než u mužského pohlaví; když w stegné weygssé gsau; oblauf swaté kosti gest mírný, swatá kost ssiroká; stehy, obzvláštně pak stehných gablek, znamenité od sebe vzdálení, kteréž třinácte palcůw obsahuje; kosti stydě gsau mírně flenuté lůno prostředně leží. Sličnost zruřtu, lehké pohybování těla nám domělau, nikoli



pať gistau powahu neb zřizenj pán-  
 wice wygewugi. Gistěgšich zname-  
 nj nám wnitrnj wyššetřenj poskytuje :  
 laubj stydkých kostj budiž dosti šširo-  
 ké, bába u zápony aspoň dwa prsty  
 wložiti můž ; budiž náležité vzdálenj  
 sedacjch kostj, háť snadně se pohybuj  
 a zpět ustup ; wydutost swaté kosti  
 nebudiž ani mělká, ani hluboká, tu-  
 to sice hlawa děcká zapadá, tamto  
 wázne, w obogi pať připadnosti těžký  
 porod býwá ; prst wyššetřugicj stěny  
 swaté kosti nedosáhni, tať gaťož před-  
 hořj ; toto ani hluboce, ani ššpicatě  
 do pánwice necneg, a malého wymě-  
 řenj nekrať ; negménowaná linje swé-  
 ho okrššku řádně pozoruj. Wšsecky  
 tyto vlastnosti bába w ššaumánj cwi-  
 čená lehce nagde, a dílem o dobré pán-  
 wici přeswědčená bude, gestli žena giž  
 gednau řádně byla porodila. Kdyby  
 pať negistá býti měla, ě umělému  
 habiči autočišstě měj.

---

## O měkých rodicích částkách ženských, neb o třísele.

---

Gať se měké rodicij částky rozvrhugj ?

Dle položení měkých částek rodicích w páuwici u wnitř a zewnitř, rozvrhugj se na zewnitřnj a wnitřnj, onyno u ženy widěti a prsty maľati se mohau; tyto gen z částky namaľáme a toľiko w otewřeném těle mrtwém widěny býti mohau.

Které gsau zewnitřnj ?

Widitedlné neb zewnitřnj rodicij částky ženského pohlawj gsau následugjci: Grma, Ladín neb hanby wrsseľ gest djl tučný na záponě hanbyľosti ležicj.

Od hrmy gdaucj dwa řaldy tučné, w hrázi se řkončugjci, nazýwáme welľké pysky, řlapky, řřjžalky, řoklopy; řterěz u hráze

Uzdička přjčnj řpoguge, řterá wřřať při prwnjm rozeni obyčegně puľne.

Mezi onými dvěma flapkami průchod podlaublý gménugeme lún o, hanbu, bábám u porodu o k n o. Užitek flapek pozůstává w těsném u panen uzavřenj lúna, žaluda; slauží k rozššířowánj průchodu při porodu tím způsobem, že nabíhajíce a změknuce, cestu rozšširují.

Pod welkými pysky, od hrny do polowice, skrývají se malj hanby-pyskové, hřebínkové, neb newěstky. Malj pyskové zavírají materníkový žlábeček, při porodu do wnitř se wtahující, geg rozšširují.

Pod spogením malých pyskůw leží na způsob bradavičky malá částka welmi citlivá, gazhčěk, žalud, po sstiwáčěk nazwaná, která při ohledánj neb w čas pomahánj tlačena býti nesmí, sice welmi bolí a naběhne.

Gned pak na palec pod gazhčěkem hrdýlko močové nalezáme.

Částka masšitá mezi lúnem a řitj ležící slowe hráž, prostřednj masso; wynássi w přirozeném stawu pa-

lec, při porodu na čtyry palce z šíři i více se roztahuje a k wyprawení hlavy nemálo zpomáhá.

Které gsau wnitřnj částky?

Wnitřnj, newiditelné rodici částky gsau: Posswa neb žlábe k; gest kožený k střevu podobný nástrog, který začátek smůg od pysků welkých bera, až k materniku dosahuje, kdežto gména dna dostává. Posswa podle twrdých částek na prosto se řidje pod měchýřem a před konečníkem ohnutě leží. Wchod posswy užšší, dno širší gest. Znameáme na ni p ř e d n j neb hořejšší, a z a d n j neb dolegšší stěnu s mnohými f a l d y neb wraškami opatřenau, mezi kterými dráhné žlázy šlemowité bydlejí. Šaldy při porodu ten užitek mají, že zmizewše, posswě šsirokosti přisporugj.

U panen neporušených we wchodu do posswy rozpiatá gest na wzor půl měsíce způsobená, k dolegšší straně připogená mázdříčka, tak nazwaná p a n e n š k á b r á n i c e, která toliko k předu užký průchod pro vycházení kwětu měsíčního zústawuge.



Matka, materníř, dětinec  
 gest nástrog dutý, masitý, ř sclače=  
 né hružce řoro podobný, na hoře řřir=  
 řří, dole užřří; řterýř řu početí zárod=  
 řa, ř říwení geho, a za řwanu řwlářřt=  
 ní řtahowání se moci, i ř porození  
 řlauži. Leži u prostřed řpodní pán=  
 wice, dnem zároweň ř negménowanau  
 liny řa měchýřem močowým a před  
 řonečnickem. Čělí se we dno, díl ney=  
 tlustřří a neyhořegřří, neybohatřří na  
 řily; w tělo neb prostřední díl; a  
 w hrdlo neb řřigi, díl neyužřří.  
 Wnitřní prázdnořt maternířa tříhra=  
 ná, trogi průchodiřtě má, totiž: ge=  
 dno do pořřwy, neb řwlářřtě tař ná=  
 řwanau branřu, a dvě boční do  
 trubic matečnických wedauce.

Na řřigí řznamenáme branřu, řá=  
 me ř, u netěhotných podlauhlau; na  
 niř dva pyřřky neb obruby řnáme:  
 přední delřří, a řadní řratřří, a  
 dva řautřřky, lewý a prawý; řte=  
 řéř wřře do pořřwy wířří řu řaprowé  
 hubě se podobí. Materníř celý w pa=  
 nenířkém řřawu na půl třetího palce

dlauhý, na půl druhého ssírokhý, a na palec od předu do zadu tlustý bývá; po těhotenství gen w starém věku své přirozené velikosti panenské zase nabývá.

Z obau stran swa zy, uwážky, co netopýřowá křídla materní má, gimiž k pánwici zawěšsen, a přituzen gest; tyto gménug ssírokhé. Giné oblé na způsob pramázků co brk tlustých od dna materníkowého ku předu do hrny giti znamenáme. Dbogj pak materní w přirozeném položení zdržugj.

Mateční trubice na tři palce dlauhé a co brk tlusté průchodistě na dně materníka vycházejg, magice na konci třepenj gačesi čertkus nazvané. Průchodistě do materníka tak užké gest, že sotwa sstětinu propustj; k wažečníku konec této trubice ssírssi gest.

Mezi wráškau ssírokhého swazu, na dwa palce od dna materníku, ležj z každé strany částka pleškata, z malých 12 — 16 pucheyřčků nebo bublinek složená, w agečník neb gahůdky nazwaná, k početj welmi potřebná.

Kterých příležitých částek bábe znáti musí?

Příležitci neb příbuzni dílowé, gich bábe nápodobně znáti musí, gsau: m ě ch ý ř močowý, který z předu materníka k hanbykostem; k o n e č n í k, pasteln neb z a d e č n í střewo, který ze zadu w lewém kautě swaté kosti, a na řitnj kůstce leží a w řit se skoncuje. Dba, měchýř i konečník, časem těžkosti těhotnicem působí.

W příbuzenstwj welkém s materníkem stoji také prsi, a bába gich powahu newyhnutelně znáti musí. W mladošti obogi pohlawj žádného rozdilu w prsích nemá; teprw před přístijm očistowánj měsíčního prsi se klenau, rostau na znamení přátelské společnosti s materníkem. Gsau dvě hmotné, tuhé půlkaule na čtvrtém, pátém a šestém žebru ležící. Gadrnost swau prsi skrže dlabhé kogenj, časté omašawánj, škodliwý oděw, sauchotiny, starý wěk tratí, a ocha- bugi.

Na každém prsu znaménáme: c e c í k, bradawíčku, bradawku



neb onen oblý díl u prostřed, který velmi citlivý gsa při poňaukání se zdvihne a průchody mlíčných žláz obsahuje. Bradawky prostřední velikosti ku kogeni neschopnějsí gsa; velké u přikágeni překáží, malých neb zapadlých dítě zachytiti nemůže. Ko-  
lo, pás, neb okřsleť kolem bradawičky, barvy rozličné, w těhotenství obyčegně světlé, tmavé; u panen světlé. Žlázy z dráhných, na počet obyčegně z patnácti gader spogene, z nichž mléko sřrže malé kožené průchody do bradawičky přitéká. Z ohledu počtu gader se patrně widí, proč žena gestě kogeni může, když se jí prs již wjčráte byl prowalil, poněwadž toliko některé žlázy wmwředowaly. Množství sádla pod kůží činí prs velký, wšak ku kogeni neschopný.

Gaká powaha tříska w panenství nezmrhaném?

Při práwní otázce, zdali osoba zdrawá, pannau neposřfwrněnau, neb již w panenství zmrhaném gest? — bábě k wyssetření powolané, powahu panenšťau částek těch znáti slusí. Na-



lezáme w panenstwí klapy plné,  
 tuhé, těsně lúno kryjící, na wnitř-  
 ní straně bledě červené bez plzky;   
 hřebínky čili malé pyšky wysoce  
 červené, tuhé, aniž před velké pyšky  
 čniti smějí; posťwáček býwá citli-  
 wý, malý od hřebínků přikrytý; hr-  
 dýlko močového otevírení obecně u  
 panen zavřenější gest, nežli u žen;  
 bránice panenstvá nemá scházeti; wšak  
 omylně mnozí na mázdrice této pa-  
 nenstwí zakládají, nebo z mnohých a  
 důwodných příčin panna gi ztratiti, a  
 nicméně panenstwí celé zachowati mů-  
 že; naproti tomu příkladové svědčí,  
 že u přítomnosti bránice této i těhotnost  
 se stala. Zlábeč budiž těsný, wráška-  
 wý, bez šrámu, neplzky; šíje neb  
 hrdlo mateční tuhá, skoro k chrustače  
 podobná; branka měg podlauhlau,  
 těsnau šterbinu. Určení nalezeného  
 celého neb ztraceného panenstwí wždy  
 prozřetelně se staň, poněwadž nemo-  
 ci wšelikaké velké změny na gměno-  
 waných částkách způsobiti mohou.

Z čeho poznáš, že osoba již porodila, neb aspoň  
smilný skutek prodávila ?

Že osoba již podlehla, aneb dokonce porodila, některá znamení se namítají, ta však toliko nejistá. Slapky obyčejně dle hogného obcowání ochabnau, oplznau, na vnitřní straně se w barvě zatměji, otewřeněgšši gsau; uzdička obyčejně zcházi u osob, které dítě dospělé porodily; newěstky tmawěgšši, špinawěgšši, i někdy před klapy chlipěgi; bránice panenská buďto oslablá, natržená gest, buďto docela zcházi. Blábeť wolněgšši, kluzky po obcowání nastane; wrásky u žen, které již porodily, znamenitěgšši gsau, než u panen, u kterých pak tužšši býti se nalezají. Šsige mateční hlauběgi stogi, měkčí, tlustěgšši, gačož i pyšky, kteréj drašlawěgšši u žen, zwlastě w lewém kautě se nacházeji; hrdlo otewřeněgšši gest, materniěk zcela hrubšši se býti nalezá; břišní kůže, wíce, méně se swraškugie, celá přibělawými posskwrnami gačo již wami po neschowicích gest zohyzděná,

bradavičky na prsu a kolo se změniwše zatměly. Prvníčka obecně na počínku těhotenství wíce nemocnj.

Co, a kolikere těhotenství?

Těhotenství gest powaha ženy, w které se po zárodném obcowání, čili od početj, až ku porodu nalezá. Bez početj nemůž býti těhotnost.

Těhotenství rozličné býti může, totiž: prawé, 2. bludné, a 3. smjssené. Pak gednoduché, a mnohopočetné. Prawé těhotenství opět se dělj: w pořádné a nepořádné.

Prawé těhotenství slowe, když zárodek skutečně po obcowání tělesném w životě matky se uloží; buď zárodek ten gakežkoli powahy.

Bludné, podwodné těhotenství gmenugeme, když w maternjku neb mimo něj přjčina těhotnosti podwodná gest, znamenj wšsak některá náležitého těhotenství pronássegjci.

Na přjklad takowé bludné těhotnosti gsau neduživosti: nadýmání wětrů, nabobtnání života od wody, w ga-



kémkoli místě břicha, naběhliny od hni-  
zu, od zadrženi křvětů neb zástavy;  
břichatění od hauby neb masité wy-  
rostliny w materniku, gináce polip na-  
zvané; zatvrzení gabudek neb čeho  
giného; od hlišt, od křečůw zbauření  
a t. d. Každý tento nemocný případ  
swá vlastnj nese znamení, sčrže která  
od giného se rozeznává. Obecně wšak  
znamenati slusí, že proměny podwod-  
né na životě, na ssigi nikdy tak řádně  
a postupně, nýbrž buďto welmi čer-  
stwě, buďto příliš zdlauhawě se dějí;  
osoba čím dále těhotnost bludná na-  
držuge, tím wíce nemocnj, a w bole-  
stech chřadne; křvět gindy přestane,  
gindy zase neobvyčegně až počernalý  
se preyssí; prši naběhlé brzi ochab-  
nau, hrdlo buďto málo, buďto nesteg-  
ně se měnj; žena pohybowańj dítěte  
w určitém čase necítj, dílu dítěcjhо  
na nestegném citliwém životě ucítiti  
nelze. Takowý způsob není žádné tě-  
hotenstwj, nýbrž nedužiwost, ku které  
bába wždy lékaře powolen.

Smíssené těhotenstwj gest ono,



řteréž z pravého a bludného složené se nalezá.

**P r a w é p o ř á d n é** těhotenství opět nazýváme, kdykoli w materníku samém, gaťoťto od přirozenosti určitém místě, zárodek nastane.

**P r a w é n e p o ř á d n é** naproti tomu, když zárodek mimo materní se umístí, totiž: w trubicích matečních, w wagečníku, w břiše.

**G e d n o d u c h é** těhotenství sluge, když w materníku toliťto gedno dítě se zarodí, gaťoť obyčegně se přihází. — **M n o h o p o č e t n é**, neb mnoholičné (bližené), těhotenství nastane, když matka dvě, tři, čtyři a wíce dětí počne. (Bližence, dwogčata, trůgčata, čtwerčata a t. d.)

Zdali se může poznati, že žena s autěžkem geť?

Žena na počínku s autěžkem welmi slabými se z n a m e n j m i prozrazuge, rostaucím teprw časem gístoty přibývá. Na ženě w těhotenství počalém gsau: 1. **R e g i s t é**, případné neb náhodné změny, gsau toliťto nedužíwé případy, z řterýchž

domněle o přítomné těhotnosti soudíme. 2. Slawnj, obecné, gisté změny, neb bytnj následkové početi, kterj budto při každé osobě, aneb dogista z wětšího dílu po obtěžkání nastawaj.

Registá, domnělá znamenj neb náhodné změny gsau: nedužiwé příhody suchých žil, krwe objhání a změna giných částek takowých; sem přináležj: nechutenstwj, osskliwošt masa a giných gindy chutných krmj; chtičowé rozdílnj, žáha, taužení po neobychegných, gindy se osskliwošcích wěcech, k. p. křjdy, uhli, hlíny, wápna; množení slyn w hubě; zemdlenj, hlawy, zubů, žaludka zewnitrě, křjže bolenj; mdloby, záwrat, mráskoty, dáwenj se, obzwlášttně zrána; otrásání neb mražení celého těla, gařoby nemoc nebezpečná nastati měla; zawržení tělesného spogenj, ano i osoby plodjci; kterež u zwjřrat gistým býwá znamenjm, když samice wíce samce nepřipustj. Změna na twáři, zakalené oči, ospalíwošt, newrlost, smutněnėj, osutiny

těla, pihy obvyčegně na bradě a okolo  
řautků rtových; nabíhání noh, křeč  
w lentku, tak že nohy natahnauti ne-  
lze; křečné žíly; změněná chůze, řezav-  
ka, gařoby moč giné povahy byla na-  
byla; zacpání života obvyčegně, zříd-  
ka plynutí břicha. Znamení ta gen  
náhodná, negistá gsau proto, že každý  
člowěk nemocný od nich přepaden bý-  
ti může bez autěžku. Kolikráte doce-  
la scházegí, a žena nicméně s autěžkem  
bývá; nehobyčegněgi přicházegí na  
začátku těhotenství.

Které gsau ty hlawnj změny, neb znamenj těchto tenŕtwj ?

Slavní, gístá znamení neb byt-  
né změny obtěžkané osoby gsau násle-  
dugicj : Přestání měsíčního květu.  
2. Změna na prsech; 3. pohlavné  
břichatění od rostaucího materníku;  
4. Změna šíje a branžy; 5. Změna  
na pupku; 6. Pohnutí plodu; 7.  
Nalehání částky gakekoli plodové.

Čas měsíčný svět za znamení slauží?

1. U zdravé osoby, kteráž vždy  
řádné frwácení měsíčně osmý a dva=



cátý den měla, květ ten, čmery-  
 ra, čas neb nemoc ženská (neslu-  
 ssně také očisťování nazvané), obec-  
 ně přestane po početí. Přestává někdy  
 i u neduživých příhodách, které však  
 přestání vždy osobu čím déle, tím více  
 sužuje. Gindy zase ženám krevna-  
 tým do polovice těhotnosti, ba i po  
 polowici ještě květ ten uchází. Květ  
 tento však jen náčervení a sporotný  
 gest, a krátký čas, mnohdykráte jen ně-  
 kolik hodin, trvá. Aby osoba, měsíč-  
 ného gindy neměvší, předce počala,  
 neb geho teprv obtěžkána nabyla, to-  
 ho gsau velmi řídcí příkladové. Zku-  
 ssenost dávná učí, že mnohé změny u  
 ženy, s příštím časem měsíčného, těsně  
 se spolčují, takže gsau: nalívání, bo-  
 lení prsu, citění plodu, potracení i  
 dospělý porod. My tedy z přestání  
 toho řádného přichodu buďto těho-  
 tenství, buďto nemoc býti právem  
 soudíme, až giná znamení nám k u-  
 stanovení gistoty nápomocná býti  
 mohou.



Gaťá změna na prsích se stane?

2. Prsí po početí již ku konci prvního měsíce pobolují, rostou, plnějí se; kolo bradaviček se zatmívá; prvníčky, zvláště v druhém, třetím měsíci, někdy strže celou těhotnost, v čase, v kterém květ přigíti měl, pocítují gafeši bodání a tažení; žily modře prohlížejí; v pátém, šestém měsíci nalévání prsů znamenitěji se děje tak, že povrchní kůže několikráte puká, a se oblupuje. Z naběhlých a potlačených prsůw po polowici i wlkost, mlezyna, se přehstí. Gať dlouho dítě w matce živo gest, tak dlouho prsí tuhé ostanou; ochabnou wšak smrti geho, neb při potracení. Bába u wyšetřování toho znamení opatrná buď, poněwadž prsí i gindá, při květu a nemocch se mění, bolí a naplňují se.

Odkud břichatění pochází?

3. Nejhlavnějšjí změna po početí děje se w materníku. Gať mile materník w obcowání počal, přibývá w něm krwe a teploty potřebné, maďso geho čerwená, we ždi tlaustne, zvlá-

sstě dno tak, že na tři čtvrtě palce ob-  
 sahuge, nabývá síly k budaucímu ro-  
 zení, pak naroste tak, že materní ku-  
 konci těhotnosti na půl lokte zdých,   
 čtvrt lokte zšíří, a skoro tolik od pře-  
 du do zadu vynáší. Materní svě-  
 ho přirozeného položení a sídla mění,  
 obtěžán gsa vlhkostmi w hlubinu  
 pánní se sníž, snad i za tím pro-  
 zřetelným zřízením, by zárodek o-  
 všem čerstvým a autlým násilím ušel, w  
 hlubině utočistě nalezná. Když w pr-  
 vním měsíci život se plní tak, gať  
 u mnohých před příštím měsíčního  
 toku se stává; rodící částky citlivé,  
 horké, gindá suché, gindá neobvyčegně  
 vlhké nabíhají. W druhém měsíci  
 život zase splasťne, ženám oděw wol-  
 nější se býti zdá, na znamení, že se  
 snížil materní. W třetím měsíci  
 život opět, však měkky gessť gsa, ro-  
 ste; materní dnem do wchodu pán-  
 vice wzběru se pne, rozlehání kyčlí  
 znamenité gest. W čtvrtém měsíci,  
 po vyplnění dolegší pánnice, cítíme  
 dno dítěte na způsob malé kaule, nad

hanbykostími, když žena znať leží, po  
 vyprázdnění měchyře a konečníka, by  
 meylka nenastala, obzvláštně při su-  
 ssich osobách. V pátém měsíci ma-  
 terní dnu čtyry prsty nad hanby-  
 kostmi stoji. V šestém měsíci dno  
 zároveň s pupkem namažeme. V  
 sedmém měsíci dno na dva neb tři  
 prsty nad pupkem stoji. V osmém  
 měsíci dno mezi pupkem a srdeční gam-  
 fku se nachází. V devátém měsíci  
 dno materníka nevyššího stupně, té-  
 měř srdeční gamky dosáhá. V desá-  
 tém měsíci posléze, na osm neb čtr-  
 nácte dní před porodem, dno mater-  
 níka zase mezi pupkem a srdeční gam-  
 fku stoji, gaťož w osmém měsíci, to-  
 liko ku předu a málo k pravé straně  
 dnem matka nakloněná; což že matka  
 k porodu se stawí neb se níží, prawi-  
 me. Máli žena podbřišek, břichatě-  
 ní neb postupování dna materníku  
 tať rádne se nestává, nýbrž tenkrát  
 se ku předu přepáčí. Při powlowném  
 tom postupování dna i na kyčelních  
 kostech materní se rozkládá a šíří.



Gafá změna na sfigi se děje.

4. Gafož dno, takž nápodobně i hrdlo i branċa své stání měnj. Změna ta trognásobná gešt: a. na brance, čili na sstěrbině; b. Zdalowánj hrdla od wýchodu; a c. ubýwánj dylky sfignj.

a. Branċa po početj sstěrbinu změnj; w netěhotném stawu podlauhlá přjčnj bywssj, w těhotenstwj w důleċ okrauhlý se obrátj a těsně uzavřne. Ostaně gindá, u prwniček, až práwě ģ porodu uzavřená; gindá, na několiċ neděl před porodem u žen, které giċ wjčkrátě byly porodily, se otwjrá tak, že w rozssjřenj swém prst i dwa obsahuje a w brance častokrát koċky i hlavu děčkau cjtjme. Poottewřenj to bába za počátek rozenj oraylně nedrċ.

b. Při obtěċċaném maternjċu a geho snjċenj do pánwice w prwnjm a druhém mċsċi, sotwa prstem wyssetřugjċjm w posswu gdeme, giċ branċu maċati lze; postupugjċjm paċ dnem ģ konci třetjho mċsċe i sama branċa



ku wchodu postupuge. Nalezáme gi w čtврtém měsíci o něco hlouběji w pánwici; w pátém měsíci wíce do zadu k wydlabanosti swaté kosti; w šestém měsíci w neyhlubší dutosti křížové kosti; w sedmém měsíci nad wydutým křížové kosti až půl palce; w osmém měsíci pod předhořím w prostřední lince pánwice stogi, w devátém měsíci wysoko k předhoří gsau, prstem ledwa dotknutá býti může; w desátém měsíci opět se niží, a w místě osmého měsíce stogi; tím wšak rozdílem, že něco k swaté kosti a často již pootewřená, se uchyluge.

c. Z popisowánj anatomického známo gest, že šíje neb hrdlo matečnj w dylce své přes palec wynáší. Hrdlo wšak té náležité dylky vždy nezachová, alebrž znamenitě se krátí. Ubýwánj šíje teprw po polowici těhotnosti řádně a postupně se děge. W prwnj polowici šíje, hned po obtěžánj, vždy wíce a wíce měkne, pyšy se wyrownáwaj, napuchaj. W šestém měsíci dylka se již o poznánj zkrátila;

w sedmém měsíci skoro o čtvrt palce hrdla ubylo; w osmém měsíci u wnitř se roztahugie šíje na půl palce zmizela; w dewátém měsíci na tři čtvrtě palce již hrdla ubylo; w desátém měsíci toliko pyšty na dvě, na tři linie zbývají. W nastávajícím rození docela zmizí u osob, které již několikráte porodily; u prvnicek však již na čtrnácte dní před porodem se roztáhnou, ztenčí tak, že škrze dno pošvy dítěti částky velmi lehce namáhati lze.

Gafá gest změna na pupku?

5. Změna pupku, gašto znamená těhotenství w tom pozůstává, že důlek pupeční s rostaucím životem se vyplňuje; již w šestém měsíci vrásky dolejší tratí důlkem zhůru obrácený; w osmém a dewátém měsíci gamka pupeční se wyrowná; w desátém měsíci pupek se vypučí a wystaupí.

Což gest pohnutí dítěte, a kdy geg žena cítí?

6. Za neomylné znamení pravé těhotnosti slauží pohnutí plodu okolo dewatenácte, dwacáté neb geden-

mejitmé neděle, w čase, w kterémž kwět po páté přigiti měl, kterěz pohybownj na způsob klubánj ptačjho, neb pozděgi uhozenj u wodě plynaucj malé částky, se děge. Pohnutí dítěte dle tupé neb ostré citlivosti ženy, dle množstwí wody, dle hrubosti plodu a geho zdrawj, raněgi, pozděgi se stává. Sprwu pohybownj gen co temné klubánj ptačete, posléze tak se zmnoží, že i bolesti ženě způsobiti může. Bába pohnutí plodu způsobj, když studenau rukau na žiwot, ku pravé straně nehygistégi sáhne. Žena při nenastalém pohnutí dítěte hned se nelekeh, nebo pohybownj zase za malý čas, a tjm silněgšj vznikává. Krátce před porodem a při porodu obyčegně dítě méně sebau pohybuge za přjčinau se stahugjcjho maternjka. Pravé pohnutí od bludného gestě rozeznati slusšj; gest pak bludné pohnutí, když se žena ležicj s gedné strany na druhau přewalj, pocitj w žiwotě gafo wážného břemene napa-  
dnutj, k. p. u zásněti, bludné těhotno-  
sti, zatwrdlosti, wodnatedlnosti a t. d.



Gaké gest znamenj nalehagjci částky?

7. Neomylné a gisté znamenj prawé těhotnosti gest konečně nalehání částky děcké; škoda, že teprw ku konci těhotnosti nastane, kde již i jiné znamenj méně podvádí. Sjtíme zevnitř k prawé straně nad pupkem častokráte zřegně částky, nohy, dítěte. U wnitř namažeme prstem wysšetřugijm, škrze dno pošwy, nalehagjci částku, obyčegně hlavu, která w sedmém, osmém měsíci gen lehce splýwagje, w dewátém, desátém měsíci wšak pewně nalehá.

Bába k ustanowenj domnělé těhotnosti w trojm čase powolaná býti může: hned na začátku, w polowici neb teprw ku konci. Z swrchu daných a pak nalezených změn osoby bába pozorná gakžtakž ustanowiti může, zda-li osobu za těhotnau drží, neb ne. Kdyžby někdy pochybná byla u gakékolí, zvláštně u práwnj příležitosti, umělého babiče k rozsauzenj powolati nezanechey.



Gaký počet slusného těhotenství máme ?

Přirozenost vesměrnému živočichu, dle bytnosti a povahy jeho, zvláštní těhotnosti dobu vyměřila. Clo-  
wěkowi deset měsíců, měsíc po čtyrech nedělích, a týden po sedmi dnech počítaje ; tedy čtyřiceti neděl, neb dvě stě osmdesáte dní, ustanowila. Počet dle měsíců slunečných vždy meyllku uwe-  
de nesteynosti swau dnůw do měsíce. Lépe gest počítati podle přis-  
stí měsíčního u ženského pohlaví na osmý dwacátý den, neb na čtvrté neděle konec, kde, když podesáté očís-  
lowání přigiti mělo, porod nastává. Wenkovské ženy obyčegně dle pr-  
ního pohnutí dítěte se řídí, kteréž gaž známo za polowici těhotenství be-  
rau, a že s živým gdau, prawí. Počet i samé gen zřídka kdy gistotně za počet slaužiti může. My ze společ-  
nosti wšech znamení, zvláště pak z změny materníka a jeho šíje počet bereme. Přis-  
stího rození na hodinu gistiti, bába se warug, by snad obec-

nému posměchu, při tak těžkém ustanovení, příležitosti nedala.

K lehčímu ustanovení příštího porodu slauží příležitosti kalendář těhotných na celý rok. První rádek početí s hora dolů, významenává čas početí, aneb čas posledního příští květu; druhý rádek čas prvního ujitění dítěte, což za polowici slauží, a třetí pak čas porodu, totiž čas, kdež květ po desáte přigiti měl. — Tím způsobem bába i naopak z času nastalého rození i na čas početí souditi může.

Gak se žena w těhotenství chowati má?

Těhotenství řádné není nemocí, a obecně šťastně se vykoná, když gen žena pravidel přirozených opatruje a swewolně proti nim nehřeší. Takové přirozené věci jsou: spaní a bdění, jídlo a pití, klid a práce, neb pohybování tělem, powětrí, teplo a zima, oděw, náruživosti, obcowání, čistota, wyčištění konečníka a měchyře.

Wznikli w těhotnosti nemoc, ku kterým těhotná hned od početí podrobená býwá, gaž: křeče, těžkost, mdlo-



# K a l e n d á r t ě h o t n ý ě.

Ku stránce 46.

Januarius		Februarius			Martius			Aprilis			Maius			Iunius			Iulius			Augustus			September			October			November			December						
Jān- ner Edeņ	Mājs Māg	Octob. Rīgen	Hor- nung Unor	Iunius Gerwen	Novem- bistop	Mārs Bēz- jen	Iulius Gerwen- nec	Decemb. Profim.	April Du- ben	August. Sepen	Jamar Edeņ	May Māg	Sept. Bārij	Febr. Anor	Iunij Ger- wen	Octob. Rīgen	Mart. Bēzen	Iulij Ger- wenec	Augus. Sepen	April. Duben	Ku- guš- Sepen	Decem. Profim.	Mājs Māg	Sep- temb. Bārij	Januar Edeņ	Iunius Gerwen	Okto- ber Rīgen	Febr. Unor	Iulius Gerwen- nec	Novem- ber Bistop.	Mart. Bēzen	Augus. Sepen	Dez- semb. Profim	April. Duben	Sept. Bārij			
No. 1	20	8	1	20	8	1	18	Mīn- t.	1	18	3 trāš- 6	Jit. Ja- 1	17	5	1	18	3	1	17	7	1	18	8	Gilj. 1	1s	8	1	17	8	1	20	8	1	19	7			
2	21	9	2	21	9	2	19	7	2	19	7	2	18	6	2	19	9	2	18	8	2	19	9	2	19	9	2	18	9	2	21	9	2	20	8	19	7	
3	22	10	3	22	10	3	20	8	3	20	8	3	19	7	3	20	10	3	19	9	3	20	10	3	Gabian. 20	10	3	19	10	3	22	10	3	21	9	20	8	
4	23	11	4	23	11	4	21	9	4	21	9	4	20	8	4	21	11	4	20	10	4	21	11	4	21	11	4	20	11	4	23	11	4	22	10	21	9	
5	24	12	5	24	12	5	22	10	5	22	10	5	21	9	5	22	12	5	21	11	5	22	12	5	22	12	5	21	12	5	24	12	5	23	11	22	10	
6	25	13	6	25	13	6	23	11	6	23	11	6	22	10	6	23	13	6	22	12	6	23	13	6	23	13	6	22	13	6	25	13	6	24	12	23	11	
7	26	14	7	26	14	7	24	12	7	24	12	7	23	11	7	24	14	7	23	13	7	24	14	7	24	14	7	23	14	7	26	14	7	25	13	24	12	
8	27	15	8	27	15	8	25	13	8	25	13	8	24	12	8	25	15	8	24	14	8	25	15	8	25	15	8	24	15	8	27	15	8	26	14	25	13	
9	28	16	9	28	16	9	26	14	9	26	14	9	25	13	9	26	16	9	25	15	9	26	16	9	26	16	9	25	16	9	28	16	9	27	15	26	14	
10	29	17	10	29	17	10	27	15	10	27	15	10	26	14	10	27	17	10	26	16	10	27	17	10	27	17	10	26	17	10	29	17	10	28	16	27	15	
11	30	18	11	30	18	11	28	16	11	28	16	11	27	15	11	28	18	11	27	17	11	28	18	11	28	18	11	27	18	11	30	18	11	29	17	28	16	
12	31	19	12	31	19	12	29	17	12	29	17	12	28	16	12	29	19	12	28	18	12	29	19	12	29	19	12	28	19	12	31	19	12	30	18	29	17	
13	1	20	13	2	20	13	30	18	13	30	18	13	29	17	13	30	20	13	29	19	13	30	20	13	30	20	13	29	20	13	1	20	13	31	19	30	18	
14	2	21	14	3	21	14	31	19	14	31	19	14	30	18	14	31	21	14	30	20	14	31	21	14	31	21	14	30	21	14	2	21	14	2	20	19	18	
15	3	22	15	4	22	15	1	20	15	1	20	15	31	19	15	1	22	15	1	22	15	1	22	15	1	22	15	1	21	15	3	22	15	3	21	20	19	
16	4	23	16	5	23	16	2	21	16	2	21	16	2	20	16	2	23	16	2	22	16	2	23	16	2	23	16	2	22	16	4	23	16	4	22	20	19	
17	5	24	17	6	24	17	3	22	17	3	22	17	3	21	17	3	24	17	3	23	17	3	24	17	3	24	17	3	23	17	5	24	17	5	23	20	19	
18	6	25	18	7	25	18	4	23	18	4	23	18	4	22	18	4	25	18	4	24	18	4	25	18	4	25	18	4	24	18	6	25	18	6	24	20	19	
19	7	26	19	8	26	19	5	24	19	5	24	19	5	23	19	5	26	19	5	25	19	5	26	19	5	26	19	5	25	19	7	26	19	7	25	20	19	
20	8	27	20	9	27	20	6	25	20	6	25	20	6	24	20	6	27	20	6	26	20	6	27	20	6	27	20	6	26	20	8	27	20	8	26	20	19	
21	9	28	21	10	28	21	7	26	21	7	26	21	7	25	21	7	28	21	7	27	21	7	28	21	7	28	21	7	27	21	9	28	21	9	27	20	19	
22	10	29	22	11	29	22	8	27	22	8	27	22	8	26	22	8	29	22	8	28	22	8	29	22	8	29	22	8	28	22	10	29	22	10	28	20	19	
23	11	30	23	12	30	23	9	28	23	9	28	23	9	27	23	9	30	23	9	29	23	9	30	23	9	30	23	9	29	23	11	30	23	11	29	20	19	
24	12	31	24	13	31	24	10	29	24	10	29	24	10	28	24	10	31	24	10	30	24	10	31	24	10	31	24	10	30	24	12	31	24	12	30	20	19	
25	13	1	25	14	2	25	11	30	25	11	30	25	11	29	25	11	1	25	11	1	25	11	1	25	11	1	25	11	1	24	25	13	14	25	13	31	30	20
26	14	2	26	15	3	26	12	31	26	12	31	26	12	30	26	12	2	26	12	2	26	12	2	26	12	2	26	12	2	25	26	14	2	26	14	2	31	30
27	15	3	27	16	4	27	13	1	27	13	1	27	13	3	27	13	3	27	13	3	27	13	3	27	13	3	27	13	3	26	27	15	3	27	15	3	32	31
28	16	4	28	17	5	28	14	2	28	14	2	28	14	4	28	14	4	28	14	4	28	14	4	28	14	4	28	14	4	27	28	16	4	28	16	4	33	32
29	17	5	29	18	6	29	15	3	29	15	3	29	15	5	29	15	5	29	15	5	29	15	5	29	15	5	29	15	5	28	29	17	5	29	17	5	34	33
30	18	6				30	16	4	30	16	4	30	16	6	30	16	6	30	16	6	30	16	6	30	16	6	30	16	6	29	30	18	6	30	18	6	35	34
31	19	7				31	17	5				31	17	7				31	17	7							31	17	7					31	19	7	36	35





by, dávení, běhávka, zacpání života, hryzení w životě, folika, záha, pálení moče neb řezávka, závrat, chrkání křiv, naběhlost audu, růže a t. g., tedy bába hodná a rozšafná lékařce neb lazebníka požádey, bys opovážlivým a nepřislusným léčením ženu nepokazila neb nezanedbala. Bez toho každá bába dle předepsaného nevyššího nařízení pod pokutau zavázaná gest, všeho léčení se zdržeti, a bábě i také všecka známost a zběhlost w těch věcech docela zchází.

### **Skaumání neb ohledání.**

Gakým způsobem se o změnách oných přesvědčujeme?

Změny ony vškeré u těhotné osoby trognásobným způsobem poznáme: strze wyptání, strze pohled, a strze mačání neb skaumání. Wyptáním bába se dowi, coťoli s ženau až k přichozu gegimu se stalo; totiž: gať stará rodielkyně, gaťe nemo-ci měla w mladosti, zvlášťteli takové, které pánwici by byly škodlivě poka-

zily, k. p. anglická nemoc; kdy chodit začala, kdy a rádněli měsíční květ dostala; gestliže již a gať porodila, gať se w těhotenství wynacházela, kdy bolesti počaly a t. d. **O h l e d e m** bába se přesvědčí o dobrém zrůstu ženy, o způsobném stání, o chůzi, o tělesné, hrubé neb autlé, powaze, o widitelném zdrawí a t. d. **D**bogi, wyptání a pohled, za předchůdce skaumání slauží.

Co gménugeme skaumati?

**M**aťání, **o**hledání zewnitřních i wnitřních částek ženského pohlawí, gménugeme wyssetřování, skaumání babické. **N**áležitě skaumání bábě welmi zapotřebné gest, ano bez umění toho aniž gména báby nezařluhge.

**S**kaumání ku wsselikému cíli a konci se koná. **N**eskaumáme gen těhotné, rodičky, kautnice, nýbrž i netěhotné, na žádost lékaře w nemoci materníka, u krvotoku, u wýklopu materníka a posswy, na žádost auřadu při nárku těhotnosti padlých osob, w podezření nařazliwé nemoci, w podezření saukro-

mě obbytého porodu; při otázce, zda-li osoba těhotná a gaťá těhotnost gest, zdali žena dítě cítí; zdali porod nastal, gestťe trvá, neb se již skončil; gať dítě k porodu se ukazuje, neb kterau částkau nalehá; zdali pánvice slussně zřijená, zdali lůžko nasedá neb po porodu dítěte odgiti má; stahugeli se maternj řádně po porodu, neb zdali dvojčata přítomná gsau; při určení tělesného i hrdelnjho trestu a t. d. Dle té mnohonásobné potřebnosti skaumánj, bába wždy na giné a giné částky a gich powahu pozor dáwey.

Kolikeronásobně skaumáme?

Skaumáme pať dwognásobně: zewnitr a uwnitr. Zewnitrnj skaumánj powrchnjmi díly se zanássj; konáno býwá roztaženými wlažnými prsty čili dlaněmi, gen když bába pohnutj dítěte wyskaumati chce, studenau rukau na život sáhne. Bába obyčegně nedrjwe prsy a gich powahu skaumá, pať dlaněmi tčnauc se stehem gich čistotu prohlédá; skaumá života způsoblost z obau stran, geho welikost, wy-



sedlost pupku, gařkost řyřlu, řřřže, řád= né složenř pánwice, wypřnání a wřř= řost dna maternřka ; pohybowání plo= du, geho položenř, přřtomnost dwog= řat ; přřřwěďř ře o prawém a řřuteč= ném řřahowání se maternřka ř poro= ženř plodu i lůžka.

Wnitřnj řřaumání zanášřř se u wnitř řřhowanými řástřkami, a děge se gednjm, totiž ukazatelem zwlářřtě u přřwničěř citliwých, neb dwěma ukaz= gicjm a prostřednjm, tukem natřřenými prřřř, něřdy i pŭl rukau. Celau rukau do řřwota řáhnauti bába muřř, řdyž zapotřebř geřř, aby dřřě obrátřla, aneb lůžko wzala. Wnitřnj wyřřetřo= wání řlaužř ř wyřřpitowání powahy branřř, gegř dŭřřř, změřčění, gařosti otwřřání, položenř ; nalehağicj máz= dry neb gřř řřupugicj řástřř dřřěcř ; řu řřaumání těřnosti neb welřřosti pán= wičnj, wyřředlosti přřdhořř, powahy řwatě řosti, wyřřřřlin twrdých na řosti, wady lůžka ; ř poznání změn na řást= řách rodicřř, řterěř opěť za rozličnau přřřřřnau wyřřetřowány býti mohau.



Kolikeré položenj neb postawenj dáti ženě u wy-  
šetřowánj můžeme.

Způsob, gimž osoba ku skau-  
mání ustanowená se poddati může, gest  
čtwerý:

1. Budto stogj, totiž: osoba po-  
stawj se rozwezenými nohami o zed,  
o stůl, o truhlu neb o co giného  
pevného zpodepřená; bába na gedno  
kľefne koleno, k. p. na lewé, když pra-  
wau rukau skaumati mĳnj; na druhé  
koleno loket ruky wyšetřugij pode-  
pře; druhau ruku dle přjležitosti na  
křjž předstogij osoby položj. Skau-  
mati w stání gest způsob nehobyčeg-  
nější, zwláště u zdrawých osob, na  
počátku rozenj a g. w. Osoba stogj-  
ci ruce budto na ramena bábě polo-  
žíwši se podepře, budto podbřissek,  
gestli gaky, nazdwjhuge.

2. Budto sedj na pelesti, na ro-  
hu židlice, sešle, w porodnj stolici, neb  
na přjč postele. Wyšetřugi se gakož  
i rodj osoby sedjci, když slabé, hrbaté,  
wodnotelné, dychawičné, welmi tlu-  
sté gsau, nebo sauchotinářky, kterými

ani státi ani ležeti možno; bába dle příležitosti buď fleč, buď sed.

3. Buďto ležj; kdežto osoba s řitj powýssenau a kolenama skrčeny-  
ma znať, neb na straně ležicj wyssetřo-  
wána býwá: bába po straně stogje le-  
wau, aneb prawau rukau, dle pohodl-  
né příležitosti, ohledává. Škaumā se  
leže u podbřišku, k namačání dítěcích  
částek zewnitr a t. d.

4. Buďto flečj; osoba flečicj na  
loftich zpodepřená, w posteli, na kána-  
pě se škaumā; kterýžto způsob wyss-  
etřowání welmi řídký býwá. Koná se  
prstem po zadu do posswy wztaheným,  
když částka plodu nad hanbykostími na-  
lehagicj se ohledává, ana zatjm dru-  
há ruka života nazdwjhuge; při zna-  
menitém nakřiwenj maternjka do za-  
du, u zpřičení maternjka do zadu.

Co wešměš při škaumání pozorowati?

Bába při škaumání následugjicjch  
prawidel wešměš pozorug: nezapomeň  
zewnitř wyssetřowati w potřebu, dřj-  
we než u wnitř; potřebug wždy gen ci-  
tedlnosti prstůw, okem bez toho málo,

gen powrchnj některé změny, nagdeš ; neobnazug bez potreby částeč stydli-  
wých ; neužíwey w řeči sprostrých a ha-  
nebných přislowj ; hled čistoty , pro-  
čež wždy ruce čistě umey a osuš ; za-  
chowáwey mlčeliwošt w tagném swě-  
řenj, kromě žeby auřad neb lékař zprá-  
wu potřebnau k náležitému gednání  
wěděti žádal ; nech měchyře a konečnjka  
wycistiti k wymarowání wšseho omý-  
lu a luno u podezřelých umýti ; ruce  
měg zdrawé, čisté, bez ohawných osu-  
tin , bez wředůw ; skaumey w gistém  
pořádku šetrně, nečin ničemné bolesti,  
aniž lehčým tĕnutjm lefťey ; ruce wždy  
ohřey , leda žebyš pohnutj dítěte wy-  
ššetřiti chtěla ; nehty pilně ostríjhané  
měg ; prst wyššetřugicj, neb když půl  
rukau ohledati musjš, powrch tukem,  
máslém nowým , olegem , smetanau,  
bjlkem namaž, obzwláštně u podezře-  
lé osoby ; oběma rukama štegně wy-  
ššetřowati se wycwič ; častého dotýká-  
nj a šškádlenj částeč se warug , by se  
nezarděly a nezapálily.

W skaumání samém uwezenj pr-



ſtu neb ruky do wnitř pozerowati geſt: by ſe ſtrže dlaubé hledání neb wrtání prſtem w lůně ženě boleſti nepůſobily, neylépe bába prſtu prwnjho, neb ukazatele, tjm způſobem do poſſwy wede: polož ruku na lůno, a dle položení geho wyſſſjho neb niſſſjho teprw palcem a proſtřednjm prſtem klapy rozwedau, ukazatele nahnute od hráze k hanbykoſtem, po zadnj straně žlábků opatrně powed. Dſtatnj prſty dle ljbosti, buďto roztažené na hráz a palec na hrmu polož, buďto wſſecky i palec w ruku zawři, a tjm hlauběgi ukazatelem doſáhne. Zapotřebjli celau rukau k matce ſáhnauti, tehdy bába ruku, powrchu maſtnotau potřebſſi, ſloženau na způſob kljnu, to geſt: gaľoby ſſtipku dělala, do žiwota wneſ taľ, aby wrch ruky do wydlabání ſwaté koſti ſe zatočil, a tjm způſobem i do braněy gi wěrautjſ, což ſe wždy welmi zdlauba a ſſetrně ſtane. Tjm způſobem i púl ruky, to geſt prſty čtyry bez palce uweďe bába, by wyſoko we wchodě wěci náležitě wy=



škaumala, což w čas porodu welké bolesti nepůsobí, poněwadž částky měké a powolné gsau.

Gest w babení gestě giný způsob škaumati?

W neobyčejných případech gestě w babení i šrze řit se škauma; který způsob wyšetřování užívá se při zarostlé pošvě, při těsné bránici panenské, při početí mimo materní; u zpřícení materníka w těhotném i netěhotném stavu; kdykoli šrze pošvu částky něgaké namačati nelze, giž snad šrze wyčištěný konečnýk ohledati možno. Koná se prstem natřeným, nejlépe u osoby na znak, neb na pravé straně ležící.

## D w e y c i a n e b

o částkách w těhotném materníku.

Zárodek neb plod neleží naprosto w materníku, nýbrž we wodě a w mázdríčkách obalenný a zawřený. Částky k porodu přináležící gsau: mázdry, mateční foláč, pupeční šňůra, wody, a plod; když wo-

dy odegdau, a dítě se narodí, ostatní částky gméno lůžka, postýlky, porodů, i děloh od starodávna nabýly. Všeko pak, genžto w kožích, co w škorápci uzavřeno gest, obecně we ycem nazýváme, genuž se w způsobě i podobí.

Kolik mázder známe?

Giž starí nassí dvě mázdričky neb kožky w těhotném materníku auplně znali, tak gaž gich při porodu wždy nalezáme, totiž: kožni a owčí; gména z řeckého přeložená. Nowěssí gestě dvě nestálé, newlastně příkládagi, hunterowau a baurotnau, kterých wšak dofonalé a auplné wypsání dosawáde w hádce gest, protože tyto gen u potracení w prwních měsících těhotenství z částky se nalezagi; bábam onyno powědomé býti sluší.

Prwní kožka, kterau prstem při ohledání namažati, a která w matce s ni spogená kolem dítě obkličuge, gest gménem žilnatá, žilni, kožni, bíles arabšty, kterého gména i sta-

řj užíwali; má mnoho wrapůw a wrá= seř w prwnjm čase těhotenstwí, zvlášt= ně w místě, kde se s koláčem spoguge. Gest kožka hebaunká, nicméně ale pew= ná a dosti silná, přičerwenalé barwy. Swrchní gegi strana draplawá, spod= ní neb wnitřní kluzká, hladká gest, ač se posléze i draplawost zewnitřní dí= lem stratí. Žilky gegi drahé žádnau krew čerwenau, nýbrž gen wlkost či= stau neb lymfu, wedau.

Druhá mázdra neb kožka, kteráž dítěti nejbližší gest, gménem ow čí, ko ssilka, rauch o, od ě ní, od ě= ní č k o, obkličuge dítě celé. Gest kož= ka tenaunká, hebaunká, proti swětlu prohlédací, w kteréž wodny dítěci zawře= né gsau. Vycházíwá odtržená, krygi= cí dítě, a od rodičůw předsudných, pod pláštíčkem gménem, pro sstěští dí= těte schovaná býwá.

Mázdry užitek ten promozugi, že wláhy wlastně oddělené bez ztráty cho= wagi, wexce s dítětem a materníkem spogugi; koláč a pupeční prowázeř z koláče počínagici powláčí; dítě před



wedráním wětru obhagugi; k rozšířování hrdla matečního u rození slauží, kdežto co klijn tisknauce branfu, cestu hlavě protjragi, a tudy způsob porodu prozrazugi.

Co gest woda prawá?

Woda neb wlhkost, w které plod gsa autlý swobodně plyne, a až k porodu se wynachází, slowe w o d a neb w l á h a p o r o d n í, o w ě j, p r a w á; na počátku těhotenství gšanc čistá, swětla, bělí se w pátém měsíci. Ku konci těhotnosti býwá pobělavé barwy, lipawé powahy, vlastnj wůně, odcházegje wždy u přítomnosti bolesti, sšfrobj plátno a žlutj geg. Woda owěj zelená, od smoly děcké, smrdutá, porod obyčegně těžký, řitnj, mrtwé neb aspoň slabé dítě wygemuge.

M n o ž š t w j w o d y není stegné; obyčegně w čas porodu wynáší s libru, půl druhé libry, někdy wššak i na mnoho másů se rozmnoží. Aniž s plodem při celé těhotnosti stegné mjrj drží; nebo gafož před polowicj těhotnosti woda plod přewažuge, tak i po



polowici plod wodu wždy wíce poště-  
ze docela přemáhá. Přirozenost sama  
prozřetelně při zrůstu plodu ubywá-  
ní vody zřídila, by ženu od náram-  
ného nepohodlí, genužby od přibý-  
wagij vody a zrůstu dítěte newyhnu-  
tedlně následowalo, ochránila.

Užití eť vody dwognásobně se  
zgewuge: w času těhotnosti, a w ča-  
su porodu. Sned od početí samé-  
ho woda materníe stegně roztahuge;  
zárodek od zemnitřního newelkého ná-  
sílí, od pádu, uhození, naražení chrá-  
ní: propůgčuje swobodného a wol-  
ného pohybowní dítěti; krwe obj-  
hání, co lázeň wlažná, promozuge;  
obháguge pupeční šnůry, by tlačená  
nebyla; zbraňuje sgednocení částek  
děčích, a z té příčiny do wšsich prů-  
chodů wchází; snad i eť žiwosti dítěte  
napomáhá; materníku od přílišného  
pohnutí chrání; odlaupení lůžka před  
časem překáží; tělu dítěte gístau sízlost  
eť lehčímu průchodu dává. W čas po-  
rodu stegně stahowání materníka půso-  
bí; diwným způsobem eť powlownému

otvíráni a roztahování branky matečnj slauží; slauží i tomu, že přítomnostj swau služné nalehání dítěte a obrácení potřebné zlehčuje; porod obecně lehčí, gaťož staří se domnívali, že cestu nawlažuge a činí onen kých maz neb sslem, nímž každé dítě wíce méně oblepeno gest.

W přirozeném stavu se mezi ony=ma dvěma kožkami wždy pára nalezá, která spogenj gegich wšak ne wždycky zbraňuje. Když pára ta se rozmnoží, zwodnatí, gménugeme jí tehdy wodau bludnau, neprawau. Důwody wšak možněgšj a wážněgšj potwřugj, že woda falešná mezi kožnj mázdrau a maternjkem částěgi své sídlo má. Rozezná se woda bludná od prawé potom, že gest čistá, swětla, bez barwy, bez vůně; někdy se i wodě z wypraného masa podobí; aniž plátno šfrobí; ukrádá se wždy bez bolesti, častokráte dlaho před rozením, na tři, čtyři dni, když branka matečnj ledwa se pootewřela; odchod gegi ani w běhu těhotnosti, ani poro=

du změny a nesnáze něgaťe nepůsobí,  
neb se měchýř při bolestech předce řa-  
dně nalige, a w čas pukne.

Co gest koláč matečný?

Matečný koláč gest částka lůž-  
ka nehměťší, ku koláči podobná, kte-  
ráž masité powahy a podstaty se bý-  
ti zdá; složen gest z nečistných krew-  
ných a životných žilek, kteréž gisté wla-  
sseníček setkání pohromadě drží. Bý-  
wá obecně s libru těžký, něco podlau-  
hlý, u prostřed s palec tlustý, a osm  
palců široký. Prostředek wždy tlu-  
stěgší, frag tenší gest. Na koláči  
znáti gest dvě strany: wnitřní a ze-  
wnitřní; ona k dítěti poddutá, hlad-  
ká; tato wydutá k matce ležíc, hubo-  
watá, z mnohých, wíce než z dwaceti  
částek, šíří, prasata, gežky,  
pasítrky, nazwaných, brázdami od-  
dělených složená, wrškowitá gest; w  
každý z oněch dílů krewní a životní  
žilka wede, a wšecky se s materníkem  
pomocí wlassení spogují.

Koláč řádně ke dnu materníka po  
prawé straně přirostá z příčiny wsa-



gicj mocnosti wětšj dna ; wšak na cele wnitřnj prostřannosti mištekka není, na kterémby se založiti nemohl, mnohdykrát se i na brance usadiv, porod těžkň a nebezpečň činj. Gedno dítě, gedno lůžko neb koláč má ; při dwogčatech gedn neb dwa koláče býti mohau, tím wšak rozdílem, že když gen gedn koláč gest, wětšj se nachází. Gsauli dwa koláče, buďto spogenj kragem býwagi, buďto pro sebe každý na prosto, gen menšj ležj a odchází.

Užiteč koláče se z powinnosti geho wygewuge ; neboť gest místo, w kterém krew matky čili raděgi tak nazwaná lymfa w krew dítěci se měnj. Poněwadž k wjře podobno není, aby krew mátere, gaťožto dospělého člověka, beze wšj proměny do žilek dítěte přecházela, která owšem matce slaužj, dítěti wšak autlému se nehodj, aniž po cestě wždy zamezené přelěwati se může, kdežto koláč gen mocj wšanj wšlosti z maternjku a plyn z powětřj nabýrá, a tudy powinnost plje a žaludka koná.

Co gest pupeční šňůra?

Pupeční šňůra, provázek, gest díl onen w těhotném materníku, který na způsob provázku zkracenný od pupku dítěte ku koláči gde. Složená gest řádným způsobem z gedné krevní a z dvou životních, neb tak nazvaných žněticých žil, z gisté křivočatiny neb rosolu, a z gafeši wšse sgednocující tkaniny; kteréžto wšecky částky mázdry obě, kožní i omčí, od koláče běžice obalují a gednotí. Krevní žila, gsauc širší než obě životní, wede krev od koláče do pupku, životní od pupku ku koláč, které při živobytí dítěte tepau. Žily ony se pořádně okolo sebe frantí. Rozdělování neboliž sgednocování žilek krevních na wnitřní straně koláče řádně widěti gest.

Provázek pupeční w přirozeném stavu z dylí dítěte má býti, následowně osmnácte, dwacet palců; a w právních případech wždy měřený bud. Nieméně často bud kratší, osm, šest palců; bud delší, čtyřiceti palců a wj=

ce wynássi. Krátká raučj porod působje, w rození snadno přetrhnauti se může; dlahá ráda předpadá, otočení mnohonásobné působj, okolo krku, okolo ramen a t. d.

Pupeční šňůra, která od rosolu onoho tlustší gest, tučná, mastná; která wšak málo rosolu má, suchá, tenká slowe. Když plod autlý strže kličku dlahé pupeční šňůry proklauzne a gi zadrhne, nastane prawý uzel, který dítě usmrtiti může. Uzlované krewni pak gsau toliko knoflikové roztažené stěny žilni na způsob křečních žil u těhotnic na nohách, neb oteklost žily krewni; z gegich počtu předsudné báby omýlně množstwí dětí předpowidagi, že potom gestě roditi bude tolikrát, kolik uzlů pupek na sobě má. Oteklost od shromážděného rosolu knofliký rosolowaté působj.

Užiteč pupeční šňůry patrni gest: přiwádění a odwádění krewi od matky k dítěti, a od dítěte k matce, čili lépe do koláče; pročž wšse, co kolim



objhání krve w ssňůře překáží, život  
dítete w nebezpečenstwj uvádí.

Co znamenati o plodu a geho vlastnostech?

Zárodek w trognásobnj postavě w  
životě matky vzniknauti může: 1. W  
složení a způsobě těla celého bez po=  
sskrvny, člověčí sljčnosti doko=  
nale na se vzalo tak, gať obyčegně se  
přihází. Ku konci prwnjho mě=  
sjce početi we wocy otewřeném, kte=  
ré welikosti ořechu wlašského w zrůstu  
dosáhlo, nalezá se w čisté wlhkosti zá=  
klad budaucjho plodu půl palce dlau=  
hého, genžto z dwau bublinek složen  
gest, z kterýchž ta tlustšj a menšj bla=  
wa, ona wětšj a delšj s pupečnj ssňů=  
rau, co nitka tenkau, tělo bude. W os=  
mém témdni, totiž ku konci dru h é h o  
měsjce, giž na hlavě snjžené, na palec  
dlaubého zárodka, oči, co dwa ssedé  
puntjky, ušši, nos a usta ssiroká zna=  
menáme. W třetjm měsijci plod na  
půl třetjho i tři palce dlaubý aš půl  
druhého lotu w tížiwynáššj, a hlawa  
člověčí způsobilošti docela nabyla.  
W čtwtém měsijci koláč celý se wi=

di, plod na čtyry i pět palců dlahý,  
 pět lotů těžký, barvy masšité nabý-  
 wá; w pátém měsíci těla gisté giž  
 srownání částek ozdobuge, swálowé  
 znamenitě moci se stahowati giž opa-  
 třeni gsau, plod ssest neb osm palců  
 dlahý, patnáct neb dwacet lotů těž-  
 ký se býti nalezá. W ssestém mě-  
 sici býwá dewět, deset caulů dlah-  
 hý, z libru, půl druhé těžký; w  
 sedmém měsíci plod dwanáct i čtr-  
 nácte palců dlahý, na dvě i půl  
 třetj libry těžký, silněgi se pohybu-  
 ge, narozený dychá. W osmém  
 měsíci giž plod tři, půl čtwrté libry  
 wáži, a wždy wíce dorostá, tak že  
 w dewátém měsíci plod půl páté i  
 pět liber těžký, a sedmnáct neb osm-  
 náct palců dlahý gest. W desá-  
 tém pak měsíci dítě docela slussného  
 zrůstu nabýwá. Zrůst plodu čím  
 bližši k početj gest, tím wíce ho  
 přibýwá; po polowici těhotenstwí  
 zdlahawěgi roste, a přirozenost w  
 tom čase pilněgi wnitřnosti tworiti  
 se zdá.

Čaké znamení nedospělého dítěte ?

Narodili se dítě w posledních třech měsících, tedy nedospělé, nedochůdče slowe. Znamení nedospělého dítěte, kterých bába při právní a giné příležitosti často kráte potřebuge, gsau následugici: barwa celého dítěte, obzwláštně twáře, zwysofa čerwená, umrlého dítěte bledá gest; pyšty modré; huba šsiroká; tělo dítěte, neywice pak audowé geho, auplně zřízení negsau, wážice wice méně než čtyry libry; twář wyhlížj nezdará, swraškalá, k twáři stařice podobná; tělo celé, obzwláštně zadek, ramena a lje subtylnými chlaupky, mze, hausenky, zářůžnice, augeďj, ugmy, lafotě, aubudě, nazwanými, gafo hebkau wlnau obrostlá gest; nehtowé leda wyrostagi; lebka příliš slabá, měká gest, a kosti lebowé w žlabinách snadně a silně překládati přes sebe se dagi; žlabiny a fontanelle, zwlášť wětšj neb temnýko welmi otewřené stogi; pupeční ššůra obyčegně tlustá, teprw osmého dne odpadá; pršum ná-



ležité klenutí se nedostává ; rodici audové pacholátek zardělí, gestě bez nároků gsau ; u děvčete klafky wysoce čerwené newěstek nekryjí ; posstěwáček před klafky ční tak, že dítě takové nerozumné ženy za cwíkáře držely a newssimawé aneb ztřessstílé báby děvče za pacholátko křtít daly ; nedochůdče temně wšsak pronikawě supá, neustále spi, aniž po prsu tauží, aniž náležitě durmati může. Takové dítě welmi snážného wychowání a přigemné wětší teploty žádá. Při práwní otázce, neb při pochybnosti o nedořadlosti dítěte, bába takové dítě wždy hled lékařů práwnímu slusně schowati.

Gaké znamení dospělého dítěte ?

Na opak k gístému určení dospělosti dítěci neb dořadlého zrůstu geho, znamení následující máme : tělo geho masšité barwy, pyšly čerwené gsau ; audové wessfeři ozdobjné plnosti nabyli ; mže neb chlaupkové blyškawí na těle téměř zmizeli ; hlawa s wlasý náležitě gest obrostlá ; nehtové twrdí špičkami prstů stegni ; žlabiny a lupinkové

na hlavě aužegi se spogugi ; pupečnj  
 ššūura obyčegně čtvtého dne odpadá ;  
 mudnj ššauřek u pacholat gest zwra-  
 italý, nároky obadwa má ; u děwčat  
 flapky řádně frvgj lūno ; dítě gašně  
 hledj, brzi po porodu močj a kálj,  
 hlasem hmotným pláče, hladowé přš  
 hledage bez těžkosti durmá ; w spanj  
 a bděnj řádně se střjda ; ustanowenau  
 swau slusšnau wáhu, okolo ššesti liber  
 a wjce, dylku osmnácte, dewatenácte  
 palců, čili tři čtvtě lokte , wynáššj.  
 Učkolj w zrůstu dítěte welký rozdjl se  
 nalezá, který dle powahy rodičů, do-  
 bré dužnosti, gačnosti koláče a ššūurny  
 pupečnj, dle času ročnjho a giných přj-  
 padnosti se řjdi.

Čaké znamenj přezráleho dítěte ?

Dítě dořonalegššj powahy, zrů-  
 stu obecně hmotněgššjho, mnozi nazý-  
 wagi přerostlé, přezrálé gačoř-  
 by u pohrobků, u šyrubat se státi mo-  
 hlo. Čakowé dítě, které přš určěnj  
 přirozený čas w životě matky prodle-  
 lo, wáži osm, deset a wjce liber ; měřj  
 gedenmecjtma a wjce palců ; na hla-

wě hrubé žlabiny škofnatělé nepowoluaj; wlasny gsau dlahé, hlas silný; často kráte i zubowé w čelisti wylezly, s nehty ostrými dítě sškrábe. Znamení wšak ta toliko dítě dorostleggši nikoliw pať přezralé wygemuaj; aniž dosawáde gístotně se může twrditi, že by žena s autěžkem do gedenáctého neb dwanáctého měsíce chodila. Příčina domnělého přechození obyčegně w omylu neb sšibalstwě leží.

Gaké postawení dítě w matce obyčegně má?

Před polowicí těhotnosti plod w matce stálého položení nemage, dle položení matčina swobodně u wodě plyne, s hlavau wšak, gaťožto částkau od počátku neywětšši a tudy neytěžšši řádně dolů naklonenau. Množstwí wodny pohybowaní to swobodně w prwních měsících ulehčuje. Po polowici těhotnosti, když wodny s plodem mjru tratí ubývá, dítě swobodného plynutí u wodě pozbywšši stálého položení nabyde, hlavau k hřdlu matečnjmu nahnutau. Stáléhání hlavy giž w sedmém měsíci cítí-



me, owšsem gen lehce, tižegi wšsať w osmém a dewátém, pewně w desátém měsíci naléhá. Dbyčegně s špičkau hlavy na brance, twáři do zadu k prawému boku matky, hřbetem a wazem k předu k lewé straně, řiti zhůru obrácené dítě leží. Mohy na prawé straně pupku řetedlně cítiwáme, kdež žena u pohnutí dítěte i neywětšij bolest pocítuge. Pročež domněnj staré, že dítě hlavau wždy zhůru sedě odpočiwage, až právě brzi před porodem se nawáží a skácí, kteréž přewrženj kozelcem gménowali, neb že dítě k porodu se obrátilo, chybné a bludné gest. Nicméně wšsať dítě i gináce w branžu stawěti se může, o čemž při nepřirozeném porodu obšširněgi ušlyššime.

Waké gest složenj dítěte w matce?

Od položenj neb postawenj dítěte rozeznati sluffj geho přirozenau pomahu a složenj audůw wespolek. Dítě totiž leží s nakřiweným, wypnutým hřbetem, nakloněnou hlavau, bradau o prsa, wšsať ne docela, založe-

nau, s stehny k tělu přivinutými, koleny buďto rovnými, buďto zahnutými; w prvním způsobu nohy podle stehen, nebo křížem přes sebe leží; w druhém stavu natažené proti prsoum gsau. Ruce gindá podle těla dolů wišegi, gindá zase gsauce lokty opřené o stehna, pěst k hlavě dolů skloněné leží. Nakřivení ono hřbetu není sřez celau těhotnost stegné; nakřiví se w třetím a sedmém měsíci silněgi, méně w čtvrtém měsíci, kdež se začáste i docela narowná. Takto swinuté dítě neyušší prostrannost vyplňuje, a powahu klidně spícího má.

Čeho pozorujeme na hlavě dítěte dospělého?

Částky hlavy a gegi průměry bábě newyhnutedlně wěděti slusší, by negen přítomnost hlavy, nýbrž i obzvláštní gegi položení wyřkaumati mohla. Na hlavě znamenáme špičku, kdež wlasí do wíru se točí, kterau dítě obyčegně w branku k porodu stupuge; w rchol neb temýnkowíce ku předu položeno. Teyl gest zadek a twář předeš hlavy. Leb hlavy

na wzor klenutí twrdého způsobený, pozůstává z pěti kostí, které u noworozenců zřídka docela spogené, nýbrž téměř při každém narozeném dítěti s fragemi nescelenými se nalézají; kteráž místa šwi neb žlabiny slují.

Neyznamenitější žlabiny na hlavě dítěti jsou: čelní, která od kořene nosu zrowna k temenu leží; věnečná, od gedné židowiny k druhé přes temýnko větší; šípní od temýnka k teulu; a teulní dle kosti teulní běží. Místa, v kterých rohové lebowých kostí se scházejí, toliko mázdrami co pergamentovými kůžkami se kryjí, nazýváme fontanelle, lupínky, temýnka; z nichž gedna větší, čtverrohá, přední na vrcholi hlavy, řádně tak nazvané temeno; druhá menší, třírohá, zadní, malé temýnko do zadu na špičce leží. Postavení temýnek bábě položení hlavy nalehající gisté wygwi.

Poněwadž na progití hlavy, gelíkož částky dítěte neyvětší a neyhlav=



něgšši, že žiwota wssecko záleží, slusšši gegi průměry k srownání k pánwičnim welmi dobře znáti, a pilně wyspytowati. Počítáme na hlavě tři průměry neb hřídely: záwažni, genžto od temena k spodku běží, a prodlaužený celého těla hřidel čili os gest; přični neb malý, od gedné židowiny ke druhé, oba stegné mýry gsauce půl čtwrta palce wynássegi; welký neb rowný od kořene nosu ku špičce teylni dosáhá, a téměř půl páta palce obsahuge. Znamenati slusšši, že průměrowé hlavy wesměš o půl palce kratšši, nežli pánwični se ustanowugi, poněwadž měké částky w pánwici tolikéž, skoro půl palce, wynássegi.

Strany nápodobně čtyry na hlavě znamenáme, totiž: twářni, nedelšši, šest palců; teylni neykratšši, půl druhého, dwa palce; a dvě po bočni, prostředné mýry, čtyři palce obsahugi. Kteréž strany tak dobře a auplně s stranami pánwice srownáwati se muségi, gačo průměrowé,

gestliže hlawa řádně a přirozeně lehce škrze pánwici se protříti má.

Kolikere může býti rození ?

Přirozené zápasení neb stahování se materníka k vypuzení plodu a lůžka škrze pánwici a lůno gménugeme porod; báby omýlné rodici částky porodem neb rodem nazývají.

Rozwrhugé se porod: 1. dle času těhotenství, w kterémž připadá. Žena w každé době těhotnosti své, od prvního až do desátého plného měsíce, poroditi může, když dostatečné příčiny k porodu se wynagdaú, kteréž materní k bludně poňaukají k stahování tak, že on plod wymršští. Gest pak porod dle času: a) Potracení, u dobytka zmetání; genžto od prvního až do sedmého měsíce těhotnosti se stává, a dítě (zmetek, potracenec) gestě živo zachováno býti nemůže.

b) Nedostlý, nedospělý, račej porod, když žena od osmého měsíce až brzi ku konci desátého měsíce slehá; dítě takové, genžto s welkau nesnáží se wychowati dá, nedochůdce slu-

ge. Znamení nedospělého dítěte již na hoře oznámená byla.

c) Dospělý, zralý plod nazýváme onen, který w slusnosti přirozeného běhu, ku konci desátého měsíce se stane, a žena že dochodila, pravíme. Prvníčky, těhotnice s dwogčaty často o čtrnácte dní i více slehnutím předcházejí.

d) Pozdní, přezrálý porod sluge, který až po vyplnění skutečném desátého měsíce přichází; kterého porodu gistota u velké pochybnosti gest. Při práwní otázce tři sta dní, neb deset měsíců, po tridceti dnech, w práwních ustanoweno gest k wywarowání wssí newole, a k zachowání syrubatům neb pohrobkům otcowské pozůstalosti.

2. Ole vlastnosti rozwrhuge se porod: w řádný a nepořádný. Ř á d n ý neb p o ř á d n ý gménugeme onen, když dítě po hlavě, a to sice sspíčkau, s twáří k swaté kosti obrácené, na swět chodí. N e p o ř á d n ý, když dítě kteraufoli částkau ginau, nežli sspíčkau hlavy, přichází.



Každý opět porod tento, buďto gedině wyvrhující moci materníka se děje, beze wšší cizé pomoci, gakkoli nutkání onomu i bránice přičnj i břišní swálowé také přispjwagi, a slehnutí, porod přirozený sluge. Takowý bývá giný lehký, který bez welké bolesti neb nesnáze matky snadně a brzi k. p. za šest neb osm hodin se skončí; giný rychlý, kwapný, který neobvyčegně čerstwě přichází, k. p. za čtwrt, za půl hodiny; giný laudawý, zdlauhawý, který déle trwá, den a wíce. Bývá, že gen prwnj a druhý čas déle trwá, ostatnj wšsak časowé rychlegi přicházegj; bývá opět někdy, že celé rození déle nadržuge. Giný zase porod gest těžký, který dlaugo nadržuge a ženě giž mnoho bolesti působj. Když překážky porodu takowé nastanau, že gich ani radau, ani daným položením, ani časem neb čekáním přemoci lze, a porod obvyčegně uměle čili řemešně skončen býti musí, to tehdy dítě wžiti, bráti gménugeme. Sem náležj i bo-

ček. Bába tedy w přirozeném rození dítěte nebere, nybrž gen, gaž wúbec prawíme, přichodící wty, přigme.

3. Ole skončení bývá rozdílu porodu w šťastný, který bez ublížení wšeho ženy i dítěte se skončí; nešťastný, při kterém buďto dítě, neb matka, buďto oba na zdравí neb na žiwobytí trpí.

4. Ole množství neb počtu dětí gest porod: gedno- neb mnohoduchý, totiž blíženců, tročet a t. d.

Gaké potřebnosti k rození?

By rození řádně a přirozeně se dávalo, příslušší trognásobné potřebnosti: 1) z strany matky neb roditelky; gisté a dobré srownání průměrů a stran páničních k průměrům a stranám hlavy dítěti skrze celý průchod. Pánvice ostatně gažkoliv složena budiž, gen když hlava gdauci pohodlné wolnosti má; pániční naklonění matečnjmu stahování odporu nečin, rodicí částky řádně položení své měgte tak, gaž ge w zdравém způsobu nalezáme; příležící částky své zdравé

slušné powahy pozorugte; žena zdra-  
wá, ani mladá, ani tuze stará, při síle  
budiž; měg důwěrnost k bábě, bolest-  
mi prawými pracug, gakež ku skonče-  
nj porod uždy aučinkowati magi;  
porod welmi dlouho nenadržug, by  
umídlenj matky neb dítěte nenasledo-  
walo. Několi že skončeni porodů rád-  
ného dle času neb hodin ustanowiti  
nelze.

2. Potřebnosti z strany dítěte:  
Dítě dospělé neb nedospělé, živé neb  
mrtvé, w zrůstu swém budiž rádne  
složeno, by hrubostí swau wygiti na  
swět nepřetěželo; dítě takowé polo-  
ženi neb staw měg, by buďto hlavau  
napřed rádne, buďto nohami neb řiti  
neporádne, lehce a bez zkázy prošlo;  
žádný aud spolu s hlavau neb s řiti  
nenalehey, kterýby těžkosti neb dokon-  
ce nemožnost porodů způsobil.

3. Potřebnosti z strany lůžka:  
Mázdry ani záhy, ani pozděgi, nežli  
náleží, nepuštěte; ssůra pupečni ani  
dlauhá nepředpadey, aniž krátká neb  
otočená porodů nezadržug; koláč rád-



ně své umístění na dně a povahu přirozenau měg, po porodu dítěte w čase příslušném odlaupený cele odegdi.

Co nazýváme bolesti a kolikere gsau?

Když se již ženě ku porodu přiblížuge, gažž obyčegně w čtyřidceti nedělích se stává, počne materníř roztažený a w masse zesílený se swjratí a stahowati. Swjráni řádné maternířa počíná we dně, w částce neytlustší, popuzuge tělo a zužuge wnitřek celý, by on wšsecko, co kolíw w něm se nalézá, škrze tenké a powolné hrdlo mocněgi wytlačil. Stahowáni se maternířa počíná lewně, poznenáhla silněgi, a gest neytstněgšši w čas procházení dítěte, načegž opět lewněgšši gest k lůžku, až docela pozděgi škoro bez cítěni ženy, přestane. Stahowáni se to ženám, gažž wešškerému žiwočichu, nechžt ono wegce kladě, aneb mladé rodi, bolestné gest, kteréz citedlné swjráni gindá b ů le, neb stonáni, nyni bolesti porodni nazýváme.

Slušši pak znáti, že dwogi bolesti w čas rození žena cítiti může: totiž: prawé a galowé.

Gať se poznagi prawé bolesti ?

Prawé neb prawdiwé bolesti gšau prawé a řádné stahowánj se maternjku, kteréz stahowánj we dně počnaje se, k tělu, k brance a lůnu dolů žene. Rozeznáwagi se prawdiwé bolesti potom, že w křži počnagjce se dolů k lůnu k hanbykostem se stahugi. Mohau někdy i od předu začátek wzjiti, když dno maternjka w podobřissku ku předu leže se swěssuge; dále že žena w pánwici plnost cjtj a gi přicházi, gaťoby něco z lůna wypadnauti mělo; život při tčnutj twrdý ne pať bolestný gest; že braněku wždy wjce a wjce otwjrage, mčhýř a nalehagjci částku hlauběgi do pánwice ženau, a že náležitým způsobem střjdagjce silněgi se nawracugi a w čase ulewenj pohodlného odpočinutj popřegj, že žádným způsobem se odstraniti nedagi, rodičku k nutkánj popuzugi.

Gať se rozeznagi galowé bolesti ?

Galowé, plané neb falešné bolesti naproti tomu gšau bolestné přjpadnosti života, které nikoli od stegně-

ho stahování se materníka, nůbrž od  
žření w střevách, nadýmání wětrů, za-  
držení moče a leyha, od křeče, nastu-  
žení, zapálení částek rodicích, od ná-  
ruživosti a t. d. pocházejí. Roze-  
znati ge slussí, že u přítomnosti gich  
život netwrdne, život se nenjži; bran-  
ka se neotwírá, mázdry se nestawějí;  
že dlouho před porodem přicházejí,  
bez ustání onde i onde w životě na-  
držugí, a posléze wlastním prostřed-  
kům dle příčin wynaloženým powo-  
lugí. Mohau owšem někdy i s praw-  
divými bolestmi se sgednotiti.

Kolikere bolesti dle času ssesterého porodního?

Giný rozdíl bolesti prawdivých  
beřeme z času a stupně rození. Ro-  
zení pať samo k lepšsimu pochopení a  
rozumění babinu rozwrhugeme na  
sšeť časů, báby toliko na tři, a každý  
čas dle proměny znamenité rozdílně  
gménugeme!

1. Čas počáteční, počátek  
rození, gaťž brzi žena k porodu se stro-  
gí, ukazugí se wlastná znamení, která  
bábě welmi známá býti slussí, by po-



wolaná gístotně wěděla, bržili roze-  
 ni opravdu počne, a žena připrawe-  
 ná byla. Břicho poznenáhla se niží;  
 niženi to vlastně pocítění ženě půso-  
 bí tak, že mnohé omýlně geg za au-  
 čineš zwráceni čili domnělého přewr-  
 ženi dítětiho drží; poněwadž bránice  
 dolegi giž sšupowati může, nastává  
 wolněgšší dychání, ale chůze obtížněg-  
 šší; žena čige častěgšší potřebu moči-  
 ti a káleti, čige bolest neb nepřigemné  
 tažení, počínagici w kříži, w ledwi,  
 kterěz bolesti proto, že gsauce prwní  
 začátkowé stahugicijho se wlassení dě-  
 tince zwěstugicij bolesti, bábám  
 a uštipky, přehánky, poslijč-  
 kowé, mazánkowé, přisšlehy,  
 gménugeme; zwěstugi ženě porod, by  
 od něho přewapená nebyla. Pro-  
 zrazugi se přisštim swým wečerním  
 obyčegně, po práci na dwa, tři dni  
 před porodem náležitým, w poklidu  
 těla zase ulewugi, někdy i docela pře-  
 stanau; bránka mateční gest oslablá,  
 tenká, pootwírá se, a gest lehce dosa-  
 hnauti; pozděgi stawěgi se mázdry,

hlava na wchod pánwice silněgi nalehá; lůno měkne, nabíhá; materníř před porodem na gedem, dwa i tři dni wlhkost čili mladiny (totiž sslem neb kal) wydáwati počíná; žena třeba gindy méně bážliwá byla, aužkost, bázeň, nepokožnost trpí. Čas první trwá od prvníh bolesťi poznanych až práwě, když měchýř se stawí; u prvníček začasté dwanácte, osmnácte i čtyry a dwacet hodin; ženy, které giž byly wícekráté porodily, začátku toho ledwa pozorují.

Který gest druhý čas?

2. Gest čas wcházející, neb čas k wodě, a obnášší bolesti při prawující. Stahování ono neb sžírání maternířu častěji a walněji se wracuge; ženě klesají kolena, a ona chodíc postáti, aneb stojíc o wěc pewnau se zadržeti musí. Bolesti tyto proklesstugi cestu hlavě, to gest: rozwigí se růže, neb otwírá se zámeč, gať báby prawí, to gest branka; stawí se a trhági mázdry. Mladiny barewné znamenitě z lůna wycházeťi počínají.

Citíme w dobu tu hlavu do wchodu  
 pánwice šstupowati, na způsob twr-  
 dé faule, která wody před sebou tiš-  
 ne, a mázdry, dílem již sřrže rozta-  
 ženěgšši braněku do posswy hledici, zdu-  
 té co klyň kulatý při bolesti napíná,  
 kdež díme: že wody se stawěgi.  
 Po ulevení bolesti měchýř opět osla-  
 bne a hlavu neb ginau nalehagici  
 částku lépe a gistěgi ohledati lze. Když  
 při dosti roztažené brance již mázdry  
 i po bolesti napnuté ostanau, a my  
 každau chvíly čekáme že pučnau, tedy  
 prawíme: wody gsau při chystané.  
 Pať i w bolesti nové někdy hlukem  
 pučnau tať, že mnohá rodička do  
 mdlob padá, a že w ni něco trhlo, mj-  
 ni; nadto podíl wody, který před hla-  
 wau měchýř působil, odprchne, a že  
 vody odešly říkáme. Přesstěním  
 vody i druhý čas rození se skončuje.  
 Doba ta druhá gindy dlouho, gaťož  
 první nadržuge, gindy zase dříve se  
 skončí. Zvláště déle trwá, když ženy  
 namáháním newčasným se unawily.  
 Z stawení wod, z způsobu činějho



bauli, z gegiho přibývání a pučnutí povahu porodu djelem ustanowiti můžeme. W přirozeném příslušném běhu porodu, genž slusně lehky gest, wláhy se preyssstj; ukrádali se wláha po každé bolesti, nepřirozený porod začasté na cestě býwá. Bábý oba časy za geden toliko za připrawugjci drží.

Gaký gest třetj čas.

3. Čas průchodjci hlavy sřze wchod pánwice, vlastně tak nazwané porodnj bolesti obsahuge. Bolesti porodnj častěgi a silněgi se nawracugjce děle nadržugi, a žena ge w celém těle čige. Rodička bolestem těmito upěnjm, lkánjm, tlačenjím neb nutkánjm spomáhá, magje čerstwěgssj tepánj žily, zardělau twář, potj se, žižnj a častěgi močj, a sobě zwlássně na křjž stěžuge. Po wypreyssstěni wláhy hlawa obyčegně špičkau do branky stupuge a když nehmětsj swau širokostj w brance roztažené stogi, djme: že hlawa u wjnku neb w korunowánj stogi. Hlawa wždy wjce a wjce šstupugjci naplňuje posswu, tla-

čené kosti lebowé přes sebe w žlabi-  
nách se překládají; kůže swraštíliny  
na šwých činí, oteká; kterau otekli-  
nu před hlaví gménugeme, neb že  
hlawa se špičatí, díme. Každá část-  
ka, kteraukoli dítě živé w branku  
šstupuge, otíká, zde příslusně hlawa  
se prodlauží. Čím déle hlawa hr-  
bá w průchodisti neb pánwici těsné  
mešská, tím wětšší otok nastane. Když  
welká pánwice, neb malá hlawa, neb  
mrtvé dítě, opuchlinu tu buďto zho-  
la nic, buďto dosti málo pozorowati  
gest. Přeložení lebowých kostí a ote-  
klina hlavy prodlažené snadnějši-  
mu se probrání hlavy škrze pánwi-  
ci napomáhá. Když již hlavu za  
klapkami, bábám ořnó, cítíme a  
widíme, které natažené gafo downitř  
wcházeti se widí, prawíme: že št o-  
gi hlawa w laubí, což konec  
třetího času znamená. Čas třetí při  
slusném rození gen několiho hodin  
trwati smí; gindy, zvláštně u pro-  
stranné pánwice, ledwa několič mi-  
nut trwá.

Co se w čtvrtém čase děje?

4. Čas w ynířagici hlavy zápasí bolestmi řezagicemi neb o tr ř á s a g i c i m i ; bolesti ty giž ge- dna druhau stihagice zgewugi se škr- ze zadrženu moč, opuchlau hlavu, zardělau twář, aužkost, nepořognost, mhaurenj a zawjranj oči, nutkánj moc- né, poněwadž hlawa škrze neyužšj m- sto pánwice procházi, škrze zwláštňj poněkud třesenj audů, neywice pař ko- len; rodička má krátký dech, welkau žižen, welmi se potj; hlawa měké ze- wnitřnj částky napjmagic mezi flapy wtažené wtěsnaná se tiřne, a po kaž- dé bolesti něco málo caufá; hráz moc- ně wytlačuge, a teď prawjme: hla- wa p r o r á ž j . W té době wypjnanj hráže co papjr tenké, otwjránj oblě řiti a odchod leyna následuge; flap- ky a newěřky downitřku wtažené, ce- řtu krátj; zadnj strana posswy gest na- tažená, hář dle potřeby o pálec zpět powolj, až hlawa a po krátkém oddech- nutj ženj, tělo celé dosti rychle wy- flauzne, a řonec čtvrtému času činj;



posledně ostatní vody, které okolo dítěte a nad ním byly, vyběhnau. Čas čtvrtý ze všech nejkratší jest, trvá od několika minut až na tři neb čtyry hodiny. Třetí a čtvrtý čas báby opět za geden herau, totiž za čas porodní, neb za druhý čas porodu.

Co w pátém čase se děje?

5. Čas lůžka w ygiti, který s bolestmi k lůžku se skončuje. Po narození dítěte přestane horkost, žízeň, pot; zardělost twáře zagde, aužkost obrátí se w radost, a pak po odpočinití rodičky a nabytí nové síly za deset neb patnácte minut znouu materně se stahuge. Nastane twrdá kaule nad hanbyřkostmi welikosti dwau pěsti, nové bolesti, gich prwničky gen lewně čigi, bolestněgi ženy, které byly giž porodily; branka se otwírá, vychází krwe rozdílné množstwj, budto gednjm rázem u prwniček, budto obyčegně u žen, které giž wjckráte porodily, po několikráte; lůžko přewinuté, stranau wnitřnj napřed, s mázdrami sřrze branku a posswu wen wyflauz=

ne, čímž i pátý čas neb rození celé dokoná. S tento čas nestegný gest; trwá gindy na deset — dwacet minut; může wšak i několik hodin, ano několik dní beze škody i ku zkáze ženy, trwati.

Co se děje w šestém čase?

6. W šestém čase, totiž: w čase šestinedělním, žena šestinedělka slowe, materně opět se znenáhla menší, by zase přirozené své malosti nabyl. Bolesti při menšení se materně ku po omlazení gménugeme bolesti po porodu. Prvníčky gich genlewně čigj, bolestněgi ženy, které byly giž wjckráte porodily, aneb které welmi rychlý porod měly. Madržugi začasté čtyry, deset ano i čtrnácte dní, až materně přirozené powahy nabude. Bolesti po porodu slauží k auplnému zmenšení se materněku, a gsau neyhlawněgší prostředek k wyčištění materněku od chuchwalů sražené krwe, od zbytků lůžka a kůže, zvláště oné Gunterowé. Po narození dítěte krew

ě žiwnosti geho určená od maternjka se obrátí, a hogněgi do prsů ě témuž samému cíli běží, odkud naléwání a znamenitá změna prsů w čase tom pochází.

## Přirozený průchod hlavy škrze pánwici.

Gakým způsobem hlawa škrze pánwici na swět prochází?

Poněwadž hlawa neznamenítejší částka gest, a neywětší obtížnosti při porodu působiti může, tedy hled bába co nehpilněgi gegi přítomné nalehání, položení a způsobilost wyhledati. Že dítě hlawau nalehá, bába poznáš po tom: žiwot gest slussně kulatý, snížil se; žena pohybowání dítěte nahore u pupku cítí; branka gsauc lehce ě dosahnutí, otwírá se okrauhle; škrze oslablé mázdry, aneb u zawřené branky škrze dno posswy za hanbykostmi, přstem dosahnauti lze stegně twrdau, welkau, kulatau částku; mázdry na způsob wegce husjho kulatě



do branky se tišknau; když wody odešly potvůzugi přitomnau hlavu wlasu a nalezené žlabiny a temýnka, která swým postawenjm i zvláštnj položeni hlavy gisté wykazugi.

By hlawa sřrze pánwici řádně se protřiti mohla, zapotřebj gest, by průměrowé hlawnj a strany s pánwičnjmi průměry a stranami w gistém srownánj obecně gsauce, auplně we wšsech místech se hodili. K pozorowánj toho pravidla hlawa sřrze pánwici, w každé rozeni době, rowné cesty nadržj, nýbrž dle složení pánwice gináce we wchodě, gináce we wýchodě a následowně i w hlubině gináce se wynacházi. Lupjnkowé a žlabiny hlavy průchod ten řádně wyzradj. Glawa wždy špičkau, to gest: malým lupjnkem a částkau žlabiny ššipnj u prostřed přjmo dolů do spodnj pánwice nestupuge; odpjrá cestě této přjme předhořj pookrauhlé we wchodě hlavě nápodobné, kdež hlawa gačožto powolná částka, při stahowánj se maternjku na gednu neb druhau stranu sklauzá; přj-

slussně na prawau stranu do prawého kauta wpadá, poněwadž w lewém ohybu ležicj konečnjf částěgšsimu šstupowánj do lewého kauta na odpor stogj. Nalezáme w době druhé rozenj hlauwu w takowém položenj: ana ššpička do branky hledj, čelo w prawém kautě, ku kyčelnj kosti twář, teyl k lewé straně ku předu ležj; tedy hlauwa w wchodu nejšširšim průměrem w ššikmý delššj průměr wchodu pánwice wlehá. Welký lupinek w tom stawu buďto nic, buďto gen welmi těžce w prawém kautě namačán býti může. Při šstupowánj hlauwy do pánwice, teyl hlauběgi stogj nežli čelo, brada dítěte k pršum nakloněná k probránj hlauwy welmi prospjwá. S hlauwau i tělo celé gisté položenj držj; zde hřbetem a wazem ššikmo k předu k lewé straně, řiti žhuru w prawo ležj, prawau tedy stranu dítěte lépe zewnitř namačati lze.

W třetjím čase rozenj hlauwa položenj šwé měnj dle složenj pánwičnjho; pánwice od předu do zadu o

mnoho šířší gest w hlubině, než we wchodu, a hlava opuchlá nápodobně tak točiti se nalezá, že w té době twář do zadu čelem na swaté kosti, tehl za hanbykostí leží, a šípní šew neb žlabina u welkém průměru hlubiny běží, dle starého pravidla, že hlava řádně twáří wždy do zadu nejdelší stranau swau na nejdelší stranu pánvice obrácená býti má. Welké temínko hlauběgi a lépe namažati, což wygewuge, že w době té brada giž od prsů se vzdálila.

W čtvertém čase hlava giž při nejsilněšších bolestech w tom samém skoro položení, gaž w hlubině sřze wýchod vyniká; založená teylem o laubj hanbykostí tlačí řitní kůstku neb háf i o palec dle potřeby zpět, napíná hráz na způsob faule, konečně roztažený leyno paušstj; při upění ženy napřed wrchol, pať čelo, posléze twář přes hráz vynikne. Brada žádné nečinj nesnáze, poněwadž wyklawá gsauci, lehce postaupj, a tudy gessťe příležitost k



snadněgšimu wedránj se wětru do ust dítěte dáwá.

Vlastnost wygiti hlavy we wychodu záleží mnoho na složenj swaté kosti a háfu, na pánwice nakloněnj, na prostřednj powaze lůna, užkosti a šířkosti hráze, na způsobu gi držeti. Po wyniknutí hlavy žena krátkého oddechu užige, brzi nové swjránj matky dítě dále tišne. Widjme hlavu twáři obyčegně k pravému stehnu matčinu se točiti, řídka kdy k lewému, které otáčenj gedině aučínkem probjragjich se ramen skrze pánwici gest.

Gakým způsobem ramena vycházejí?

Ramena dítěte dospělého w šířce s welkým průměrem hlavy se srovnáwají, wynášsegjce pět palců, u welkým průměru pánwice následowně procházejí. Wychodu pravé rameno k pravé, lewé k lewé straně matky leží; u wygiti hlavy dítě pravým ramenem k hanbykostem, lewým k swaté kosti se točí, s kterým otočenjm i hlava k pravému stehnu otá-

čegje se, se srownává. U wýchodu napřed lewé rameno přes hák a hráz, pak prawé pod laubim hanbykosti se wytlačí, načež tělo celé buďto lehce, buďto za malau pomoci wyňikne, a wody ostatek odegde. Průchod onen hlavy gest neobyčejněgšj a neyrádněgšj; neboť zkussenost doswědčuje, že u sta porodů ledwa pět giným způsobem gich přichází. Nicméně w zauplna přirozeném porodu hlawa dosti lehce i gináče probrati se může.

Neni žádný průchod wíce příslušný k porodu hlavy?

Prwnj uchýlenj wygiti hlavy dle pravidla daného gest nápodobně přirozené, wšak méně obyčejné. Glawa w branku plně sspíčkau nalehá, wšak čelem w lewém kautě a twářj ku kyčelnj kosti lewé, teylem k prawé straně ku předu, sšjpným sšwem sšikmo do lewého kauta obrácená; welký lupinek nad spogenjm swaté kosti s kyčelnj kostj lewau, wšak gen těžce dosáhnutí gest. Tělo dítěte zde hrbeťtem k prawé straně ku předu, řiti w

levo straně zhluru leží, pročej lewa stranu dítěte lépe namakati zewnitř možno. Probrání hlavy w stavu tom we wchodě zdlauhawěgi a tizegi se stává, z přičiny konečnicku w lewém kautě ležicjho. Glawa čelem do hlubiny pánnice na pravo se točje, twářj do zadu k ležení přigde; probrání ostatnj we wýchodě k prwnjmu neb přjsluffněmu položení se podobj, tjm wšak rozdilem, že hlawa po wyniknutí k lewému stehnu matky se zatáčj; rameno lewé pod laubjm hanbykosti, prawé do zadu přes hák a hráz wen se tišne.

Gaké gest druhé uchýlenj hlavy od řádné cesty?

Druhé uchýlenj hlavy od prawého a řádného položení gest w tom způsobu: když malý lupjnek w prawém kautě, welký napřed nad spogenj záwěrečných kostj s kyčelnjmi, šipnj žlabina šikmo do prawého kauta do wchodu pánnice ustupuge. Glawa tedy znamenj řádného položení wšak na opak wykazuje. W třetjm čase rozenj w hlubíně hlawa čelem za hanbykosti, teylem k šwaté kosti se otá-



čj a hlauběgi šstupuge tať, že w čtwr-  
tém čase we wýchodě čelem o laubj han-  
bykosti se založjci, napřed teylem a wa-  
zem přes hák a prostřednj masso welmi  
napnuté se prorazj, a teprw twář pod  
hanbylaubjm wynikne do půl kola z  
hora dolů, nepať gať přjsslussně se stá-  
wá, zdola na horů. Rameno prawé  
nápodobně pod laubjm hanbykosti, le-  
wé přes hráz se wen probjrá; twář oby-  
čegně pomáčkáná zsinále gizwy na so-  
bě má. Glawa w položení tom prochá-  
zj, ačkoliw tžžegi než w prwnjm uchý-  
lenj; poněwadž šsiroké čelo neslussně do  
laubj hanbykosti wlehá, tudy tlačeno  
a zadrženo býwá. Bolesti mocné porod  
takowý řádně skončj, gen když hlawa  
přjlišsnau hrubosti a pánwice š neoby-  
čegnau těsnotj maternjkowu swjránj  
na odpor nenj, hráz u wycházení takow-  
ém wždy šškodě podrobená gest, pro-  
čež gj pilně přjspěti šlussj.

Gaké gest třetj uchýlenj ?

Třetj nepřjsslussné, ačkoliw při-  
rozené w ygiti hlawy gest tjm způ-

sobem : když hlava sspíčkau řádně nalehagjci malým lupjnkem do lewého kauta, welkým lupjnkem nad spogennjm stydké kosti s kyčelnj prawé strany obrácená, ssipujm ssiwem ssikmo w wchodu do lewého kauta ležj. W třetjm čase rozenj hlava twářj za hanbykosti wlehnauci, teylem do zadu otočená, w čtwrtém čase přes hák a mašso prostřednj, tak gačo w druhém uchýlenj, se wen probere. Porod nápodobně tžegi a zdlauhawěgi se koná, poněwadž hlava w položenj tom sřrze konečnjš w lewém kautě ležjci, snadno ustáwá. Skončj geg wšak bolesti na způsob druhého uchýlenj; toliko že lewé rameno pod laubj, prawé na hák přicházi, a hlawa twářj k lewému stehnu se otáčj.

Gak bába porod temenem pozná?

Gindy hlava ne sspíčkau, gačož w přjsluschném stawu se děge, nýbrž welkým lupjnkem neb temenem do branky šstupuge. Přichod hlavy temenem neb wrchem bába poznati může z následugjcih znamenj:

porod gest zdlauhawý, s wětššimi bolestmi; branka gen zdlauha, ačkoli stegně kulatě se otwírá; měchýř kulatý se hluboce nenapíná, alebrž blíže hlavy stogi; wody méně ubíhá, než když špičkau hlawa gde, a teprw po wygiti gegim teče; po odchodu vláhy nalezá se welký lupínek neb temeno u prostřed branky, kde gindá malý neb ššipnj žlabina stogi, malý lupínek těžce naleznauti; hlawa zdlauha postupuge, šširoce se tiskne, aniž opuchlinu obyčegnau tak řádně působí, gačo když špičkau naléhá.

Kolikere položenj hlavy temenem býti může?

Položenj hlavy temenem k porodu, gačož w řádném přichodu špičkau čtweré býti může, kterěz wyšetřugici prst, položenj žlabin a lupínků auplně wygewj. 1. Leží totiž hlawa čelem w prawém kautě, teylem k spogenj hanbykosti lewé s kyčelnj, tak gač řádně stogici hlawa teylem w branku příslušně se probírá. Čelem w lewém kautě a teylem k prawé straně ku sge-



dnocení kosti stydké pravé s kyčelní. 3. Neb stoji čelem ku předu w lewém oném spogení kyčelní kosti s hanbykostí, a tenl w pravém kautě stupuge. 4. Posléze tenl w lewém kautě stoji a čelo k pravé straně ku předu leží; welkú lupineš wždy we wšech čtyřech způsobich do branky hledí. Ale stavu hlavy i položení těla celého se řídí.

Porod hlavy temenem procházející, obyčegně přirozenost swau moci dokoná, gen že porod takový wždy déle trvá, a mocněgšich bolestí žádá; když toliko ten případ wyňmeš, ana pánvice prostraněgšší, než řádně se wynalezá, kde hlava dosti snadně se wywine. Lehce se při porodu tom i přihází, že hlava zaražená wžeti ostane, když pánvice málo nad přirozenau těsněgšší gest, neb když hlava s průměrem welkým swým do malého pánwičního lehne, a tudy nepřislusnost žádaného porodu nastane. Někde se přihází, že přirozenost bradu k prsům přihne, a porod temenem w porod špičkau obrátí. Porod temenem mezi

nepořádné se počítá proto, že hlava širší špičkou do vchodu šstupuge.

Šak bába pozná hlavu křivě nalehagici?

W přirozeném porodu hlava špičkou švanu w prostřednj lini auplně štrže wšsechny rozenj časj šstupuge; šdyž wššak špička na gednu nebo druhau stranu na cestě švé se uchyluge, tedj že hlava křivě neb nerowně se šázi neb naléhá, gménugeme. Šlawa buďto šama pro sebe, buďto w špošlečnosti nakřiveného maternjka křivě štogi. Šalezáme nerowné to ššázenj hlavy š gedné neb druhé štraně, žřidka šu předu š hanbyšostem, neb šu předhoři do žadu křivě hlava naléhá; nikdy wššak tak křivě štogi, žeby ucho plně w brance namašati a prošiti mohlo.

Šnamenj, ž šterých bába křivě nalehagici hlavu pozná, ššau: obyčegně maternjka špolu nakřivenj štogi; máždry podlauhlé na štranu čněgi, vláhy raněgi odcházegi; branška na té štraně, šu šteré hlava se nakřiwuge, se nabjrá; naprotěššj šštrana prá-

zdná gest, w nj častěgi ruka a ššůra  
pupečnj předpadá; rodička bolesti w  
místě čige, ktere hlawa nakřivená tla-  
čí; u prostřed pánwice ležj kost lebo-  
wá, podleťnj neb pautečnj; malý lu-  
pjneř z cesty uchýlený, někdy i něco  
ucha prstem se nalezá.

Začastě z prwu hlawa křiwě sto-  
gicj po řádném otewřenj hrdla, ro-  
wně do pánwice šstupuge; někdy při-  
rozenost beže wššj těžkosti hlavu na-  
křivenau wyweđe; gindá zvlášťe  
když pánwice těsná a hlawa hrubá  
gest, když wody záhy odprchly, žena  
š namáhánjm ničemnjm welmi se  
unawila, těžce hlawa se protjrá.  
Ku přispěnj průchodu nakřivené hla-  
wy, bába ženě na stranu onu, na kte-  
rau hlawa naléhá, ležeti, a bolesti gen  
mjrně wypracowati dey. Naléháli  
tedy hlawa na prawau stranu, lehni  
žena také na prawau, na opak lehne  
na lewau, když hlawa také na lewau  
stranu tlačj. Štogjli wššak hlawa  
křiwě nad hanbykosti, tedy radj-  
me prospěšně štogicj ženě tělem se



nahnauti, by hlava do wchodu pán-  
wice lehčegi wessla, čemuž i bába  
lewným tlačení rukau zewnitr nad  
hanbykostí přispěti může.

Pakližby hlava nakřivená za-  
ražená wžeti ostala, babiče rychle po-  
wolen, by od tlačení hlavy bolesti se  
ulewilo, matky roztržení, zapálení, a  
frwotoku předegiti se mohlo.

Uchýlení druhé a třetí, položení  
hlavy temenem a křiwé mezi porody  
nepořádné přináležej; poněwadž ale bá-  
ba wždy gestě wlasu namaká, gsauc  
nepozorná uchýlení to častěji nepozná,  
a porod dosti lehce se děje beze wssí  
pomoci; tedy zde w pořádku řádných  
porodů hlavy stoji.

Gaké položení rodičky?

Acťoli žena w každém položení ro-  
diti může, nicméně zwýš a předsudek  
u rozdílných národů i způsob polože-  
ní porodního rozličný a nezrušite-  
lný ustanowili. S w rozdílných kra-  
gich země našej české rozdílné polože-  
ní ženy wolj.

Způsobové slehnutí gsau: 1. na bobečku ku předu nakloněná; 2. flečjci. Dba způsobové velmi nepohodlní gsau. 3. Mnoha stogjci dosti lehce, wšak nikdy bez následků zlych, rodi; stání, zvláštně kdy prostranná pánvice, mdloby, krwotoč, wýflop posswy, snižení materníka, předpadlá pupeční šňůra a t. d. přítomná gsau, snázně se zrazuge. 4. Sedjci w řádné k tomu zřízené stolici porodní, gsau w městách spatřugeme; na židlích k sobě swázaných sezení negisté gest. Wenku, onde i onde žena k nemalé nesnáži, mužowi neb giné silné osobě na klínu seděci odpočívá a k porodu stůně. 5. Ležjci na straně w posteli neb na kanapé, na slámě na zemi. Položení to při nakřivení materníku, při křivě wězjci hlavě s užitkem začasťe radjme, na lewé neb na prawé straně dle potřebsnosti. 6. Meyobýčegněgi nazna k w posteli ležjci rodička k malému pracuge.

Má pak býti položeni pohodlné složení pánvice, powaze a vlastnosti

porodu vždy vlastní. Blástnosti přj-  
slušného položení gsau: při každém,  
budiž kterékoli položení w rození, křijž  
roditelkyně budiž dostatečně podepřjn,  
podepření wšak kůstce řitnj powol-  
nosti a ustupowání na odpor nebuď;  
luno swobodný přjstup bábě vždy za-  
chowen; žena sobě w době ulevení bo-  
lești oddechnauti, položení změnitj, a  
w čas zdlauhawého rození déle wydr-  
žeti můž; přjspěg čistotě, a pomocni-  
ce dle možnosti zbytečné čijn; pro ru-  
ce a nohy lože pewné držadlo k nále-  
žitému wypracowání bolești mēg.

Neypohodlněgšj a neypřjležitěgšj  
položeni dogista gest od polu seděci w  
posteli obyčejné. Neboť w powysse-  
ném tom položení žena wůbec rychle-  
gi rodi, nuceni porodné a bolești w  
křijži tať nepřjgemně a silně necitj;  
dítě za swau vlastní tížj snad lépe do  
wchodu šstupowati a štrže pánwici ry-  
chlegi procházeti může.

Postel takowá k prospěchu rodiče  
w okamžení dle možnosti roditelkyně  
se tím způsobem přjprawj: ustel po-



stel při zdi pelestj aneb swobodně stogij s modracemi, hauněmi, s pytlj řezankau hrubau, mechem neb senem naplněnými na pjď přes pelest; pod řřjž zvlášťtě pewné podkladky, staré cichy, sukňe a t. d. podlož; pro čistotu gessťtě rozestři woškowané plátno, kůžj gelenj neb na čtvero složené prostěradlo; k zachycenj wlahy cegnowau neb plechowau mjsu wlažnau podlož. Za záda ženě, zvlášťtě ktera nijegi s prsy ležeti nemůž, by powyššená ležela neb odpolu seděla, podlož polštář aneb složenau gessťtě gednu modraci; k drženj rukau budto šlať, prowaz neb gen ručnj k u nohau postele uwaž, gehož rodička rukama přitahugij k sobě se držj; nohama o postel opřená rozditeľkyně mocněgi pracowati můž. Bába po straně stogij neb sedjc porodu očekáwen. Po narozenj dítěte bába wěci podložené šsetrně wytáhni, by žena při odchodu lůžka nijegi ležela, a pať podkladky pod řřjžem křwawé odegmi a čisté, teplé podlož.

Bába se warug žemu hned od po-

čátku nastalého rození gafo ukowanau w gedné postawě držeti; nech gi lépe dle libosti choditi, gafož žena potrebu cjtj, státi, seděti. Kdy ženě určité položení dáti slusši, bába ze způsoby rození rychlého neb zdlauhawého, a ze zkusšenosti uzná a určí. Při řádném běhu rození žena sednauti neb lehnuti může, když giž branka dosti roztažená se býti nalezne, nechť měchyř gestě stogi, aneb wody giž byly odešly. Dle preysstění vody se řiditi, negisto gest; neboť se stává, že wody ledwa odprchly a hlawa giž proráží; gindy opět za několik dní po odběhnutí vody teprw porod řádně nastane.

Sned z počátku rození docela ležeti osobám naříd, které k závratu, indlobám, ku křwotoku, křeči, psotnjku, k wýklopům, snižení a nakřivení maternjku, k záklopám posšwy, průtrži a podbřišsku náchylné gsau, gafož také slabé, u welké pánwici, když hlawa křiwě naléhá, luno naběhlé gest, aneb když dítě neporádně přichází a tak dále.

Gafá stolice porodnj ?

Kde stolice w obyčegi, aneb když žena sama na stolici porodnj nawyklá gest, a gi žádá, příslušj gi následující potřebnosti mti: budiž důkladně zřízená, pevná, pohodlná k nosse-  
 ni; nech se bez stráty času postawiti a složiti; nepodoben se mučirně žádné; měg zábradlí skládité, kterěž bába dle wíle a potřeby porodu skloniti může; což nehlépe železnými zaubky neb wruby se děge; k sezení místo wyřiznuté neb wyfrogené dosti wolné budiž, a rozličné powahy osobám řádně se hod; pro křjž polštář swinutý měg; k pohodlnějšjmu gednání podnože upewněné budte, které se snjžiti a wyzdwihnauti nechagi, by nohy silněgi nastaupati mohly; pro ruce držadla pevné po straně stolice býti slušj; bába šířkow-  
 nau stoličku pro sebe giž s stolicí přineš. Když stolicí užjwati chceš, postaw gi tak blízko u postele, gaž gen možno, by žena po slehnutí snad daleko giti neb nositi se do postele připrawené nemusila; na zem pod luno podstaw nádobu.



Gaké gest obnčegné lože w těžkých porodech ?

Když bába neb babič uměle od žen dítě při nepřirozeném porodu bráti musí, řídí se lože dle pomoci, a těžkosti porodu; bábě gen věděti sluší, gaké ona položení při potřebném obrácení dítěte, u porodu řití a nohami zvoliti má. Potřebuge položení přes přič postele obnčegně, kterěž i neygistěgší i neypohodlněgší k wynaložení náležité práci gest. Bába tímto způsobem postel připrav: na poslamku neb modraci podlož židly k stěně nohami, a zábradlí zadkem pod záda obrácenau; podle pelesti ku předu, kam žena křížem položená bude, něco twrdého podlož, by křížem nezapadla, pak přes to pytel, poslamku neb složené na čtvero prostěradlo rozprostři; na zem, pod swobodně ležící lůno, postav nádobu k zachycení preyššticich se wod a krwe; pro nohy s obau stran postav židlice. Při nedostatku postele kolikráte bába neb babič na slámě na zemi, neb na stole na způsob postele připraveném, obracetí přinucená býwá.

**D** pomoci w přirozeném po-  
rodu rodičkám přinále-  
žegici.

Učkolí porod přirozený gedině řád-  
nými bolestmi skončen bývá, a žena  
cizé pomoci nepotřebuje, gaťož náš o  
tom osoby padlé saukromně rodjce,  
neb ženy wenkowské na poli, na lau-  
ce, w lese a ginde slehagjce, přeswěd-  
čugi; nieméně bába, která rodjci obslu-  
howati se wyučila, přítomností swau  
šetrně matce i dítěti přispěti může.  
Přispění gegi zanášjí se s ulehčením  
běhu přirozeného rození, odvrácením  
wsseho neštěstí od matky i dítěte, za-  
chowáním čistoty, a rychlým powolá-  
ním w čas potřeby babiče neb lékaře.

Pomoc báby rodičku obsluhující  
dle časů rození rozličných, rozdílná  
gest. Gať mile k ženě w kterémkoli  
čase k porodu pracující powolána bu-  
deš, hled předewšším pilně wyšetřiti  
powahu matky, způsoblost částek ro-  
djích, gaťost bolesti, čas rození, polo-  
žení dítěte; a řidjci se podle nalezení

swé potřebnosti, nářadí, lože rodi-  
teľny, prádlo matky i dítěte srownen.

Co bába w prwnjm čase činiti má?

Když bába giž w prwnjm čase hned  
od začátku rození požádaná přigdeš,  
pomázně následugicjm způsobem ge-  
dnen: hled by rodička čerstwého po-  
wětří užila, wšsak beze wšseho řadění;  
wypraw wšsecky zahálčiwé překážegici  
lidi, zwláště děti, by rodičke aužko  
nebylo; wyžen dobytek, zlé psy ze swět-  
nice; w zimě starey se o mjrné zato-  
pení, by swětnice co pekárna ženy ne-  
smažila, gaťož w chalupjch wenku za-  
časté se stáwa; chraniž wšsak matky i  
od zlého nastuzení; poruč ženě odlo-  
žiti wšsecek těsný, těžký oděw, popu-  
stiti neb odložiti pásy, podwazy a o-  
bogky; opásání nohau u křečné žily fá-  
čem neb punčochau gen wolně se staň;  
krě šsatem otáčeti, k wywarování do-  
mnělého wolete od pracování, wjc  
šškody než zysku přináší; hled spodní  
střewo matky od zatwrdlého leyna  
oswoboditi, řdyž rodička sama od sebe  
giž konečnjku snad byla newyčistila,



prostředek, jimž cíle žádaného dosáhneš, klišér gest; by snad zadržaná moč průchodu hlavy na překážku nebyla, i měchýře polehčí, gaž povědino bude; starey se o dobré a záživné jídlo a pití, kteréz se rodičce hodí; pokrmu těžkého, kořeného, wina, kořalky, kaffé, a giného horkého nápoje, poléwky z wina zapowěz, gen poléwky slabé, tenké částěgi dané dowol, leda žeby žena slabá, nemocná byla, tehdy gi trochu wina, piwa, dobré poléwky poskytni; gindy nech žížen wodau čistau nehlépe uhasiti; rodičkám obyčegnau bážen a aužkost odegmi, gich wyražey; ano i gim na ruku dey, kterak se při pracowání k porodu chowati magi, představugjc nedůtkliwym laškawě aby bolesti snásslly; ženu nech dle ljbosti choditi, státi, seděti neb ležeti, kromě žeby gisté příčiny gináce gednati radily; zapowěz snázně bolesti w době té rozenj wypracowati, neb práci těžkau unawugjci konati. Bába z pohlednutí na ženu, z wyptání samého porodu powahy dowěděti se

nemůžeš, pročes velmi zapotřebí gest, abyš každou ženu, co nepřipilněgi vyšetřila. Zprvu u přítomnosti bolesti pozorně, byš měchýř neprotrhla, vyšetř: zdali porod již začal, a gať daleko gest; zdali žádné chyby naleznauti není; hlávali naléhá, a giné takové potřeby. Nedůtklivé ženy obzvláštně prvnícky, nemáš často vnitř vyšetřovati, by se citlivost gich bez toho welká gestě wíce nedráždila; z ohledu toho ohledání zprvu jen zřídka kdy, pozděgi velmi šetrně se státi, posléze dokonce wynecháno býti má. Posléze bába rozličným náčením opatřena buď.

Gafá gsau potřebná náčení bábina?

**N á ř a d í,** gimž bába opatřena býti musí, byť geho naprosto nepotřebowala, geg vždy w pořádku a čisté mjeti slusí, gest rozličné:

Kde w obyčegi gest řádně složená stolice; střelkačka cinová prostředné velikosti, která k slusnému někdy flistěrowání matky a dítěte se hodí, i také k vystřikování do materníku a

ě pokřtění potřebnému slauží; ženě wenfowjé gediná rádně zřizena střička zadošti činí, aniž střičky křtící a mateční tak nazwané potřebugeš, gen když trubičku ceynowau nakřiwenu dosti dlouhou máš, která ku střičce přidána do materníka ě wystřikowání dosáhne.

Dvě, tři tkaničky neb pentličky ě přewázání pupeční šňůry, jakékoli barwy, na půl druhé pjdě dlouhé. Tak nazwaný špačát, neb nit woskovaná se nehodí, poněwadž ostré gsauce snadno při wázání zarezagí.

Kalau tkaný, neb š plátna ššitý aš dwau-loket zdýlí a prstu z ššřj, na oko neb osídlo ě upewnění zachycené nohy při potřebném obrácení dítěte.

Nakřiwené neb rowné, wšsať na ššpičce tupé, nepřiliš ostré nůžky. Chcešli woskowanego plátna loket, neb půl druhého lokte.

Wonné věci čili zápachy w ššlinkách dobře zatkaných ě. p. salmia-



řomý, neb z gelenjho rohu lih, by matce we mdlobách a dítěti při wzkřísšení geg bába podati mohla. Hoffmannské kapky, dobrý ocet.

Kuš hauby mořské kmitj, kterau bába wenku posluhujcej řídka nagde.

Skořice, a skořicová tinktura k zastawení krvotoku po porodu.

Heřmanek, máta zahradnj, slez wysoký neb nyzký, peyřawka, pro thé ženě zwláště wenku, při wzdálení od apatyky.

Skla k wytahnutj bradawičky neb mléka z prsůw.

Giné mnohé věci bába tam, kde babiti bude, požádey, a přichystati nezanech, gaťož gsau: teplá a studená woda, ocet, máslo neb oleg, trochu wjna, nádoby na wody porodnj a na lůžko, ku kaupeli dítěte kaupelky, prádlo pro dítě a matku, ohřiwadlo, potřebné podkladky osoby k pomoci a poslaužení a t. d.

Co bába w druhém čase rozenj činiti má?

W druhém čase rozenj, dokawáde gesště od rodičky odběhnauti můžeš,

bába ony potřeby připrav; ženu ku porodu pracující těš; bolesti jí však vypracovati nenech, kteréž vypracování v tomto čase jen by rodičku umdlelo, a nic nespomohlo, gať dlaho branka ještě otevřena není; když ženu bolest přepadne, ostaň v postawi v kteréžkoli jí, a jen se pevně zadrž, až bolest pomine; bába u vyšetřování chraň se mázdry snad již napnuté prstem, neb ostrým nehtem protřnauti, poněvadž každé newčasné protržení mázder porod bolestný činí a geg prodlauží, za příčinu ještě nepřipravené branky. Sluší také ženě, zvláště prvnice pučnutí woz oznámiti, by se přestěním nelekla, a gať se častěji přihází, do mdlob nepadla. Z ohledu toho ženu zvláště prvnici w posteli ležící přestěnění wody příležitě očekáwati nech, gať i ženě ležeti poruč od té doby, když by se již byly wody přichystaly, která welmi rychle rodi, neb když jiné známé příčiny přítomné toho poručí, by se tudy všem zlým následkům

řádne wywarowalo. Wody bába wždy zachyt a prohlidni, poněwadž začasté pomahu porodu z nich poznati.

Co bába w třetím čase konati má?

W třetím čase rozenj, po odprch= nutj wod, bába wždy náležitě wyšetř a plně se přesvědč: zdali pravé vlá= hy odprchly, mázdry dokonale se pro= trhly, zdali hlawa, a gakým způsobem naléhá. Zdali ruka neb ššňůra pupeč= nj předpadá, a gak bolesti na hlavu au= činkugj. Nalezšši wšsecko řádné a dobré býti, porod přirozenosti docela zanech, w položenj stálém rodičce daném. Ny= nj teprw bába roditelkyni bolesti zpo= nenáhla wypracowati poruč, a prwnič= ku sobě nápomáhati wyuč. Když w do= bě té rozenj ženě dolů nutj, tak sobě ná= pomáhej, to gest: tlač nápodobně do= lů, gačož při stolici twrdé činjwá. Tla= čenj to řádné a přjsslussně konáno, prů= chodu hlavy welmi nápomáhá. Sta= ne pak se wypracowánj bolesti následugjcjm způsobem: Žena pracu= gjcj w bolestech přitiskšši bradu k pr= sům, dech w sobě tag, podeprená gsau=



ci řijžem, něco silného ř. p. sřlař, pro-  
 waž rukama ř sobě táhni, a nohama  
 podnož stolice, neb řdyž w posteli ležj, o  
 nohy postele se pewně opři; zprvu za-  
 čátkem bolesti, gen lewně, zponenáhla  
 silněgi tlač, a zase ulewenjm bole-  
 sti tlačiti zwolna přestaň; wřseřka ta  
 snážnořt tlačení a popud přjčnj brá-  
 nice a brjřřnj obalky rozmnožuge; wy-  
 pracug toliřo silněgřřj bolesti, při sla-  
 bých neb galowých tlačení neb nutřáz-  
 nj nic nespomáhá; bába ženě řolena  
 ohnutá drž; w bolesti rodiřka řebau  
 daremně neházeg. Dřtatně se žena při  
 pracných bolestech tuze nesnažug, aby  
 snad unawiwřři se a zemdlewřři docela  
 ř truchliwému prodlaužení porodu přj-  
 činy nepoložila.

A řemu bába w řřwrtém řase se přjčiniti má?

W řřwrtém řase rození hráz a po-  
 meznj řástky řwobodné ořtaňte, dilem  
 pro snadněgřřj ř řástkám matky přj-  
 řtup, dilem by ustupowání řitnj řuřř-  
 ky nic nepřekáželo; z ohledu toho ro-  
 diřka w době té hlauběgi znař tělem,  
 wřřař ne hlubořo lehni, gestliže giž w

posteli ležící vygiti hlavy řádně neočekáváš. Rodička bolestem nápo-  
mahen, posledních wssak, když již  
twář přes hráz wen se probírá, buďto  
gen mírně, buďto dokonce niewypra-  
cug, lež mírně rozvedenými nohami;  
přilísné roztahování stehů částky  
měké naplná a tudy gegich do wnitř  
wtáženj a roztáženj překáží, a k roz-  
tržení hráze příležitost dává.

Při procházení hlavy škrze lůno,  
pomoci neyhlavnějšj hráz žádá; bá-  
ba jí pomáhá příhodně, gestliže plo-  
škau rukau, zvláště tak nazwaným  
bříškem ruky, prostřednjho masša wy-  
pnutého frag nadržuješ, gaťobys hla-  
wu šetrně pozdvíhowala, neb rychle  
wyrážegjci zdržowala. Radj mnozi  
klůčkem na tré neb čtvero složeným a  
na ruku ploškau wzatým, prostřednj  
masšo způsobem oznámeným chrániti;  
rukau wssak holau gistégi žádaného cíle  
dosáhneš, což u podezřelých osob a gen  
právě w době wycházení hlavy, nikdy  
dříwe nečin. Hráz mocně rukau tla-  
čiti, neb prstem dolů stahowati bába

warug se; zanech nápodobně hlavu  
 gednjm neb dvěma prsty škrze koneč-  
 nje k hanbykostí tisknauti; takovým  
 způsobem tlačíš konečně, který zpru-  
 zený snadno se protrhne a fistule, to  
 gest píštěly neb wřed, škrze který moč  
 a leyho nagednau vychází, působí.  
 Prstem máslem natřeným hlavu giž  
 w laubj neb u procházení samém sto-  
 gijci nedočkavě obháněti, nebezpečné  
 gest; přispíváš tudý gen lehčímu pu-  
 knutí hráze; měkké částky hlava sama  
 probjragij se zponenáhla plně natá-  
 hne, a prstem kostmi pánwičnými ne-  
 pohneš. Warug se posléze bába pr-  
 stem hák neb řitní kůstku zpět škodli-  
 vě tlačiti, hlava geg dle hrubosti své  
 sama obne, což spowolna se děge, a  
 nešťěstím nehrozí.

Bába dle svého stání prostřednj  
 maso buďto prawau, buďto lewau ru-  
 kau drž; stogjšli po pravé straně ro-  
 dičky, tedý hrázi prawau rukau zná-  
 mým způsobem opatrüg, a lewau se  
 hlavy chop, gen noš a usta prstami  
 nezalož, a dítě neudus; stogjšli po



lewe straně, tedy hrázi lewau rukau a prawau hlavu nadržug. Gráz tak dlouho drž, až dítě řiti plně narozeno bude, gi onau rukau wezmi, která posledně na hrázi k ochráněni ležela.

Po wygiti hlavy, bába dítě hned za hlavu přímo dolů netahy, bázliwá, by dítě neuwázlo, neb se nezalilo, nybrž čeky, až nowá bolest dítě celé wytišne. Kdyby se stalo, že dítě wygiti těla se zpozdíwá, hled bába příčinu wyhledati a pak dle nalezené příčiny gedney. Když bolesti ušláblé nawrátiti se nechty, tedy lewnau rukau žiwot potjrey a ge zbudjž; šňůru pupečnj otočenau známým způsobem odstranjš. Když dítě rameny přičně wězeti oštane, gich bolesti wytlačiti nemohau, bába ukazatelem gedné ruky pod páždi, ukazatelem druhé ruky na rameno založeným dítě málo gen otoč a ramena snadně wymůžesh.

Kde a gať pupečnj šňůra přewázati se má?

Dítě narozené w stolici bába wezmi na kln, narozené w posteli mezi stehna matky polož, wšak bez nata-

hováni provázku pupečního, a bistrě  
 prohlédn, mdléli, čerstvéli žige, dy-  
 chá, řičj. Dycháni swobodnému někdy  
 sslem w ustech shromážděný překážj,  
 ten bába čistým neb w klúcek obaleným  
 prstem pozorně wyber, a teprw při ži-  
 wobytj úplném dítěte pupeční ssňů-  
 ru podwáž a přestřihni. Přewážeš  
 pupeční provázek nehlépe na tři neb  
 čtyry palce zdélj od pupku dítěte, ačkoli  
 o místo starati se potřebj není, poně-  
 wadž bez toho ssňůra čtvrtý neb pátý  
 den wypráhlá upadne. Přewážeš ssňů-  
 ru w ustanowené dylce od pupku pro-  
 to, byš gj ještě gednau přewázati mo-  
 hla, kdyby u zawázání tkanice ostrá  
 ssňůru přerýzla, neb by z přičiny cite-  
 dlnosti ssňůry blíž pupku bolesti, bo-  
 žec nepůsobila, neb zapálená nezpran-  
 tiwěla. Tkanice neb pentle, kteréž k  
 přewázání užíváš, nebuď ostrá, aniž  
 řezav. Způsob přewazowati ssňůru  
 nehgistěgšj se býti zdá ten, když tka-  
 nice dole se po lazebníčku zadrhne, a  
 nahore teprw přes ohnutý konec ssňů-  
 ry uzel gednoduchý a klička učinj.

Mnozí přewazugi ššňůru také následujícím způsobem: vezmauc bába ššňůru blíž pupku mezi palec a první prst gedné ruky gi tiskne, s prsty druhé ruky wytlačí rosol i krew od dítěte k matce, kteréz wytlačení zvláště u tlusté neb tučné ššňůry prospěšné býwá, a teprw přewáže k pupeční přewáže. Někteří báby strachujice se krewotoku máteře, na dwj ššňůru přewazugi, a potom mezi oběma wazbami přestřihugi; což wšak zapotřebi není, poněwadž z ššňůry od matky krew neuchází; toliko při domněni dwogčat ššňůra k straně matky wždy se přewáže, by druhému dítěti, magijcimu gedno lůžko, neb dokonce gednu, gen u kořene rozdělenau ššňůru, krew neuššla, dítě nezemdlelo neb nezemřelo. Tkanici wšak bába ani welmi slabug, ani příliš wolně přewazug. Zatahneš tkanici wíce při tlusté, při tenké wolněgi, předc ale tak pewně, by uzel se ani nesmekl, ani z neztažené žily krew ucházela.

Po přestřihnutí ššňůry gessťe bá-



ba prohlídni, zdali krew se nepreyšší  
a uzel gístě uwázan gest; pak dítě za-  
obalené w kliček wlažný na jiné místo  
polož a ššatem přikrey. Ššňůru matči-  
nau bába k stehnu matky nepřiwazug z  
posšetilé bázně, by prey ššňůra do živo-  
ta matky opět newklauzla; dlahau  
gen na kličku zadrhni, a wyseti nech.  
Když wššak nyní matku obíuhugeš,  
začasté bába dohlídni, dycháli dítě při-  
slussně neb nepreyššíli se krew z pupku.

Co bába w pátém čase rozenj pozorowati a  
činiti má?

Pátý čas rozenj trwá hned od na-  
rozenj dítěte, až k wygiti lůžka  
celého. Bába w době té život matky  
rukau ohledá, nenjli gestě gedno dítě  
w dětinci; matku ležící přiwínutý-  
mi nohami nataženě odpočiwati nech,  
a času lůžka odcházegjícího tisse oče-  
káwey. Někdý giž za několiko minut  
po narozenj dítěte, a krátkém bolesti  
ulewenj, maternj k znowu se stahowa-  
ti počjná, nastanau bolesti nazwa-  
né k lůžku; cjtjš nad hanbykostí  
maternj, na způsob faule z dwau př-

stí velký twrdnauti; stahugicimu materníku krwácení a rozstahování hr-  
dla následuge; kterěž wsse znamením  
gest, že lůžko z materníku do pošwy  
wytlačeno býwá; přihází se w přiro-  
zeném stawu, když se w době té lůžko  
z pošwy newiníme, že samo od sebe  
wyklauzne, gať brzi omladnice něco  
powstane, neb na moč gde.

Zřídka kdy wssať odcházení lůžka  
zhola bez pomoci přirozenosti samé ne-  
cháme; obecně geg z pošwy wen wy-  
wodíme, dílem proto, aby rodička bez  
strachu byla, a pať aby žena řádně  
očistěná a uložena býti mohla. Wy-  
wedení lůžka tím způsobem se koná:  
když žena w stolici slehla, staupni bá-  
ba před ženu mezi nohy gegi; slehla-  
li w posteli, postaw se wedlé postele  
pobočně, otoč ssňůru pupeční popo-  
taženau z hanby čněgici okolo dwau  
prstů gedné ruky u samých klapek, a  
palcem jí drž, s prsty pať druhé ru-  
ky po ssňůře až ku kořenu neb k mj-  
stu, w kterém do koláče wchází, we-  
gdi, můžeš prsty i klůčkem obaliti, neb

ge křížem přeložiti, aby neklauzli, šňůru od hanbykosti k swaté kosti do zadu a dolů tlač, a otočený promázeť zatím popotahující, zponenáhla wen wywed a wyvržené na zewnitř položenau ruku neb na talíř wezmi; kožky šetrně wen wytahug pozorná, by odtržené od koláče zpět neostaly. Ny- ni bába lůžko prohlédy, celěli wen wywedeno bylo, a w nádobě aš za dwa dni podrž, abyš geg lékařři neb lazebníkwí proukázati mohla, kdyby geg ten neb onen widěti chtěl.

Odchází wždy po porodu tak brzi lůžko?

Ne wšak wždy tak brzi po porodu dítěte i lůžko odchází; ostane někdy w životě matky půl hodiny, gednu hodinu, dvě, ano i několik dní bez wšij zřázy matčiny, a z ohledu toho zlý předšudek a obyčej báby mnohé gest, lůžko rychle po porodu dítěte wy- nimati, z té gediné domnělé příčiny, žeby hrdlo neb zámeť matečnj se uzavřelo a matka, když w zadušení materníku škodlivé páry wzhůru wstupuj, na prantě, gafožto následku zhni-



lého lůžka, by zahynula. Pravda  
gest, že newčasné a mocné lůžka brá-  
ni, ustrasseni rodičŭ a přistogicich wj-  
ce aužkosti a nebezpečenstwí rozmno-  
žugi, než lůžko w matce ostalé.

Kdyby se pravidlo které dáti mo-  
hlo, z ohledu času wypuzeni lůžka,  
byloby obzwláštne následugicj: čím  
rychlegšŭ porod, čím nataženěgšŭ ži-  
wot od welkého plodu, neb dwogčat, neb  
od drahných wod byl, čím déle rozeni tr-  
walo, a matka wjce oslábla: tjm déle  
s odchodem lůžka prodliti se má, zwlášť-  
tě když žádná nebezpečná přjhoda, ga-  
fož gsau: frwotočowé, křečné bolesti,  
a t. d. brzké odděleni a wypuzeni lůžka  
neradj. Bába toliko rodiče a přistogi-  
cjm strach a předsudek onen wmylu-  
witi hled, a připowěz bez meššćání ba-  
biče neb giného lékaře powolati, kdybyš  
nebezpečenstwí gake nastáwati widěla.  
Zahášli mocj za ššňůru, která giž při  
prwnjm škaumání popotažena bywšŭ  
opět caufá, uwedeš hejno smutných  
následkůw na ženu, gaci gsau: stra-  
šŭliwŭ, smrticj frwotočowé, odtržení

pupečnj šňůry od foláče, výflop maternjku, křeče, a šutečné prodlenj lůžka w matce.

Ručau do žiwota pro lůžko sahati, a geg moci odlaupnauti, bez důležitě potřeby, warug se: násilným odlupovánjm lůžka uweďeš křivotok, zapáleninu a tak nazwaný prant, který w brzce matku zachwacuge. Wypuzenj dosawáde neodlaupeného foláče, kasslem, saukánjm do hrstě, saukženjm dechu, a giným takowým gednánjm marná a daremná, ano častokráte welmi škodliwá práce gest. Prospěšněgšj rada gest, k rychlegšjmu stahovánj se maternjku a tudy wypuzenj lůžka břicho oslablé lewnau ručau potjirati, a powlowným nucenjm neb slabým wypracovánjm bolesti odchodu napomáhati. W kterých případech lůžko se ručau ze žiwota wzjti radj, powědjno bude.

Gak se šestinedělny obstaráwagi?

Žena na omladcjch, neb w čase šestinedělnjm, w rozdílněgšjim stawu se wynalezá, nežli těhotná a rodička.

Bába gi hned a na wždycky nezanecháš, nybrž ssestinedělkou zprvu dwa-krát, pozděgi gednau za den nawšstěwig.

Když žena w stolici slehla, a lůžko hned odesšlo, tedy bába gi gessťe krát-ky čas w stolici seděti nech, ažby krew po odeslém koláči těci přestala a materně se byl zhruba stáhl. Když pak lůžko w stolici odchodem prodljwá, tedy lépe bude ženu do postele nechat lehnuti a w posteli wycházení lůžka očekáwati.

Bába po wygiti lůžka dítěce uložiti se nesnažug w důmnění sprostém gaťoby matka při porodu se swého lože byla sessla; nybrž wlažnau wodau stehna, luno a život krewj potřjsněný umeg a ssatem wlažným suchým přikreg, kautnici wšsak při tom nenastuď. By připrawená postel očisťowánim nepromokála, dle okoličnosti woskowané plátno, flanel, kůži, staré cichy, sukně, kaudel neb pazderj u chudých a na čtvero složené wlažné prostěradlo křiži podlož, kterěz dle hogného očisťo-



wánj za den i dwafráte, ráno a na večer, obnow a kautnici i tolikrátě čiště umeg. Když žena porodem umdlela neb frwotoť měla, tedy čisťtěním posečeky, ažby sobě málo odpočinula. W zimě, ano i w chladném letě, podkladky pilně vyhřeg ohřiwadlem, kamenem, cihlau a g.

Báby w přirozeném porodu, třeba částky nic netrpěly, lúno s wařeným barewným pivem, w němž kus nowého másla rozpustj, příkladagi; mnohá také kassičku z másla nowého a z žlaudek na klapy klade. Při těžkém porodu, když částky od hlavy hrubé, od pomocné ruky, neb od nástrogu trpěly a opuchly, obkladek wlažný, z wjna s wodau smjchaného, neb z spařeniny wonných bylin, z pelunku, nevyhnutelně potřebný gest. Esat čistý podložený wygewj, mnoholi frwe uchází a bába pilně začastě dohljdi, aby frwotoť nepowstal. Při powstalém frwotoťu obkladek neb náčinek wlažný teprw pozděgi příkladen. Kautnice s powyšseným křjžem, nohami k so-

bě staženými znať lež, časem wšsak i z gedné strany na druhau přečehy, by tudy očisťtowanj lépe odcházelo, a chuchwalowé speklé krwe mezi wráškami posswy neostali.

U prwniček uzdička klapek wedlé hráze obyčegně puká, kterěz wšsak pufnutj obzwlášstnjho gednánj nepotřebuge, poněwadž nastalá k řiti při močenj pálcíwost za málo dnů se ukrotj. Stává se wšsak i někdy, že hráz z nepozornosti babiny, někdy i beze wšsi gegi winy, pufne. Gestli gen natržená hráz, tedy žena na straně s stehny k sobě přitlačenými lhy, a bába klůcek u wjně neb w gíšse z heřmánku omočený wlažně přikládey. Pakliže z cela hráz pufkla, ano i swál konečnjka sám, k hogenj rány lazebnjka brzi powoley. Totěž učin, když seznáš, že kůstka řitnj neb hák odlomena gest, což z bolesti a wětšji ohybnosti kůstky, poznáš, gačož i když posswa protržená, roztržená, přepadlá býti se nalezá.

Dpásánj žiwota kautnici k wywa-

rowánj bolesti, zvláště pak podbřišk-  
tu, marné snažení gest. Každodenní  
zkusšenost doswědčuje, že ženy po po-  
rodu sobě břicha těsně opástagice pod-  
břišek velký nosí; jiné zhola ničeho  
nečiníce žádného nemají. Byť se po-  
někud žádost mnohé vyplnila, stane  
se opášení jen wolně. Opásá se sše-  
stinedělka powstáwagici z postele s  
wětším užtkem, aby se nenastudila.

Po porodu matka obyčegně číge  
zemdení, kteréz od namáhání porod-  
ního, od bázně, stráty krve, bdění noč-  
ního, od wyprázdnění materníka a t. d.  
přichází. Přepadne rodičku někdy mra-  
žení, obyčegně wšsať usne. U mražení  
ženě bába jen málo čisté polowky neb  
wlažného thé podey. Matku nic lépe  
neobčerstwí, jako pohodlné spaní; spa-  
ní náležitě sílí, teplotu těla přiroze-  
nau množí a wyborně zimnici silné k  
mléku předchází. Sárání ženy by ne-  
spala, wětší škodu než zpyť přináší.  
Bázeň ta, žeby matka spíci zemře-  
la, přichází od nepozorného obstarání,  
když žena po porodu ukrwácena om-



blewšši zemřela, což w předsudné hlau-  
posti spani se přičítalo. Bába neb  
kdo jiný rozumný toliko pilně dohlí-  
žeg, aby spící matka nekrwácela.

Swětnice budiž čistá, newelmi swě-  
tlá; postel ani blízko kamen, ani we-  
dle oken, nybrž kde wjtr netáhne, buď;  
stařík odstranění swětla postele zastíra-  
li, zwláště postel s nebesy, což kautem  
nazwali. Swětnice budiž dále wlaž-  
ná, bez puchu, bez dobytka a lidí za-  
hálčiwých; přezwjdawé nawšštětowá-  
nj w kautě, aneb aspoň brzi po poro-  
du budiž zamezeno; žena počoge a po-  
klidu žádá. Náruživosti, gačož i ná-  
silného těla pohybowaní, matka se  
warug; noční hrnce, sussení plynek,  
prádla, silně wonné věci ze swětnic od-  
straň, by kautnici hlavu nepodgaly.

Smiladnice zwláště se nastuzení  
chraň; neboť nastuzení u ššestineděl-  
ky zlé ano smrtedlné nemoci zbuzuge.  
Naproti tomu wššak bázwivě se nepří-  
krýwey, byš od potu přjlíššného ne-  
zemdlela. Šškodliwého užívání olege  
mandlowého neb gincho k zamezení

domnělého wnitřního ranění se warug,  
nebo přiwodíš nechut, pokazíš žalud-  
ku. Gjdem a pitím budiž střídma;  
zdravá gsauci, zvláště která sama  
kogiti nechce, pi za delší čas gen či-  
sté polévky; znemocnilá můžeš wina  
něco, piwa dobrého, polévky z reyže,  
ze šágo, z krupice, z masa omáčky uží-  
wati. Zjžen dle wynacházení uhasíš  
wodau ohassenau, limonadau, mlékem  
mandlowým, nápojem z wařené lefo-  
řice, z rozinek, gablek, z chleba a trochu  
skořice, wjnem s wodau smíseným.

Zdravá šestinedělka lfků žádných  
zapotřebi nemá. Bába gen o wy-  
prázdnění měchyře častěji a konečnicku,  
dle okoličnosti aspoň každý druhý den,  
pečug; což flistěrem, nikoliwěť lfká-  
mi otwíragícjmi se stane. Ze omlad-  
nice bolestné močení má, neb močiti  
nemůže, přibáží se od tlačení trubice  
močové od hlavy při porodu, a zača-  
stě od tlačení rukau babinau. Bába  
k ulevení bolesti při močení klúcek  
neb haubu mořšťau u wlažném mléku  
smočenau do posíwy wloží, a na luno

zewnitř spařený heřmáněk klad. Gest-  
li wyflopení materníku příčinou gest,  
tedy s uložením geho i obtížnost močiti  
přestane. Když ženě moč neustále se u-  
krádá, za příčinou zapálenosti, protr-  
žení neb ochromění trubice, bába neme-  
šfen záhy rady lázebníkovy požádati.  
Sestinedělka záhy, aspoň před zimni-  
cí k mléku stáwati, při křtinách sama  
wařiti, a spolu hodowati nemá. Dstat-  
ně mezi powěry sprosté patří, že do de-  
wátého dne sama w světnici oštati šse-  
stinedělka se bogi, strachem, žeby divé  
ženy dítě gi podložily; gačož i powě-  
ra, že kautnice gen obnošenau kossili  
obléci má; čistota gest půl zdrawy;  
pročež se častěgi meyti a česati budeš,  
šsaty pentlemi a ne gehlami upewni,  
bys kógici dítěte nepopjchala.

Co gest očisťowání?

Po porodu dítěte i lůžka z ma-  
terníku a lůna gestě za několiko dní  
krew se preyšstí, kterež preyšstění vlast-  
ně očisťowání sluge. Odcházegi  
začasté s krewi čistau i chuchwalowé  
sražené krewi, a kauskové kůžky, kterež



zbytkové hunterové kůže se býti praví. Ze začátku omlazení krev čistá odchází, později po zimnici k mléku za čtyry, pět dníbledne, silemu se podobí, až do konce u mnohých mlíční povahu na se bere. Toť ten stegného času u každé osoby nadrží, tři, čtyry neděle, ano gen čtrnácte dní; trvá déle u žen, které nekogí, neb které mnoho krve nestratily. Bába způsob očistování vždy prohlédne, a všecko pilně odstraní, co by geg velmi rozmnožiti, aneb zadržeti mohlo. Když velmi ostré gest tak, že stehna bolestně lepece, prude, tedy ženu čistě a často mlékem a heřmánkem umyjne. Přihází se i někdy, že žena na omladcích gsaucí, později toť ku květu měsíčnému podobný dostane, který gať dlaugo matka kogí, rádne nepřichází. Přigdeli nicméně gestě, znamením by měl býti, by se dítě odstawilo, poněwadž mléko w dobrotě poněkud kaží, a matku zemdljvá.

§ očistování přirozeně nadržují i bolesti po porodu, gaťž po-

wědjno bylo. Nadržowánj toho wzdá-  
lené přjčiny býti mohau: oslablost  
maternjku od rychlého porodu, částka  
lůžka w něm ostalá, zasnět, sražená  
krew, očistowánj ostré, zvláště na-  
stuzenj. W lewněgšj bolesti přičiň  
bába teplý wlněný šat nakauřený na  
žiwot, nech ženu tiše ležeti, poden gi  
klistér z heřmánku a takowého nápoje;  
což wšse přirozenau teplotau a zdrawj  
nawratj. Když pak silné bolesti ženu  
trápěgi, lékaře k léčení požádey.

Gaké změny na prsich w kautě se děgi?

Nejhlawněgšj změna w omlazenj  
děge se s prsy. Třetjho aneb čtwté-  
ho dne ženu přechází mrazení, těla  
třesenj, hlavy bolenj, horkost, žížen;  
žila pulsownj rychlegi tepe, očistowá-  
nj bledne, prsi se naljwagi, rostau až  
pod páždi; bradawičky wystaupagi,  
kolo cecjčku se zatmí, a wšsecka ta zna-  
menj prozrazugi, že žena zimnici k  
mléku dostává, která od naléwánj se  
prsůw mlékem přjčinu a gméno své  
běre. Zimnice tato při pořádném stříd-  
ném chowánj w gjdle a pitj s potem,

aneb s tofem mléka z prsů se zkončí; sotwa čeho potřebuge, leda něgakého lehkého nápoje z diwizny, z heřmánku a wysokého slézu. Čim dříwe žena dítě k prsům přikládá, tjm slabší zimnici trpí tak, že mnohá matka gj ani nepozoruge. Pakliže zimnice děle než dwanácte hodin nadržuge bez ulehčení, neb když giné gessť přičiny tížnost rozmnožugi, tehdy záhy ať žena lékaře požádá. Prwnj mléko gen wlehkost gest, mleziwa nazwaná, řjďká, k syrowátce podobná, užitečná wssak danau sobě od přirozenosti moci k wywedení smoly děcké lépe slauží, než leřwarowé, kterj gessť příležitost k chwistáče, zelenému žření, psotniřku a maučnici kladau. Pozděgi k dužnosti lepšj zhaustne, a teprw vlastnosti dobrého mléka nabyde.

Gaké gsau vlastnosti dodrého mléka?

Mléko dobré k dužnosti schopné, vlastnosti následujcí mĕg: budiž dobrého mléka náležitá hognost; dobré mléko ani husté ani řjďké buď; budiž chuti sladké přigemné barwy modro=



bílé; modré neb přizloutlé chybné bý-  
 vá. Když mléka do vody čisté uká-  
 neš, tedy ani nesplhne, ani rychle ke  
 dnu padne, totoby sice husté, nezaživ-  
 né, ono mastné bylo; alebrž mléko co  
 oblať se zponenáhla níž. Průba na  
 nehtu aneb na žile, totéž wygwi.  
 Wlastnost a dobrota mléka záleží mno-  
 ho na způsoblosti prsů, na powětří či-  
 stém, na stravě; z ohledu toho wíme, že  
 mnohé věci hogněgi mléka dají, jakož  
 gsau: pivo, polwky, slemowitá stra-  
 wa, mléko; fenyklu (wlastého kopru)  
 semeno a kořen mléka množí. Napro-  
 ti tomu wino rakaušké přikyslé, šal-  
 wěg, a ginj stahugiej prostředkové  
 mléko zaháněgi, aneb oddělowání ge-  
 ho giž w prsích překáží. Nemoci, ná-  
 ruživosti, zlost, litoť mléko w oka-  
 mžení začastě měnj; w okolíčnosti ta-  
 kowé matka dítěti prsů nepodey, nybrž  
 dřive mléko wytlať neb vytáhni.

Ženy zdrowé powinnost swatá gest  
 dítě kogniti, a každá kautnice šťastněgi  
 kaut odbywá, která powinnost tu při-  
 rozenau wykonává. Matka gaž gen

brzi může za tři, čtyry hodiny po odpočinutí dítě k prsu přilož; přiložení to včasné nápad zimnice k mléku velmi uleví, mléko přivábí, a třeba dítě zprvu jen málo vřkosti známé dostalo, hodí se nicméně ta slabá potrava slabému nenavyklému žaludku. Bába u přikájení trpělivá budiž, poněvadž mnohé dítě teprv po delším zkažení prs vezme, prvnickou v konání tom ještě nezběhlou způsobně vyuč. U kogažení žena sední, bradavku prstem naslyšeným levně potří, by drážděná povstala, vezmauc bradavičku mezi prsty dva ukazující a prostřední, jí do úst dítěti, vždy napřed umytému a řádně oblečenému deť, a ukazatelem prs od nosu tlač, by dítě volně dýhati mohlo.

Mezi tím prs jen suchým šatent oblož, by nenastydli. Matka při kogažení prs střídá, jednou pravý, po druhé levý prs vytáhnouti nech, což ne po malé chvílce, gaťž jen dítě sebau hne, nýbrž za tři, čtyry hodiny se státi může, by mléko, gať pravíme, v prsu slusně dozrálo.

Smj každá matka fogiti ?

Mnohá máteř nesmj, mnohá nemůže, třebas i hned chtěla, fogiti, mnohá opět nechce. Nesmj fogiti žena, která nemocná gest; které nemoci i dítě s mlékem matčiným by dostalo, takowé gsau: sauchotinárky, franckau nemoci, padauci, dnami, krticemi, wředy starými, rakem žžirawým žtjžené; u náklonnosti k náruživostem. Nemohau fogiti slabé, nemocné, od hogného krowotoku zchurawělé ženy, které nyzké neb tuze welké bradawičky magj, kterým mléko w prsích zcházi. Dítě matky takowé, neb i také zemřelé, buďto bez prsu při wodě, gažž obecně prawjme, se wychowá, buďto fogce k wychowánj geg dáme.

Žena, která nefogj, do pátého, šfestého dne, aneb dořud mléko gessťe hogněgi se naljwá, musj méně zážiwného pokrmu požjwati, lehké thě z melišy, z máty a wodu čistau odraženau piti, prsy chladně držeti, ge wlažným šsmolcem (mášlem přewařeným) natjwati a těžkých podwázati, wjce na stra-



ně než na znak lžhati. Gestli tuze naběhlý prs bolí, mléko bába slussně hled vytáhnauti.

Když dítěti kogná ginák kogná neb chowačka místo matky vlastní se dá, budiž taková zdravá, bez nakažčivých nemocí, bez krtic, bez svrabu a lissegů, zdravými zuby, dechem čistým ozdobená; střdmá, čistá, dobrého ducha, bez náruživosti. Prs budiž prostřední velikosti, lépe menší nežli veliký, mléko budiž hogně tak, aby prs odtážen, za čtyry neb za pět hodin opět dosti se nalil. Volíme rádi osobu starší s matkou stegného, nikdy starší raději mladší; dle možnosti, která gen o něco málo matce kautem předešla. Užitečné gest wmwoliti sobě sedlškau wdanau ženu, kteráž wšak způsob žiwobytí a strawy nemělaby změnití. Neuwžitečnégssí by bylo, kdyby se dítě kogně wnfowské k wychowání wen dáti mohlo.

## Opatření narozeného dítěte.

Co bába dítětem po narození činiti má?

Bába po oddělení dítěte od matky, a po obstarání matky, někdy již před obstaráním, dítě, hlavou povýššenau, do vlažné, ne pak vřelé kaupele polož; do kaupele dím, v kaupelkách přihotovené z vlažné vody. Bába vlažnost vody nikdy dlé své tvrdé a všemu navyklé ruky, nýbrž dlé oka vyšetří, a všem dítě narozené frygici mořskou hebkau haubau, zvlášť v přibí, splakni; k gítěgššimu splaknutí všemu, radi mnozi vařeninu z pšeničných otrub neb mléka do kaupele přimíchat. Merdlo kúži prudi a rúži noworozených působí, proč k zahrnuti gest. Kdyby po první koupeli gěstě něco všemu zbýwalo, druhá lázeň, dítěti velmi příslušná, geg splakne, aneb pozděgi, šestého neb sedmého dne, když dítě se laupá, spolu odejde, v kterém čase báby, zvlášť městské, dítě potíragi pomádu z rú-

žowé wody a šmolce utřeného wyho-  
towanau.

Gaké chyby dítě mjtí může?

**W**šaupeli nepřiležitěgi bába wy-  
škaumá, zdali dítě zdravé gest, neb ne-  
nj. Wady na těle dítětm mnohoná-  
sobné byti mohau: 1. Mnohé kůži  
zohyzdi, gačož gsau: pjhy, lupiny, li-  
šsege, bradawice, částky wlasami ob-  
rostlé a t. d. 2. Posšwřnugi slič-  
nosti tělesné zbytečnj audowé, k. p.  
dwě hlavy, šest prstů, čtyry ruce, dw-  
aj rodicj částky. 3. Posšklivj nedo-  
statek částky gačěkoli spanilosti těla,  
gačož se přihází u dítěte bezhlawého,  
bez krku, bez ruky, bez prstu, bez no-  
su, bez rodicj částek, gednooké dítě.  
4. Šussj ozdobu mnohá odlaučenj čá-  
stek přirozeně spogených, takowá gest:  
rozsedlá páteř, zagečj pyš, rozsedlá  
čelist hořegšj. 5. Šhawj krásu spo-  
genj dílů přirozeně a řádně oddělených,  
k. p. klapek očí, usšj, chřipi, uš, řiti,  
prstůw, dwau plodů. 6. Šhyzdj slič-  
nost, bludné přesazenj audůw, gačož:  
prsty na rameně. Takowé wadné po-



ložení se i u wnitřnostech nalezá. Patří sem nápodobně i neduživé přibodny, což widíme na průtrži, wodnotečnosti hlavy, břicha. K poznání wady takové giž w životě matky, žádného znamení nemáme, spatříme gich toliko u dětí giž narozených, kde potom gessťe příčina nápadu toho nám docela neznámá ostane. Nalezený neduh před matkou se ukryje, otcí wssak, neb ginému přibuznému, geg wyge-witi, a sřrže lazebníka možnoli přislussně napraviti slussí. Když dítě takové wady na těle nabylo, že twárnosti člowěčí welmi zohawugi, tedy dítě o h a w a, o b l u d a, s s e r e d a, p o t w o r a sluge. Takové dítě buďto giž umrlé se narodí, buďto brzi po narození umře. Wadu zwláštěnj dítěte umrlého bába slussně oznam lékařři neyblížššimu.

Co dále bába s dítětem činiti má?

Když dítě beze wššj wady gest, tedy bába geg pozorně a rychle, by nenaštydlo, wlažným suchým ssatem osuš, pupečnj ššňůru w klůček obalenau k

leové straně polož, a co vhod zasačug, pať plénku podlož, a dle obyčejge obecného a možnosti rodičůw oděg, gen všěcko wolně uvaž; ruce a nohy budto swobodné ostaňte, budto gich bába gen wolně do ššatu zaobal. Pupečni ššůuru bába pilně opatrug každoden-  
 njm čerstwým přewázánjm a čištěnjm, by uhnjwage břışşnj kůži nezprudila. Kdyžby klůcek přišehl, tehdy geg wlaš-  
 nau wodau nawlaš. Za ššůuru zwa-  
 dlau popotahowati, neb mocj gi od-  
 trhnauti se warug, aby wřed a průtr-  
 že pupečni nenastali. Aby wšřak ne-  
 přišehl, natři klůcek wždy máslem, lo-  
 gem neb olegem. Po upadnutí ššůu-  
 ry čtwtřého neb pátého dne, pupjček  
 klůckem čistým přikreg, a mjrně powj-  
 geg. Když pupjč mořwá, zaseypa-  
 gi geg báby prážkem růžowým; klů-  
 cek wšřak w šošalce omočený na něj  
 kladený také geg dobře hogj. Když pať  
 pupeč se prűdj a gitřj, bába powolen  
 ranného lékaře, by nezwradowal.

Kteraukoli částkau dítě k porodu  
 naléhá, ta obyčejně wíce méně opu-

chá: z ohledu toho w přirozeném řádném porodu hlava se prodlauží a předhlaví tak nazvané působí. Oteklinu bába okulatiti neb tlačiti warug se. Malá opuchlina sama od sebe zachází, na znamenitau s prospěchem ssat w studené wodě, pozděgi w vlažném wijně neb w spařenině rozháněgicjch bilin omočený přikláden. Když wšak veliká, zsinálá, krwí podlitá oteklina bude, záhy lazebníka powolej, by se hlava nepodebjrala.

Nápodobně se warug mléko z prsů naběhlých, kteréz obogi pohlawí na swět přinassjwá, moci nehtami wytlačiti. Stratí se mléko za malý čas samo od sebe, neb gen prsy wlažnau wodau w spařeném heřmánku omočenau w kaupeli potjren, a geg rozeženeš. Lazebníka také powolej, když dítě dospělý gazyk má, což potom poznáš, že nemůže durmati, při cucání kassle a špičku gazykowau dítě nikdy vyplaziti nemůže. Sama gazyk podržnauti warug se, poně-



wadž práwem každé bábě toho činiti přísně se zapowjda.

Po wššem tom řádném spořádání, dítě se matce k obgimání teprw podá; srazugj toho obecně, aby geg matka w posteli na straně nepodržela, strachugje se, žeby matka we spaní, gať se často přihodilo, dítě zalehla, neb geg s postele šhodila. Dítě, gaťo každé mladé zwjře, w teplotě přirozené matky své zrůstu bugného nabývá. Bezpečněgi owššem gest, dítě k posteli do kossjku neb na kolébku položiti. Kossj k může gen pytlem řezankau neb mechem naplněný býti. U možných tenká madrace flanelem obestřená se podloží; dítě hlavau powyššenau wždy wjce na straně lež. Postýlka ta děcká ani blizko okna, dweří, ani blizko kamen w zimě buď; dobře gest gi i zeleným florem neb plátnem na oblauce přikryti, by swětlo přjlissné oči nezprudilo, a w letě mauchy dítě nebudily. W prwnjm čase dítě wjce spj než bdí, a nawykne každému hluku, gaťož we mleyně a u giných ře-

mešničků děti we všem hřmotu spáti pokogně widíme. Ze spaní geg nikdy nemytrhug ku kaupeli.

Dítě zdravé hned po narození ničeho nepotřebuge, a bába genu čer-  
nau kassi a giné saftle (šťawky) ne-  
dáwey, w aumyslu smolu děckau s  
nimi wywesti. Wyčisti se samo brzi  
po narození aneb w kaupeli; mléko  
první matere k wywedení smoly děcké  
welmi přispjwá. Gen když leyno od-  
chodem se spozdjwá, bába klistérem z  
lněného semene napomahati může.

Dítě dlé možnosti fusse a čistě dr-  
žáno buď, usta geho denně, neb wždy,  
kdykoli geg bába umyla, čerstwau wo-  
dau, kluckem čistým wymeg; z chřipí  
šlem wyber, neb majoránovým má-  
slem nos zacpaný wyčisti. Děti dostá-  
wagi začasté zvláštně šestého, osmé-  
ho dne, když se kožka swrchní slupuge,  
na gazbku, na pyskách, w ustech, w  
požeráku, ano i w žaludku a w stře-  
wách mnohé bílé, maučnice, nebo  
popelawé, co u špilký čili špendlíku  
blawička, drobné puchýřky neb nesšto-

wičky plisni podobně, kurdělgé, z w ř e d o w á n í u st, naplněné ostrau wlkostí, které posléze za 8 — 10 dní na způsob šupin se odlaupají ale i velmi bolí; gindá zase částky gmenované gen drašlawau, tlustau kožkau powlečeny býwají.

Nečisté držení u st, kyselost a jiné nečistoty neduhu toho přičinau gsau, který často do dewátého dne nadržuge. Děti takové ani durmati ani políkatí mohau. Z ohledu toho usta často šalwěgowau wodau, wodau s wjnem smiessenau wyplaťug, neb prássiem cukrowým, nejlépe pak prásskem z modrých pokrůtek neb cukrowých syrečků modrých od kupců šetrně pomocí kličku wytjren; gsauli wředowé přítomni, tehdy růžowý med s boraxem ge wyčistí. U wnitř potřebůg leťkware, rabarbarowý s čekankowým a lékare powolen.

Co vezmeš k zasedpání?

By dítě zpruzeno nebylo, nejlépe lázeň a mytí čerstwau wodau zabraňuje; báby po lázni osušené přilhají



zasýpati čerwotočinau, upraženau maukau, pudrem, prachem zemského mechu w obyčegi magj. Dřjwe wssať, nežli prássku něgakeho k zasenypanj užjwati chceš, částky wždy pilně napřed omeg a osuš. Plawaižu (olowinky) k wysussenj se warug. Zpruzenj w ssigi neb wazu, okolo frku, pod páždj, we dlanjch, na rodicjch částkách, w slabině a u řiti obyčegně se nalezá, zwláště když dítě čistě se nedrží, an moč a pot částky poznamenané snadno zprudj a zapálj. Časté omýwánj wodau a mlékem, čistau čerstwau studničnau wodau, ssalwěgowau wodau, neduh ten odstranj. Kdyby wssať zpruzenj se rozžiralo maudrá bába o to radu s lékařem wezmi.

Bábě přislusj i o strawu dítěte se starati. Když matka hogného mléka má, dítěti w prwnjm čase ginau potravu dáwati zbytečné gest, kromě žeby hlad prozrazowalo; což z toho poznáš, když dítě po durmánj gestě nepokogně prsu hledá, a pláče. Remni pať, žeby dítě hladomé bylo, kdy-

Koli se gen pohne neb zašvlhl; mohau geg nadýmání wětrů, žření, kyselost w ústech a střevách, pokálenost, užký ssat neb těsné fačování trápiti, pročez raděgi dítě rozvíti a prohlídni, a dle možnosti příčinu nepokoje odstran. Kdyby w prsích žádné vlhkosti do té doby nebylo, podá se s prospěchem dítěti giná tenká strawa, thé, mléko neb syrowátka s mlékem. Nawykem hned z počátku dítě k řádnému pořádku. Když dítě u prsu usnulo, matka geg při něm ležeti a spáti nenech, nýbrž pozorně do kolébky neb postýlky ulož. Gladovému dítěti pokrm dle stavu rodičů a gegich možnosti dey. Matka při kájení prsy střídá.

Když již k odstavení čas přichází, matka dítě řídčegi koe; naproti tomu na hrubší potravu geg uč a nawykem. Nespohodlnější pak čas k odstavení dítěte, neb gať wúbec pravíme: dítěti koeu dát, gest dřívě než se dítěti zubové řezi, když dítě kassi, polévky, omáčky, nudle zawařené w mléku, a strawu hrubší schopně požívati a do-

šitosti wody čisté neb piwa se napiti může; padá čas ten obyčejně w čtyřmecný týden, neb do půl roku. Děti w čas ten odstavené gádrněgššj maso mají, než které dle při prsu ostanau.

Wychowání dítěte bez prsu, neb gať wúbec prawíme při wodě, dle prawidel se stává, gaťm náš přirozenost sama na matce wyučuge. Bába uměle přístrogi bradavičku na sklenice s aužkým hrdélkem, z hauby s čistým klúčkem owázané. Prvních pět, šest dní dítě syrowátku na způsob mléka matčina prvního zřizenau požívay. Wezmauc půl mázu mléka, geden žlaudek, zwař geg až mléko se srazí, a procezené k potřebě schoway. Můžeš syrowátku sladkau syříštěm připrawiti, když se mléko žlaudem sraziti nechce; kterau ocukrowanau a přidawkem trochu skořice, k požívání dáš.

Po šesti dnech, někdy i dřívě, wezmi polowici mléka, a thé anyzowého, neb giného gaťého, wody z krup, z renyže, mléko budiž krawšké neb kozí,



wždy od gednoho dobytčete nemijcha-  
né neyužitečněgšši gest. Za měsje dle  
potřeby i dřjwe podáwen howězi po-  
lěwku s žlaudkem, kassí z mauky u-  
pražené, z frupice, rošičky, z rože-  
třené reyže s mlékem zwařenau, pa-  
nadle ze suchých žemlich, z topinek  
suchárek, (cwýbaku), kassé, omáč-  
ky z mašsa, které wšse dítěti hog-  
né dužnosti dodá, až pozděgi hrubšši  
obecné strawě nawykne; že dítěti žá-  
dného mašsa se dáwati nemá, pauby  
gest předsudek.

Cumlíkũ, žwancũ neb čjpkũ bába  
dítěti nedowolug dáwati; welký cumel  
roztáhne hubu, malý do krku wflau-  
zne, a gať se giž častěgi přihodilo, děti  
zadusiti může. Kdyby gich zapotřebi  
byti se widělo, wyhotowjš geg ze žem-  
le a cukru, neb cwýbaku, a hned geg  
zase sitym neb usnulým z ust winmi,  
by ostatkowé zkažení hryzení břicha,  
běhawky a giných neduhũ nezpůsobili.

---

## Rozvržení druhé.

**O nepořádném běhu těhotnosti a porodu.**

Co nepořádná těhotnost slowe?

Ole zkušenosti žena mimo materník, tedy w neurčitém místě od přirozenosti počíti může, totiž w trubicích matečních, we wagečnicku, w břisse; a tehdáž pravá, wšak nepořádná těhotnost nastane. Zdali žena mimo materník počala, owšem některá, wšak negistá znamení případu toho smutného wygewugi, totiž: život na gedné, tě nemocné straně wygnutý, kříž a nohu též strany naběhlau tíži; měsíčný kwět gindy nepořádně přestává, gindy co sslem neb začernalá krew přichází; prši zprvu naběhlé pozděgi oplastnau; těhotnice záhy a wždy silněgi cítí, než w pořádné těhotnosti, lépe na gedné než na druhé straně lžá; škrze břisni obálku aneb, gestli w trubicích početí, škrze dno pošwy, škrze koneční částky

plodu patrně namažeme; šíje velmi nedokonale se mění; branka ošrauhlá se neotvírá, materní takový se nalezá, gaťoby žena w druhém měsíci těhotná byla; žena bolesti těžké trpí.

Nepořádného toho početí následek trojnásobný bývá: Zárodek rostauci částky, w nichž se uložil, vždy více naplná, a to sice s nesnesitelnou bolestí, gaťoby u wnitř všecko se roztrhnouti mělo; sídlo to i puře, plod do života wklauzne, a žena na wnitřním ukrvácení zachází.

Gindá plod u wodě své pravé šhniže, a z wředu onde i onde nastalého, wgytřiw hnízem po kusu bolestně vychází.

Posléze plod přes čas těhotnosti určitý w životě ostal, zemřel a scvrkl se; dostane někdy i obálku wápenau, a tak zkamenělé žena mnohá leta bez zkázy života a bez velké nesnáze nosíwá, ano u přítomnosti toho neduhu znouu obtěžána perozuge. Domníwáli se bába o takové nepořádné těhotnosti, tehdy radu lékařowu požá-



dey, domněnj swé wššať osobě nemocné zatag.

Co gest zásnět?

Gindy owšsem zárodek do mater-  
njku přigde, wššať žádné twárnosti člo-  
věči na sobě nemage, w zrůstu swém  
řádném od příčin neznámých zanepráz-  
dněný diwné a potworné twárnosti na  
se bere, a zásnět, snět i w ost, zá-  
stawa, nezdárny porod, zlé bře-  
meno, kaule sluge.

Zásnět mnohonásobné powahy bý-  
wá: mašsitá od zárodka w prw-  
ních nedělích zadusseného, čili lépe od  
koláče w mašsitosť wyrostlého nastane;  
uwnitř se mnohdykráté i kosti, chun-  
delowé wlasů a t. d. nalezají. Krew-  
nj snět i w ost nic giného není, nežli  
krew w pošswě šsedlá, sražena, kte-  
ráž i bez obcowání tělesného od sliti  
krewu půwod míti může, a vlastně zá-  
stawa sluge. Wodnatá gest w kož-  
kách zawřená woda; wětrná slowe,  
když w bublině snět i w ost se nalezá.  
Sroznatá gest šhromáždění bubli-  
neť prohlodací wlkosti naplněných,

na způsob hrožní sporádaných, buďto dílem, buďto celé s materníkem spogených.

Domněti se přítomné zásněti z následujících znamení: žena rychle, již w třetím, čtvrtém měsíci břichati, kromě žeby kaule zdlauba rostla; život hrbowatý, citlivý při tnutí bolí, branka a hrdlo mateční nepořádně se mění, prsí dříve nalité zase ochábnou; pohnutí plodu necítí, nýbrž břemeno jakési nalehající dle rozličného položení těla matčina; žena stěžuje slabost, bolesti w říži a w životě, nastane částí krvotok.

Odechod kaule následuje obyčejně od druhého až do pátého měsíce s velkými bolestmi a krvotokem, w čase obyčejnem potracení žen. Čím později snětivost odchází, tím větší těžkosti působí. Zadržení gegi vždy života ukrátí. Odcházení kaule neb zásněti rovnému pravidlu podrobené gest, jako potracení. Gestliže krvotok mizný při odcházení snětivosti, bába gi přirozenému běhu zanech; gestli krvotok

toť silný a zásnět neb částky gegi giž  
 rže branfu procházi, přispěti můžeš  
 gegimu odchodu zachycením prstami,  
 aneb spěšně lékaře o radu požádey.  
 To též učin, když zásnět wětšj, twrdá  
 w maternjku wězi a odchodem welmi  
 prodliwá. Wysslau zásnět pak pilně  
 prohladey a schowey w čisté wodě, až-  
 by gi lékař powolaný byl widěl. Lůž-  
 ko žádné není, pročez geg očekáwati ne-  
 budeš. Když faule s dítětem gest, drj-  
 we dítě, pak faule, ačkoli wždy o něco  
 dřjwe odcházi. Dstatně ženu w poste-  
 li bába tak opatrug, gaťož u řádného  
 wčasného porodu gi opatrugeš.

Co porod raučj ?

Častěgi než faule přiházi se porod  
 raučj. Každý porod, který před po-  
 lowicí desátého měsíce se přiházi po-  
 rod newčasný, raučj sluge. Po-  
 rod ten gestě rozděluge se na onen, kte-  
 rý od prvního měsíce, až ku konci sed-  
 mého připadá, wúbec tak nazwané po-  
 tracenj, u dobytka zmetání, a mla-  
 dě zmetek, potracenec, slowe; a pak na  
 ten, který od začátku osmého, až k polo-



wici desátého měsíce nastane nedo-  
slý porod, nedochůdce řečený.

Nechť wšak porod w kterémkoli  
čase nastane, příčiny své beře buď-  
to z strany matky, buďto z strany dítě-  
te, buďto posléze z strany částek dítě-  
ti příbuzných. Příčiny z strany ma-  
tky, které před časem materní k staho-  
wání se popuditi a koláč odlaupnauti  
mohau, gsau následující: přílišná tu-  
host materníku u letitých osob, zwad-  
lost, ošablost, náramná citedlnost su-  
chých žil u žen mladých; krewnatost,  
náhlé změnění powětří; těžké nemoci,  
gačo psotní, mrtwice, zimice, hlav-  
ničky, paduvice, fřeč, dussnost; ztrá-  
ta dobré sstáwy, mléka, krowe, běhaw-  
ka neustálá, auplawice, řezawka; po-  
russené ssmě mužowo; silný kassel, ná-  
ruživosti mnohé, gačož: hněw prudký,  
leknutí, radost náhlá; těla nemírné  
pohybawání, tanec, skáckání, napjíná-  
ní, zdwihání těžkých břemen, gízda na  
woze a na koni po nerowné cestě; ne-  
mírné obcowání; palčiwí, prudcí pro-  
středkové, nápoj a jídlo; zewnitřní

násilí, pád, uhození, ustrčení, bodení w život; gistá náklonnost ženy, často dědičná, k potracení, neboliž k raučímu slehnutí; neduhové materníku, zvrácení, a g. w.

Plod k newčasnému swjraní materníku tím přispívá, když nemocen gest, psotně trpí, nesluffně zřízen, wodnotedlný, aneb mrtvý gest.

Částky dítěti přibuzné porod raučí působí, když koláč na brance se uložil, když lůžko zatvrdlé, zwodnatělé, slabě přichycené gest; poruffené mázdy skrže branku; příliš krátka, přetržená pupeční šňůra; mnoštví wody; kaule a t. d.

Gak se přihází raučí porod?

Raučí porod od prvního měsíce až k sedmému, neb vlastně tak nazvané potracení, buďto welmi rychle přihoditi se může, buďto gisté předchůdce má. Dpowi gich mrazení neustálé, třesení, žima a rozpálení audů, wytrhlé spaní, omdlení celého těla; života za delší čas nepřibývá, žena čige tažení w slabinách, a těžkost k lů-

nu ; žena neustále nucený na moč číge, prsí náhle ochábnau ; bolesti nepořádné, kterěž bolestněgšší gsau, nežli bolesti k řádnému porodu, u přítomnosti gich branfa se otwírá ; krwotoč, který hogněgi neb lewněgi nastává, zvláště w prwnjch měsíci ; wody se převšstěgi, gindy wlhkost přičerwenalá odcházi, gegimu odcházení záčásté w životě praštnutí předcházi ; w otewřené brance prst naléhagící částky dítěte nalézá.

Co bába činiti má ?

Nechť porod raučj, čili newčasný, w kterémžkoli měsíci se přiházi, bába náledugicím způsobem gednati se wrnasnažug : wyšetří šetrně bez hrubého šfádlení branfy, zdali předchůdcowé porodu newčasného gisté nastali ; dlé možnosti na příčinu se wypten ; possli rychle pro lefaře, který, gestli náležitau pomoc brzi wrnaložiti může, řdyž ne samému newčasnému porodu, a wšak aspoň zlým následkům geho wyhowj a předegde. Odpowjdaní přísného bába hodna gest, která





řidko pozděgi; když wody geště ne-  
odešly, krmotoť hogný není a bolesti  
silné nadřugj; bába wyhostění geho  
přirozenosti zanech a porodu opatrně  
očekáwen. Wyniklé wence celé do wo-  
dy den a k přístj lékařowu zachowen.  
Dohánjli k pomoci silný krmotoť, te-  
dy bába wence giž w brance wězjci pr-  
stami zachytiti se přičiň, a šetrně šrže  
posswu z lůna wywed, načez obyčegně  
krmotoť ulewj, neb dofonce přestane.  
Když giž wody byly odesly, w čase od  
prwnjho až k šestému měsíci zárodek  
autličký w každém skoro položení pro-  
gde, neywjce pak hlawau neb řiti na-  
před, a bába nápodobně přirozeného  
odchodu očekáwen, toliko, když krmotoť  
nebezpečenstwjm strassj, a dítě na přjč  
ležj, hlavu neb řit prstem uwěsti hled;  
ležjli dítě s nohami na brance, snáž-  
ně se chraň gich chopiti; lépe prstem  
celau iit dítěte uwed a pokračug dá-  
le tak, gakoby bylo řiti nalehlo; wždy  
pilně o to dbajic, by autlá hlawa od  
těla se neodtrhla. Gestli dítě žimo,  
wždy geg pokřti.

Přicházili porod od šestého měsíce až právě ku konci těhotnosti, a dítě řádně w branču šstupuge, bába geg tak šetrně opatrug, gažby porod přislusný dospělý byl. Stawili se wšak dítě ginau částkau, w kterém postawenij probatibý se nemohlo, bába opatrně geg obrat, gaž učeno bude, zvláště když nebezpečnj připadowé počnagi, neb když pomoc babiče aneb lékaře po wyprehšštění wody k dosažení neni.

Po new'asném odchodu plodowa, lůžka běhu přirozenému zanech, gažož w řádném porodu powědjno bylo. Bába gen to wěděti má, že lůžko častěji w matce ostává, neb se zpozdíwá, nežli při dospělém porodu se děge; gehož násilné odlaupenij wždy zlým následkům počátek klade. Odchod geho začasté krmotoš prowázi, kterému známým způsobem odolati musjš. Kdyby se přihodilo, žeby lůžko děle, než slusno gest, w matce ostalo, neb silný krmotoš se přispolčil, záhy babiče powolati dbey; totěž čin, když ššišky koláčowé zpět ostaly, neb krmotoš ča-



štěgi po omlazení se nawrací, který znamením gest, že w materníku částka něgafá zpět ostala. W gediněm případě, žeby babiče dosáhnouti možné nebylo, bába lůžko rukau wzíti ssetrně se osměl. Kautnice po porodu nedo-  
 sšlého dítěte pozorněgšší w swém cho-  
 wání budiž, než w příslušných sšesti-  
 nedělích, zwláště, když mnoho krwe  
 usšlo, neb neporádné, zlé bolesti žena  
 trpěla. Každé newčasné slehnutí zlé  
 následky má, poněwadž žena w čase  
 předesšlého porodu opět slehnutí gest  
 podrobená.

Co bába znáti má o zpřičení materníka?

Bábě příslušší neduh matky znáti,  
 který ženu giž w třetím, ze začátku  
 čtvrtého měsíce těhotnosti trápití mū-  
 že, totiž zpřičení materníku. Gest  
 pak zpřičení neb přepáčení mater-  
 níku, uchýlení dna dítěce z cesty řád-  
 né prostřední do hlubokosti swaté ko-  
 sti. Etane se pak uchýlení to zpūso-  
 bem následugicím: coby dno mater-  
 níku po vyplnění pánvice dolegšší do  
 hořegšší stupowati mělo, naklonuge se

obyčejně do pravého kauta neb ohybu, což že dno gen s cesty se naklonu-ge, nedokonalé přepáčení; někdy až i zcela se přepáčí a tehdaž že přepáčený materní dnem dolů wišj, dokonalé zpřícení, pravíme. Zpřícení materníku napomáhají gestt: prostranná pánvice, hluboká wydutost swaté kosti, a wada s nj spogená wysedlé předhoří do pánvice, zatwrcení stolice, zadrženi moče, aužké żywota stahowání, silný kassel, tlačeni zewnitr nad hanbykostmi, nuceni a t. d.

Když dno materníka z cesty se uchýli, neb gať djme: nedokonalé zpřícení gest, nalezáme dno nakloněné do pravého kauta u předhoří, branka w tom případě za hanbykostmi k lewé straně stoji, gi wšsak docela prstem obgiti nelze. K uwezení dna do prostředni cesty swé dosti bude matce přj- hodné položení dáti, totiž: na lewau stranu s powýššeným křížem, a žena za několik dnj položení to pozorug, aniž na stolicí silně nutiti smj.

Znamení dokonale zpříceného ma-

terníku nám wnitřní ohledání a ze-  
wnitřní aučinkové na ženě wygwu-  
gi. Dno materníku za posswau k háku  
wišší bauli do posswi činí, hrdlo na-  
makati nelze, obyčegně za hanbyfost-  
mi wysofo leží. Žena čige welké bo-  
lesti w fríži a w životě, tauží gakoby  
fosti se rozstaupiti měly; moč budto  
cele zadrženy gest, budto se gen po  
kraptich ukrádá; w prwnjm způsobu  
žiwot natažený, gakoby žena w osmém  
měsici autěžkem byla, welmi bolí.  
Spodnj střewo obyčegně se swjrage  
legno zadržuge; brzi potom nowá no-  
wau nesnázi stíhá, a nemoci těžké, fur-  
děg, žížen neuhasitedlnau, peteče, za-  
pálenost částek plodj. Dříwe než se  
pomoci gmeš, moč náležitě wypuss-  
těn a konečnj wyprázdňen býti musí;  
pať zwrácenj dna předswezmeš. Sta-  
ne se naprawenj, gestliže bába flečje  
před ženau ku předu nahnutau, dvě-  
ma prstami neb lépe píl rukau pozne-  
náhla a pozorně dno zhůru potlačjš k  
prawému kautu, materníku níkdj ne-  
paussstěgje, ažby se dno w přičnj uhel



dostalo ; opět ženu naznať lehaunce položití nech, sřrže dvě přístogici pomocnice, a w okamžení tom dno k wrchu zwrátíš. Žena po uložení klidně za několik dní lež, nestáwey, na stoli-ci netlač, aby dno znouu se nezwrátilo a o vypuštění moče vždy pěči měg. Bába wšak w případě tom nehy-lépe učiní, když rozumného babiče požádá k pomoci.

Častočráte sama sobě přirozenost zpomůžte tím, že materní přewrácený popuzený se stahuge a žena potratí, za kterauž příčinau potracení w třetím měsíci snad tak často se stává, obzvlášťně i proto, že vždy náchylnost po prvním zvrácení budaucně podrží.

Co u snižení a předpadnutí materníku činiti ?

Těhotný materní někdy hlauběgi do pánwice brankau až za klapky se sníží, ano někdy tělem matečným sřrže lůno wen předpadne ; neduh onen gest snižení, tento předpadnutí gménugeme, kteréž i posswu s sebou wytáhne. Příčiny snižení a předpadnutí materníku těhotné gsau : prostranná

pánvice, silné nutkání, oslablost rodičích částek, zvláště vazů matečních a pošvy, roztržené prostřední maso; snižení zastaralé mimo těhotnost, tlačení nemírné na stolici, zevnitřní násilí, gafož bývá tlačení břicha, padnutí, škoť, zdvihání neb nosení těžkého břemene a tak dále.

Bába snižení pozná potom: branfa až mezi hanbypysky ční, gi prstem obgiti lze; život gest prázdny, žena či je nucení na moč, tažení w ledwy, kteréz wždy bolestněgšši bude, čím hlauběgi materní se snížil, nastane chůze obtížná. Snižení lehce w předpadnutí přechází, a tehdáž widěti bauli před lůnem s pošwau křytau, na gegim konci branfu znamenati.

Snižení materníku těhotného w prwních měsících takowým způsobem, gakým netěhotného uložiti slussí. Žena lež znať powyšseným křížem a bába materní prstami wzchůru ku wchodu tlač, a pak ženu klidně ležeti nech. Wy wšak materní znowu se nesnížil, wpraw do pošwy haubu mořškau, plá-

tnem starým obššitau a namočenau w swařenině věci stahujících a posilivých, gaťož: kůra dubová, mrbowá, chynová, granátová, trnky, čerwené wjno. Saubu žena nositi bude potud, dokud materník do pánwice hořegšši byl newstaupil.

Sníženj materníku w posledních měsících bába se nesnažug mocj uložiti. Žena gen w posteli křížem powyšseným odpočiwey a o odchod moče a legna toliko pěči mēg. Přihází se, že při porodu sníženj materník sám wstaupj wzchůru a porodu nepřekážj. Když wššak sníženj až krozenj oštane, lehce branķu ku kóstem pánwičnjm přitiskne, od čeho potom branķa naběhne a zapálj se. Bába w přjpadě tom ženě zaķaž bolesti wypracowati, a prsty o branķu založenými při každé bolesti gi nadržug; načěž porod owššem zdlauba, wššak gistě se skončj.

Předpadnutí materníku těhotného w prwních měsících hled bába rychle uložiti. K tomu cjlj nech ženu s powyšseným křížem znať se po-



ložití, a pak rukama materní k do pán-  
vice na své místo pozorně wetken a  
haubu, jako u snížení do postavy  
wpraw, aby znova nepředpadl. Když  
wšak materní zapálen bude, neb bá-  
ba s to negsi geg uložiti, rychle babiče  
k pomoci požádey. Totéž čin, když  
w posledním čase těhotnosti materní  
předpadne, bába wšak zatím, než ry-  
chle powolaný babič porodu uměle  
snad skončiti přigde, matku předpa-  
dlau wlažným mlékem, neb spaření-  
nau z heřmánku, a olegem obkládey  
a zapálenině tudy odolati pečug.

## D nepořádném běhu porod- ním.

Gaké překážky neb příčiny porod nepořádný  
činj?

Příčiny neb překážky, kteréz po-  
rod ginačí, geg těžkým, nepořádným  
činj, přicházejí: dílem z strany ma-  
tky; dílem z strany dítěte a přj-  
ležicích částek; dílem z strany nepra-  
vého zacházení s roditelkynj.

Z strany matky tyto čtveré wady a překážky býti mohou: 1. neduživé povahy měkčích částek rodicích; 2. chybné složení pánvice; 3. nemoci matky neb těla jejího celého; 4. neduhové příležitých částek.

Náchylnosti neduživé zevnitřních rodicích částek, jakož jsou: klapek, newěstek a hráz; mohou částky tyto překážeti porodu proto, že jsou wodnotedlné, oteklé neb zapálčivé. Wodnotedlnost klapek se prozrazuje z otoku bledého, lesknacího, který prstem tlačení důleka za delší čas podrží, obyčejně i nohy naběhlé jsou. Otok začasťe již w šestém, sedmém měsíci powstane, bolí a w chůzi překážejí tak, že ženu k konci těhotnosti ležeti nutí. Malý otok porodu neobtěžuje ano ještě rádi máme, když částky rodicí hned zprvu měknou, nabíhají; velký otok bolestný porod působí; řídce před porodem zagne. Bába k ulevení bolesti ženu w posteli drží, a na otok buďto vlažný, suchý, galowcem nakařený šat, neb pytlíčky z heř-

mánku, s bezowým kwětem, materj-  
daussau; budto náčinky wlašné z spa-  
řených wonných bylinek při kláden, což  
zwláště po porodu pilně čin. Při po-  
rodu bába bedlivě flapky opatruj, aby  
gich hlawa nepřitíhla. Když wšak  
otoč weliký, bolestný snad i psotnjí  
působí, neb hlavu zadržuje, tedy  
rychle babiče powolej.

Zapálené flapky gsau suché,  
červené, horké, twrdé a welmi bolegi;  
zprudi gich časté ohledání při welké  
gich citlivosti, dlahý a těžký porod,  
zaražená hlawa, obyčegně posswa spo-  
lu trpí. Poněwadž flapky zapálené  
lehce zprantiwí, zapotřebí gest záhy  
babič powolati. Dřiwě wšak, nežli  
babič přigde, bába nech ženu tísse le-  
žeti, newyšsetřug, zapowěž jí bolesti  
wypracowati, poden žijžniwé wěci chla-  
dici pití, gafož: limonadu, mandlo-  
wé mléko, a t. d.; flapky obkláden  
wlašným mlékem, wařeninau ze slezu  
zagejho s olegem z lněneho semene,  
napařug gich pozorně s podstawaena  
horkau wodau, aneb při kláden na lů-



no obkadek z teplé vody, která pára částky povolné činí; gažož i dělati máš, když těsné neb tuhé, nepovolné gsau, což se při pozdě wdávagických přibáží.

Naběhliny žil, městeky, neb křečné žily nalezají se na nohách, na břiše, na klapkách, ano i w possvě přicházejí. Gsau buďto co brk tlusté roztažené žily, krewnice, buďto oteklinu z vyčí vlastého ořechu vykazují. Sluší gich opatrowati, by se při porodu neprotřhly, čemuž opásáním nohy řádem neb punčochau, na klapkách wšak mírným prstů tlačením a držením náležitě předegdeš. Kdyžby žila nicméně se protřhla, tedy na krmácgici místo haubu dubowau, klůček omočený u wodě studené, w octě, w wjné přilož a babiče powolej. Což také učiníš časné, když klůže na hanbypřistu krmí se podlívá a naběhlinu modrau činí, gažož i když klapky těsné, srostlé, wyrostliny na klapkách, průtrž w klapce, gízwa neb šíroká hráze porodu zadržují.

Gaké překážky nastanau od posswy?

3 strany posswy wyniknau překážky: zapálenina, wředowé, srostlost neb spogení po obcowání, nepřirozená těsnost, křeč, wyrostliny, suchost přílišná, opona neb záklopa. Za příčinau zdlauhawého porodu, silného namáhání, častého a hrubého wyseřtrowání vznikne w posswě suchost, zapálenina, náramná bolest. Zde bába wlažně mléko s olegem, máslo, wáreninu z luěného semene, slezu wysořého, z krup do posswy wstříkug. Totěž učin, když wředowé u nakažených, hlizy žlábků roztahowati se zbraňugi za welikau bolestí gegich. Těsnost posswy nastati může za příčinau tuhosti gegi, neb když mozolowitá, srostlá gest. Tuhost powolnau učijnš, když haubu w mléce neb olegi omočenau wlažně do posswy kladeš. Gestli srostlost, neb přílišná těsnost, kterěž napařowáním a náčinký wlažnými swrchu řečenými neodstranš, rychle babiče powolati neopominš; totěž učin, když wyrostliny posswu zu-

žugi, aneb když snad posswa se roztrhla.

Přihází se dosti často, že gedna neb druhá strana posswy wíce méně naběhlá mezi klapky tak přepadá, že brančku jako zaklopí, ku které prstem gen ponazdwižení žlábků předležícího přigiti možno; neduh ten zákloupu, oponu, wýklop, zakrntý život nazýváme. Předpadá buďto gen gedna strana neb celá posswa, w kterém způsobu co negaké střemožlůna čnj. Příčiny zákloupy gsau: prostranná pánvice, namáhání k porodu nepřiležitě, porod stoge neb w stolici konaný, rození časté, slabost žlábků, silný kassel, dáwení, zdwižení, tlačení, hlava nepřijlůsně wstupugici a t. d. Zákloupa nečiní wždy těžkosti při porodu; widiwáme, že když i celá předpadla, nicméně při rození do wnitř se opět wtáhne a stratí. Gindá opona zase ssetrnosti bábiný žádá. Když toliko přednj, což obyčegně se přihází, strana brančku zakloňuje, bába rodičku nech položití řiti powyssenau, pak powlow=



ně s prsty tukem gašmířoli natřenými  
 výflop nazdvihug a zadrž, ažby hlá-  
 wa, opomú wíce wen netištnauci, hlau-  
 běgi staupila. Předpadáli celá posšwa,  
 tedy tukem natřenými prsty kolem hla-  
 wy tlačíci nadržug. Gestli posšwa  
 welmi oteklá neb zapálená, a bába  
 sto negši záklopu uložiti, babiče brzi  
 powoley. W těhotenstwi, neb i mí-  
 mo těhotnost, když žena záklopu má,  
 mnohá nosí s užitkem wěnečky, čipky;  
 giné hauba mořská w červeném wine  
 neb we wařenině z wěcí posilivých a  
 swjrawých, gafož u sniženj a předpa-  
 dnutj maternjku powědjno bylo, na-  
 močená a pentli zewnitr upewněná,  
 neduhu ulehčege. Žena záklopau ob-  
 tížená, wšseho zdvihánj, nossenj, tla-  
 čenj k žiwotu, brzi po porodu wstá-  
 wánj se warug.

Gafé překážky porodu nastanau od hrdla?

S r d l o neb z á m e k matečnj ne-  
 snáze působiti může, když welmi tlu-  
 sté, zatwrdlé, na způsob chruštěky zřj-  
 zené, zapálené, stažené gest. S t á h n e  
 se zámek, když zatwrdlosti neb wyrost-

liny neřádné na hrdle se usadily, neb když křeč geg swírá. První neduh pomoci babičové žádá a bába geg povolý. Druhý se odstraniti dá, když w klidu nemocné též z heřmánku a melissy podáš a haubu u wlažné spařenině z heřmánku s olegem blinovým až na branku položíš; vystříkování silné gestě wíce sšádli k stahování se, cjtíž geg tehdaž co drát natažený. Téhož potřebu, když hrdlo se zapálilo, naběhlé, suché, horké, welmi bolestné geg býti čigeš. Zapálí geg ohledávání nemírné, zlá nawyklost mnohé báby hrdlo roztahowati, neh-tami sštipati, neb přes hlavu tlačiti, těžký porod, předpadlá částka a t. d. Když zápal welký gest, babiče brzi povolý.

Gaké překážky z strany materníka porod zadržují?

Z strany materníku rozličné překážky vzniknauti mohou; sem přínáleží: naklonění neb nakřivení, zapálenost, roztržení materníka.

Když materník od rovné cesty w čase pozdnějším těhotnosti, neb již

při šsedání materníku, brzi před porodem, dnem na gednu a brankau na druhau stranu se naklonuge, nazýváme uchýlení to naklonění neb nakřivení materníku. Materníkrádne k pravé straně něco leží, kterěž wšak dokud příliš není, za chybné položení se nebere. Naklonění materníku státi se může na gednu neb druhau stranu, pobočně, ku předu a do zadu.

Že materník na gednu neb druhau stranu nakřivený leží, proukáže: život se pořádně nekulatí, gedna strana prázdna měká gest, kdežto naprotějšší twrdau a plnau býti nalezáš; žena w stehně z té strany twrdosti wšseligaké nesnáze u p. naběhlost nohy, bolesti, křeč trpí; branka dnu naprotějšší staw pozoruge, wšše neb níže-gi, dle dofonalegššího naklonění stogi; mateční hrdlo z gedné strany natažené z druhé ochablé se nalezá; wodny buďto dříwe odcházegí, buďto gen se ukrádagi; obyčegně hlawa spolu na stranu stogi. Za příčinu pobočně na-



řřiveného maternjku bere se chybné složenj pánvice, přjlišná rozložitosť kyčelnjch kostj, lžhánj ženy toliko na gedné straně; konánj práce, při které se tělo k gedné straně nahnuté drží, a g. w.

Nakřřivenj maternjku w porodu těžkostj wždy neprowozuge, kteréz při- padu tomu obecně připisují; nicméně porod nakloněnjm zadržěn býwá. K ulehčení porodu a k uvedení dna matečnjho radj se ženě, hned ze začátku rozenj, položenj w posteli dáti na tu naprotěgšj stranu. Naklonugeli se dno do pravého boku, žena tedy na lewan stranu lehni; lež naproti tomu na pravé straně, když dno k lewému boku nakřřivené leží. Mimo položenj může bába gestě, kromě bolesti, rukau do prostřednj cesty maternjk zpovolna tlačiti, a w čas bolesti w tom položenj držeti.

Gak se nakloněnj ku předu wygewj?

Nakloněnj maternjku ku předu, wřřuté břicho, neb pod břisse k wygewj se tjm: život náramně přes

hanbykosti wišj, a sedicim ženám až hluboko na stehna nalehá; pupek neobvyčegně wystupuge a k hanbykostem se nžj; břišni obálka u stydkého wrssku se swraškuge; bohy gsau prázdne; žena pohybowání dítěte gafo kromě žiwota ku předu čige; hrdlo materniku wysoko zadu u předhoři stogi, a od něho toliko částka předni prstem se došáhne; posšwa zadni stranu ohnutě nataženau, předni strčenau má; hlawa dítěte buďto těžce ku křižowé kosti, buďto nad hanbykostmi se namaká; ženu na moč žene; měchýř s wodami podlauble wchází; wláhy obyčegně brzi preyssitici se ukrádagi; pupečni ššůra, neb ručka ráda předpada; obyčegně po porodu krmotoš nastane, a lůžko za hanbykostmi wězi. Podbřišek při náflonění wětšim pánwice, strze prodlažené práce tělem k předu nahnutým, od slabosti břišni obálky, za dráhnými porody, a z giných příčin vznikne.

Bába hned w těhotnosti o to se starey, by ženě těžkosti podbřišku, a chů-

ži ulehčila ; což se tím stane, když ženě podbříssek širokým ručníkem podpásati, aneb pás k cíli tomu vyhotoven nositi poručí, který s pomocí širokých pentlí přes ramena se upevní ; po slehnutí opět pás ten žena nositi může. Bába ženu s podbřísskem, k porodu pracující, ne w stolici, neb stogící, nýbrž w posteli ležící s povýšeným hřbetem roditi nech, podbříssek pak welký mírně rukama neb širokým ručníkem nadzwihug, neb žena gen na straně skrčenýma nohama lež. Dbyčegně položení samé zádošti činí, poněwadž oč duo materníku od cesty řádné se uchyluge, o to geg protiwné položení w míru uwodí. Branku do cesty prostřední prstami popotahowati, hled se bába pilně warowati. Při wywedení lůžka střež se bába ssůuru odtrhnauti.

W nakříwení materníku do zadu bábě wěděti sluší, že gen zřídka, toliko u welmi hrbatých, u osob s hřbetem vypuštěným, u nepřirozeně složené pánnici býti může. Žena by na ruce a nohy podepřená stahowání se ma-



terníku očekávati, a tím způsobem porod vykonati musila.

Gaké nazýváme slabé bolesti?

K řádnému skončení porodu potřebí jest slusné stahování se materníku; kdykoli tedy bolesti neb svírání nepořádně se děje, vždy porodu obtěžuge. Bolesti takové nepřislusné jsou: slabé. U přítomnosti slabých bolesti život méně stvrdne, nežli v řádném stahování se materníku cítíme; bolesti krátké jsouce brzi pomígegi; branka zdlauha se otvírá; měchýř pozdě se stává; hlava velmi laudavě postupuge; odchod lůžka se zpozdívá. Slabé bolesti bývají následkem předesslého krmotoku, dlaubé churamosti, špatného zdrawí, sauzení, přílišného natažení materníka od dwogčat, od dráhné vody, od welkého dítěte; mohau wssak začasté i báby slabost ženě přiwoditi tím, když před časem pracowati, a namáhati se ženy nechají. Slabost rodičky a materníku nestačné stahování se materníku působí; obyčegně slabost materníku s slabostí

celého těla se spoguge, wšak ne wždycky, nebo býwá, že zmužilé hrubé ženy slabé bolesti mají; naproti tomu autlé ženy silnými bolestmi pracují.

Slablost, neb ulevení bolesti ne-  
drž bába hned za mdlobu nebezpeč-  
nou; mnoho na příčině záleží. Bába  
opatrná gen poruč ženě sobě odpoči-  
nauti; zapowěz snázně wšse wypraco-  
wání bolesti; žena možnoli na lewé  
straně lež a spi; slabá skutečně gsau-  
wjnem, dobrau polowkau, s thém z me-  
lišy a máty, se posilni, a wyrážeg;  
někdy slabých bolesti mírné procháze-  
ní zesílí. Gestliže branka již hodně  
otewřená, a bolesti slabé gsau, zesilu-  
ge gich také protržení mázder, načez  
hlawa rychlegi postupuge; bába k dráž-  
dění citliwosti a moci se ztahugici dno  
materníku gen mírně rukau potirey,  
když již hlawa w pánnici wězi, a bo-  
lesti se mocněgi nawrátí. Prostředků  
wšak zápalných, dlé obecného domně-  
ní bolesti zbuzugjících, kauření, napa-  
řowání, štipání hrdla matečního neh-

ty užiwati se warug, kteréz věci řěče  
w hrdle způsobj. Kdyžby snad nebezpe-  
čenstw nastáwati mělo, k pomoci ba-  
biče požádey. Krewnatost někdy také  
slabost přetwaruge; uwodj gi bába,  
když w důmnění ženu posiluiti, gi  
prudkých věcí poskntuge; neb také,  
když žena krmj pauštěnj nawiklá w  
těhotnosti toho prostředku nechala.  
Pozná případ ten bába, když žena čer-  
wená w twáři taužj na záwrat, tře-  
senj srdce, gisřrenj před očima, znění  
w usšj, těžkost audů. Bába babiče k  
pomoci požádati má.

Co diwoké bolesti gménugeme?

Slabým bolestem na odpor gsau  
silné neb diwoké bolesti. Swjranj  
diwoké maternjku budto porodu překá-  
žj, budto geg welmi rychlý činj, zwlášť  
u welké pánwici, u powolné brančy a  
posšwě. Wzniknau od nastuzenj w tě-  
hotném stawu, u chybně složené pán-  
wici, od welké hlavy, od pásu řěčné-  
ho, od chybného položení dítěte, od ná-  
chylnosti k náruživostem, od ostrých li-  
fů, od třenj hrubého žiwota zewnitr ru-



kau a t. d. Bába bolesti divoké pozná potom, že neustále ženu sužugí, život twrdý gest obolený, rodicj audowé gsau sušši, horcī; wygemuge žena takowé bolesti s welkými žalostmi, stonánjm těžkým; zardělá w twáři tlačj až řičj.

By snad u divoké bolesti, w prwnjm způsobu, maternjř se neroztrhl, nech bába ženu ležeti, zakaž gj bolesti wypracowati a pro babiče possli: dřjwe nežli on přigde, podey ženě k pitj mandlowé mléko, limonadu, a ženu ničjm nedráždí. Když wssak porod rychlý u silných bolestj nastane, tedy wsse to čin a pozorug, co u welké pánwici powědjno bude.

Nepořádné, nepřjsslussné, křečné bolesti gménugeme, když maternjř nestegně, obyčegně na opak od branky ke dnu, křečně se stahuge, počjnage onde i onde w životě a bez ulewění bauřj, život gest twrdý a přitknutj welmi citliwý, někdy gačo pásem přjčně život stahugj, branka natažená, bolestná wysoko stogj; w bolesti se ge=

ště wice swjrá; někdy giž před ro-  
zenjm ženu trápí, ginda teprw w ro-  
zenj přigdau. Když bolesti tyto gessťe  
mecně nebauřegi, od nastuzenj, lef-  
nutj a giné nárůžiwosti, od wětrů na-  
dýmánj neb od křeče pochážegi, bába  
ženu do wlažné postele ulož, bolesti wy-  
pracowati zapowěz, suchý kmjnem neb  
koprém nakauřený šat gi na život  
polož; z heřmánku, z rauty neb z ko-  
zliku wětššjho ustrog a podey klister;  
nápoj z heřmánku s bezowým lefkwa-  
řem, s osmy neb desiti hoffmannslý-  
mi kapkami dey užiwati. Pakliže swj-  
ránj a bolesti welké gsau, život wel-  
mi bolestný, lúno suché gest, ku po-  
moci bržké lékaře neb babiče powolati  
neopomiň.

Kdy nazýwáme chybnau pánwici?

Kdykoli pánwici řádná sljčnosť,  
slussná vzdálenost, pewnost a přísluss-  
né položenj gednoduchých kostj k celé-  
mu tělu schází, takau nazýwáme chy-  
bnau pánwici.

Pánwice na čtwerý způsob chy-  
bnau býti může, totižto: když gest wel-

ká neb nad mjru prostranná, těsná neb užká, chybná we wazbě, a posléze wadná w nakloněnj.

Co gest welká pánwice, a co bába činiti má?

Když průměrowé nad slusšnau mjru delšši gsau, nastane welká, šširoká neb prostranná pánwice. Welkost ta dwogi gest, buďto giž od přirození w složení swém, buďto z ohledu menšši hlavy dítěte. Poznáš pať welikost pánwice škrze wršsetřowánj. Nalezáš zewnitř welmi šširoké kyčle, šširoký kříž, rozložitě stebni kosti, šširokau klenutost hanbykosti, u wnitř předhoří wysoko stogi; znamenáš wolnost prostrannau na negménowané linji, stěnu křížowé kosti prstem welmi těžce dosáhneš, oblauf hanbykosti gest rozložitý, sedací kosti daleko od sebe leží, okolo hlavy wyfluzugicj wolně prstem obgiti můžeš, a porod wždy rychlý přichází.

Welká pánwice ne z ohledu porodu, který obyčegně welmi rychlý býwá, nýbrž z ohledu zlých a smutných následkůw chybná gest. Giž w těhoten-



stwy maternjě se snijí do pánwice, neb docela někdy předpadne; při neopatr-  
ném, špatném porodu hlava z netr-  
hnutými mázdrami z života walem se  
tře; při odchodu trhá branku, hrázi,  
lomí háč; pupeční šnůra se přetrhne,  
ano když žena stoji neb chodí, i dítě na  
zemi wypadnauti může; maternjě se  
vyflopí, předpadá, vznikne oslablost  
maternjku a odtud strassliwý krwo-  
toč, zawření lůžka a g. p.

Pomoc bábina při této okolično-  
sti k tomu směřuj, by porod dle mož-  
nosti prodlažen byl. Gakž tedy mile  
žena prostrannau pánwici bolesti po-  
cítuje, hled bába jí wassně a wšecko  
nutkání zakázati, kaž jí pokog a klid,  
dey položení w posteli na straně neb  
naznač křižem powyšseným, zabraň  
wšecko bolest množici pracowání; do-  
kawád gestě mázdričky měchyře nepu-  
fky, branka wssať náležitě otewřená  
gest, wláhu mimo bolesti pust, pilně  
hrázi, aby nepufla, ochraňuj, zadr-  
žuj i procházecí ramena, a hled, by  
lůžko samo zdlauha při bolestech wr-

šlo ; posléze u ženy takové vždyž déle  
ostaň, než u giné, kdyby později fr-  
wotoť nastal.

Co gest těsná pánvice ?

Pánvice nad míru slusšnau men-  
šší, gest těsná neb užká. Těsnost  
ta budto w okřššku celé pánvice, budto  
gen w gednom místě se nalezá. Prw-  
nj těsnost zase budto z přirození, bud-  
to z ohledu hrubosti hlavy děcké bý-  
wá. Těsnost pánvice dále přihází se  
w chodu, w hlubině a we wýchodu, kde  
přiležitě i hlava wáže.

Uníž tať malá podstata ženy, ga-  
fož gegi hrubšší koštnatost, beze wšší  
giné pochromy, giž přjčinau těsno-  
stí pánwičnj býwá. Přjčiny pať zto-  
čené, stištěné pánvice mohau násle-  
dugjci býti ; w dětinstwj : anglická  
nemoc, kteráž košti měké nabobtělé ohy-  
buge ; těsné fačowánj neb powjgenj,  
sezenj dlouhé na stolicich twrdých, ne-  
pozorné chowánj, hrubé bitj, pád na  
řit, těsná obruba oděwu. W mla-  
dosti : neohybné ššnerowáčky, těžké  
sukně, těsný oděw, pás průtržnj, wy-

soj špaličkové, křivé těla držení při práci, vymknutí kosti. U dospělém věku: těžký pád, vymknutí, zlomení kosti, udeření mocně na páteř, dna, francská nemoc, kurděge, hlíza, vředové, měkost a nepřirozené kosti nabobtnění a t. d.

Kde obyčegně bývá těsná pánvice ?

Těsnost pánvice bývá ve wchodu, když předhoří špičatě, neb hlouběji do pánvice neb na stranu čnj; když stydě kosti do wnitř prohnuté gsau. Při chybě té malý neb rovný průměr se krátí, a hlavu zadržuge. U hlubině swatá kost mělkau wydutostí hlavu tře, a twář děckau porussuge. Ve wýchodu wězení hlavy powstává pro špičatost lauby hanbykosti, krátký průměr kosti sedacích k sobě se příliš blíživých, nepohnutelný hák, prohnuté hanbykosti do wnitř a t. d.

Wssetřowání pilné a powaha rození těsnost pánviční obyčegně wyzradí. Dosáhneš prstem předhoří wysedlé a hluboké; stěna swaté kosti měl-



Řá nápodobně prstem snadno se nama-  
ká ; cítíš oblauf stydkých kosti těsným  
býti ; sedadla jako k sobě ohnutá, háf  
nepomolný gest ; hlawa w místě těs-  
ném wězici welmi opuchá a bábu tudy  
podwádj, gakoby postupowala ; pán-  
wici vyplňuje tak, že hlavu prstem  
gen těžce obgiti můžeš ; porod dlau-  
ho trwá, ačkoli bolesti dosti silně při-  
cházeji, hlawau předce zhola nic ne-  
hýbagi, neboť ona zaražená wězi.

Zkussenost doswědčuje, že ztočená  
neb stisstěná pánwice, zlý porod wždy  
nečinj ; anobrž ženy takowé hrbaté  
snadně, i snadněgi mnohdykráté, poro-  
zugj, nežli giné s přirozeně sličnau a  
řádne složenu pánwicj. Mnoho pak  
na ugmě mjrny průměrů wšsich záleži.  
Hlawa nepřiliš hmotná, těsnost pán-  
wice znamenitau začasté přemůže tím,  
že se prodlaužiti dá ; neb zase gindá  
aspoň bolesti silné zemřelého dítěte  
hlawu splastkau pozděgi prorazj. Wě-  
zili wšsák hlawa giž déle i u nejsil-  
něšsich bolestech, bába swědomitá po-  
mini rychle zawolati babiče, který dlé

nalezené potřeby porod možné skončí. Bába zatím zakaž wypracowati bolesti, kaž pořognost, nech ženu ležeti, neohledáwen, by částky se nedráždily, nébrž částky rodici owlažug, řdyž suché neb zapálené budau, a chysten zatím wěci, gich babič ř udělání lože, totiž přes přič postele, zapotřebi mívá.

Co nazýváme chybnu wazbu řosti?

Řosti pánwice we wazbě dwognásobně wadné býti mohau, totiž: buďto gmenované wazby příliš tuhé, buďto zase nad míru slabé gsau. Řosti páwničné nad míru pewně spogeny gsauce předce při wycházení hlavy gednař powoli. Pocitugi ženy w sedmém, osmém měsíci těžkosti we wazbě řosti páwničných, gakoby dítěci hlawa nalehala, kteréž těžkosti gedině od šířeni se a nabíhání chruštěč počází. Ano giž w třetím, čtvrtém měsíci, že žena se rozchází, zwláště prwnička, prawíme, řdyž na šířici se pozadu hledíme. Šířeni to, neb řosti z částky powoleni prořetědně

přirozenost ustanowila. Z ohledu povolnosti známo gest, že mladé ženy ohebná, autlá, měká; letité naproti tomu tuhá, twrdá, neustupná těla mají. Letité prwničky obhyčegně, wšsať ne obecně, tížegi porozugi. Powolnost kosti s násilím ustawičně srownánj drží; když násilí rychle prudce se děge, powolj i částky rychle a zname nitě; kterěz powolenj rozsedliny, wylánj kosti, rychlý porod, oslabnutí, příležitost ku stlčení měkých částek, chromotu za aučinek má. Wazba tuhá, neustupná, gaž se i nalezá škostnatělá, naproti tomu těžký ano i přirozeně nemožný porod přináší. Gestliže řitnj kůstka neohybná, tedy snadno při porodu se ulomj, z čeho weliké bolesti nastanau.

Co chybá náklonnost pánwice?

Náklonnost pánwice buďto přjlišná, buďto malá gest; tamto luno welmi do zadu k řiti leží, wysutý žiwot působj; nastane těžká chůze, zpruzeni stehen, nepořádné postaweni dítěte, začasté w řřjži bolenj, slabé bole-



sti, tlačení hlavy gindá na hanbyko=  
sti, gindá na předhoři, krwotočové,  
těžký porod, pozdní odchod lůžka a t. d.  
Žena k ulehčení porodu křížem pový=  
šeným lež, a bába hrází pilně opa=  
trug. Při vysoké neb malé náklon=  
nosti lůno blížeji k pupku leží; osobě,  
obyčegně sstíplé, materní rauče se ni=  
žji, konečnj tlačí, přimodí křečné žily,  
rauči porod, záklopu posswy, snižení  
dětince, hráz ráda pučí. Takové že=  
ně bába w rození s niženým křížem  
neb hřbetem, by odpoluseděla, po=  
loženi dey. Když pánwice na stranu  
nakloněna gest, nalezá se tehdy kyčel  
geden wyššji než druhý. Bába ženě  
gen položení na stranu řádně zříze=  
nau dey, která obyčegně dosti wolná  
bývá, že dítě bez welké těžkosti pro=  
giti může.

Gaké překážky působí měchýř močový w čas  
porodu?

Že neduhové příležicich částek, ga=  
kož gsau: měchýř močový, kámen, ko=  
nečnj, průtrže, porodu na odpor býti  
mohau, zkusšenost uči. Moč hned na

počátku těhotnosti řezává, kteráž wšak řezawce pitj sslemowitých prostředků ulehčí; gaci gsau: owesná frupice, reňže, lněné semeno, semenec, čerstvé mléko, heřmánkové thé. Napomáhá i teplý ssat na život položený, neb oleg z blinu natřený. Když řezawka od podbrříssku pochází, owaž geg ssatem ssirokým a spomůžes tak, gačo u zpřičení materníku naprawením. Měchýř od zadrženého moče napnutý přefází průchodu hlavy tím, že bolesti činí, a chybné položení dítěte působí. K wywarowání následkůw od tlačeného, zapáleného měchýře powstáwajících, bába pilně o to pěči mēg, aby moč wygiti mohl. Zadržugeli geg naléhající hlawa, gačož se u snižení materníku přihází, lehni žena na znač, a tím samým giž moč odchází; když wšak hlawa pewněgi trubici močowau tlačí, podzdwihni bába hlavu natřenými dvěma prsty pozorně od předu do zadu, a moč se wywodí. Zřídka kdy se přihází, že nieméně bába i babiče powolati musí, který tru-

bičkau neb katéterem moč wypustj a porodu nápomůže.

Když bába w měchýři kámen namáká, který u ženy lehčegi k ohledání gest, nežli u muže, tedy se snažug, geg nad wchod pánwice uvesti a zadržeti, ažby hlawa řádně wchod vyplnila, a tudy potlačenj měkčých částek wywarowala. Když pak s to negsi kámen zadržeti, neb když hlawa giž staupila, tedy časně babiče k pomoci powolen.

Gaká překážka od konečnjku?

Mnohá těhotnice hned od počátku těhotnosti na zatwrdlý život trpj, a gen pomoci klistěru života wyčistj. Nashromážděné, zatwrdlé leyno maternjk z místa swého tlačj; odtud pocházi zpřičenj maternjku, působj zlatu žilu, činj, že hlawa při porodu progiti nemůže. Bába giž w prwnjm čase rozenj ženě takowé klistěru poden, a kdyby zapotřebj bylo, chuchwalce leyna pomoci prstu škrze pošswu wen wywod.

Zlatá žila často následkem zatwrdlého života bývá; gestli tefutá



a krew přjlišně odchází, léčí se na způsob krewotoku; gestli gen naběhlost žily neb slepá tak nazwaná, prodlužuge porod tjm, že žena bolesti wypracowati se bogi. Bába chraň se prstem gich protrhnauti. Užitečněgi bude ženu s mlékem, w němž bezowý neb diwiznowý kwět swařen byl, naparowati, neb záhřiwku ze zagečjho slezu s heřmánkem, s chmelem přikládati, a to gesttě po porodu za dlawý čas činiti.

Gak průtrže porodů obtěžugi?

Přjtomné průtrže u porodu zagiti mohau; může wšak kljnek i přjležitost ku sklčeni dáti. Mjsta ku kensli nakloněné býwagj, prstýnek bříšnij, kde střewo do welkého pusku předpadá, a za swau naběhlosti se pozná; časťegi při stehně na gedné neb druhé straně, w pupku a posléze i w posswě, kteráž průtrž neybebezpečněgšji gest. Poznati gest průtrž po tom: oteklina při každém nuceni a kassli roste, za kůžj měká částka se nalezá, která se uložiti nechá, při čemž začasté gakěsi

ſſfortánj čili baukánj ſlyſſeti geſt. U porodu průtrže od báby zvláſſtnj pozornosti žádagi. Neumjli žena ſama průtrže uložitj, bába tedy ſſetrně gich ulož w položenj osoby na znač, pač rukau neb čjm giny m na miſtě, kdež Feyla vycházi, tač dlanuho drž, neb drže ti nech ſtrže maudrau osobu, až hlawa progde, a nucenj přeſtane. Geſtli průtrž w poſſwě, a uložitj ſe nedá před hlawau vycházejicj, tedy bába rychle radu babiče požádey, by porodu přispěti mohl, a částeč od nebezpečného přiſtrěpnutj zachránil.

Gaké nemoci poredu obtěžugi?

Známo geſt, že ne wždyčy přjtomnoſt chybné pánvice neb neduhové rodicjch částeč gedině porodu překážeti mohau, obtěžugi přiſluſſné rozenj i nemoci celého těla, ku kterým, když nadržugi, bába wždy lékaře povolati má.

Co bába činiti má u duſſnoſti?

Překážka nemalá při porodu wznične od duſſnoſti, neb newolného dychánj, gakéž přicházi od ſauchotin, ka-

šile, od woleté neb naběhlého krku, od wodnotedlnosti prsní a břisní, od chrkání krvi, od hrbu a přílišné tučnosti těla. Takové ženy, ani ležeti ani hrubě bolestem pomáhati mohou, w porodu zdlaňhawém mnoho trpí, ano do nebezpečenství zadusšení padají. Bába rodičky dusné w posteli, s hlavau a prsy powýssenými polo-sedě slehnauti nech.

Co činiti má bába w dáwení rodičky?

Mnohé rodičky ku konci těhotnosti a při porodu tak dáví, jako na počátku těhotenství obyčegně zwraceti ge wjdáme. Na dáwení, počuď mírné gest, nemnoho záleží, ano gestě žaludek wyčistí a materní k stahování se popudí; tím ale wětšší pozornosti žádá, když nadržuge, po dlaňhém namáhání a unawení, od průtrže uzavřené přichází. W mírném dáwení bába ženě gen trochu wina, dobré polévky, šálak černého kafe, thé z melišy neb z heřmánku s wčím mákem podey. K walnému dáwení rychle lékařě powoley.



Co při mdlobách?

Přihází se někdy, že k porodu pracující ženu mdloba přepadne a porod prodlužuje. Lehký nápad mdloby odstraní bába s mytím čerstvou vodou, když ženě čerstvého větru přivěžeš, neb dobrého octa k vonění podáš. Omdlení nadřugici od náramné slabosti, po velké strátě krve, po dlouhém porodu s silným namáháním přichází. Bába rodiče slabé po lžici vlna, deset, dvanácte kapek hoffmannských v nápoji z melišky dávay, ruce, nohy a židoviny s vínem, octem, koralkau omywey, až lékař powolaný ku pomoci přigde.

Čeho u psotníku počti?

Dřive, než ženu rodící psotník, trhání nervů napadá, těžce dychati počne, gířej se jí mezi očima, oči w slaupu otáčí, wzjwá, pomateně mluví, omdlí, z huby pěni, má naběhlý frk a twář, na celém těle trne, pak chrápá spící, až dřive neb později nový nápad třesení vznikne. Trhání nervů, když gindy žena naň trpíwá

brzi pomine ; u prwniček bázní, užasem, strachem, bolestí podgatých, neb když ponehprw a walně přichází, welmi nebezpečné gest. Gakž brzi psotník neb trháni nerwůw vzniknauti bába pozoruge, rychle babiče powolati poruč ; zatím wssať ženu škrze silné dvě neb tři osoby, wssať ne mocně, nýbrž gen tolik držeti nech, aby z postele nespadla, život s heřmánkem wlažně obkláden, flister z heřmánku, z rauty a z kozlíku wětšsijho wpraw, do wnitř těžce čeho podati, poněwadž osoba w psotníku polikati nemůže. Widjšli život náramně od množstwí wody napnutý, tehdy protřhni mázdry. Když nicméně trháni nadržuge a babič přichozem messká, snažug se dítě dlé možnosti obrátiti, gestliže giž čas rození, a branka náležitě otewřena gest, poněwadž zkussenost učí, že takowá žena i s dítětem brzi umírá.

Co gménugeme krowotě ?

Krowotkem nazýváme každé hogněgsší preyštění krowe u ženy, w babení obzwláštne z lůna. Krowotě

se rozvrhne dle času, w kterém přichází, a dle gafoſti. Z strany času se ſtává w těhotnoſti, w čas porodu, a po porodu; dle gafoſti ſvé geſt: zewnitřnj a wnitřnj křwácenj. Zewnitřnj, z gewný neb z řegmý křwotoſ onen ſluge, při kterém křw z lůna wen odbíhá; wnitřnj, když o wſſem žena křwácj, křw wſſaſ wen newytjká, nýbrž u wnitř se ſhromážduge.

Znamenj wnitřnjho křwotoſu gſau: předcházejicj zewnitřnj, genžto ſtawen býti ſe zdá, kdežto život, kterýby opadati měl, wždy powyroſtá; těžkoſti, mdloby, bledoſt w twáři, ſtudenoſt audů, zapadle židowiny, ſſpičatý noſ, uſtáwánj pulſu, těžké, newolné dychánj, těſnoſt okolo prſůw, poſléze křeč, ſwjránj, pſotnjſ a ſmrt. Přecházíwá zewnitřnj do wnitřnjho čaſto, a bábu podwádj, která ſe důwěřuge, že ſnad křwotoſ zaſtawila zamezenjm ceſty, a ginými proſtředky.

Gaký geſt křwotoſ w těhotnoſti?

Přihází ſe začaſté, že w těhotenſtwj křwět, čmerya, neb měſič-



ně u mnohých, zvláště krevnatých žen, až do polovice nadržuge, zřídka kdy ještě po polowici přichází. Prey-  
stění to však jen skromné, bledší gest než gindá, několiť hodin toliko trvá. Rozezná geg bába po tom, že w čas určený, beze wšší dané příležitosti, napřed sslemowitě, pak čerweně, bez truplů krevních přichází, opět sslemowitě přestává, a žádné nepřiležitosti ženě nepůsobí. Když však krev hog-  
něgi se preyští, kusí zpečené krmwe odcházegí, žena bolesti velké w kříži, w životě, mrazení a třesení těla čige, pravý giž krmwotok nastal, a pomoci lékařowé žádá, tak gať u odlaupnutí koláče, o čemž u potracení powědjno.

Gaké přičiny krmwotoku při porodu?

Při porodu řádným způsobem vždy sslem nakrwawený se preyští, z přičiny té, že s stahowáním se mater-  
nifu lůžko z částky se odlupuge. Při odcházení krmwe této skromné bába hned se nestrachug, alebrž pilně rozvažug, zdali hogněgšší utíkáni krmwe od gi-  
ných přičin nepřichází. Takowé gsau:

nasedlý koláč, raučj odlaupenj lůžka, odtrženj neb přetrženj pupečnjho pro-  
wázku, roztrženj maternjku, krátká neb  
otočená pupečnj šňůra okolo krku. Ce-  
ho bába při každém případě pozorowa-  
ti má, na swém místě powědjno bude.

Krwácenj z giných částek, jakož:  
z nosu, chrkánj krwj, ze zlaté žily, z  
křečné žily na noze, neb z rány něga-  
fé, porodu sšfodj tím, když nadržuge,  
a matka wíce a wíce zemdljwá. Mno-  
hé krwácenj s porodem přestane, mno-  
hé pomoci lékařowé žádá, geg bába  
powolati neopomiň.

Od čeho maternjř roztrhnauti se může?

Přihoditi se může, že u porodu kr-  
wotoř nastane, když maternjř pufne,  
neb se roztrhne. Příčiny, kterěž  
roztrženj uvesti mohou, gsau: násilj  
zewnitřnj, diwofé neb křečné bolesti,  
gakož býwá pás; slabost neb letitost  
přjlissná, nucenj walné při těsné pán-  
wici, neb zawřené brance, zapálenina  
maternjku, nepořognost rodičky, za-  
twrdlosti w maternjku, w brance, chyb-  
né položenj dítěte, nepozorné obrácenj,

zvlášťe kdyby vody byly dávno odprchly, mocné tlačení do materníka předpadnute částky děcké, psotný dítě, pád, uhození, ustrčení do života a t. d.

Pozná se smutný ten případ, kdykoli příčina taková předchází, materní v bolesti nagednau pukne, žena v okamžení tržení toho náramnau palčivost číge; žena a přistojící tržení to slyší; život se nadýmá krví vylitau, žena bledne, omdlivá; vody se stratily, aniž byly odprchly; naléhající částka caufka, leda žeby byla zaražená; po odgiti vod, však ne vždycky, krv se z lůna cedí. Tržení matky následkem má buďto vklauznutí dítěte z částky neb zcela do života, buďto střewo do rány wesslé sewřeno bývá, a matku rychle krvotokem wnitřním smrti. Bába předewšim pro babiče possli, ženu zaopatřiti deň, a zabraňug, aby žena snad wycházegicjho střewa newytáhla; snažug se porod skončiti opatrným obrácením dítěte, když možno gest. Ačkoli žel! w případnosti té pomoc obyčegně pozdě přichází.



Gaký gest křivotok po porodu a která geho příčina ?

Nejnebezpečnější křivotok gest po narození dítěte, který začasťe ženu (po neylehčím porodu rychle usmrcuje. Příčina geho hlavní, skoro gedině, w oslablosti a ztrátě moci stahující se materníku leží. Stahování onomu po porodu překážeti, a křivotok rozmnožiti mohou : těla bydlící w materníku u p. lůžko, zásnět, zbytek lůžka, chuchle sražené křive, hauba, vředy w possivě, slabost celého těla, obzvláštně materníku, šrže rychle vykonaný porod, drahé porody, vyflopení, neb předpadnutí materníku, horkost světnice a t. d. Poznává bába slabost materníku potom, že matka bez bolesti gest, necítí nad hanbykostí žádnau kauli, porod buďto velmi zdlauhavý, buďto rychlý byl, křew bez ustání odchází.

Bába k zastavení křivotoku bolesti neb stahování materníku uvesti se snažug, ku kterému cíli a konci wnitřní a zewnitřní prostředkové slauží. Bába ženu zrowna znať s níženau

hlavau a powýššeným křížem na madraci neb na hauni w posteli ležici, ne příliš teple přikreg; wšsecko čehožkoli u wnitř užíváš, jídlo a pití, buď chladné; horké, teplé věci množegj krmotok. Předewšim těla a myšl poľognoš poruč, a nežli lékař neb babič rychle požádaný přigde, následugjich prostředkůw užjwen.

Zewnitřnj prostředkové, gichžto k stahování se maternjku a tudy k zamezení krmotoku užívati slusši, gsau: potírání rukau studenau dna dětince; woda studená na život střjkaná, obkľadky studenj z wody a octa na život; snjž, led ztlučený na život, na lůno, na kříž kľadený, dítěte k prsu přikľádání; u welké slabosti maternjku bába život s ljhem salmiakowým, s kořalkau, s wjnem meyti nezapomeň. Gestliže maternjk lůžko, chuchwalce krmwe, druhé dítě a g. w. w sobě zawjrá, ge rukau do lůna wprawenau wybrati neopust, a teprw studenau wodu s octem smjssenau do maternjka wystřikowati, nebo čjpký z plátná w stu-

dené wodě a octě namočené do lůna  
wstřkati se přičiň. Roh a rukau pře-  
wazowati, aby krew docela neušla,  
bez platnosti gest; leda že tím bolest  
ženě se působí, kteráž materní k sta-  
hování se popudí. Krevný kámen do  
hrsti klásti, totež čini, a tím gen pil-  
ný čas se zmaří. Pakliže křeč mater-  
ní swírá, tedy studených věcí, jakož-  
to obkladků, zanech, a vlažných buďto  
suchých pytlíčků, buďto vlhkých ssatů  
potřebuj, které w spařenině z heřmán-  
ků, z materjdausských, máty, lawendule  
a g. s wjnem aneb s kořalkau smáček  
a wyždímané na život příkládey.

U wnitř wýborně spomáhá: dobrá,  
silná poléwka, buď z wjna, buď z masla  
howězjho s žludkem; skořicowá tink-  
tura dlé hogného křwácení každau půl  
čtwrt hodiny, dwacet, třicet kapek, po  
lžičce malé w thé z melissy, z máty neb  
balšsamu, s wjnem, s wodau dáwaná;  
thé skořicowé; hoffmannské kapky,  
osm, deset gich na cukru, neb w wodě,  
w wjně poden; lž welmi pronikawý  
tak nazwaný syrný éther neb nafta.



Když již bolesti a kaule nad han-  
bykostími nastaly, znamením gsau, že  
krwotoč nápodobně přestane. Bába  
nemocné ženě za delší čas stáwati ne-  
depust, aniž od ní odegdi; neboť kr-  
wotoč pozděgi gestě se nawrátiti, a  
ženu usmrtiti může. Po krwotoku  
následuge slabost, kteráž tjm wětší bu-  
de, čím hogněšší onen byl. Žena po-  
kože zachowáwen a k posilněni dobré  
strawy, wina požijew, dítěte nekog, dlé  
možnosti w čerstwém powětří bydlí.

Co při zemřeni rodičky bába činiti má?

Bogili se bába, žeby žena w krwo-  
toku, neb psotnjku, neb w giných ta-  
kowých případech zemřela, tedy ry-  
chle lékaře neb babiče powolej, ženu  
zaopatřiti deň, a zatjm osobu omdlé-  
wagici opatrug, to gest: studené tělo  
ohřijew, ruce a nohy wlažným suknem  
potjrew, dobrý ocet, z gelenjho rohu  
lž gi pod nos drž, srdeční gamku  
wjnem teplým omeg, gen powlowně  
wsseho užijew. Když branka již ote-  
wřená gest, opatrným obráčením dítě  
wynjti můžeš, kteráž pomoc i někdy

ženu w mdlobách ležící zřídka kdy se přihází, je umírající neb již umrlá matka ještě dítě vydá; obyčejně babič dle příležitosti porod skončiti, a dítě možnoli zachovati musí. Tak dlouho dítě po smrti matky w životě živo býti může, powědomo a gisto není; stalo se, že i po dvanácte hodinách dítě ještě žilo, pročž smrt matky rodiči velké opatrnosti žádá, a protož bába vždy lékaře neb lazebníka powoleý.

Gaké překážky z strany dítěte vzniknou?

Překážky z strany dítěte při porodu rozdělití se mohou: 1) na překážky od chybně položené hlavy; 2) od předpadlých částek s hlavou; 3) od chybné povahy dítěte k. p. přílišné hrubosti; 4) od chybného položení dítěte; 5) z počtu dětí w životě.

Gaký porod tvárný?

Hlava někdy tak silně od cesty pravé se uchyluje, že zadkem neb až wazem, příčně do pánvice wchází, porod wazem, který wšak zřídka se přihází; neb gindá zase, a to častěji tvárný do bránky naléhá a porod ten

porod twářnj sluge, gegž bába rozeznati pečug od porodu špičkau hlavy, při kterém twář k hanbykosti obrácená leží. Než mázdry puřnau, twář naléhající těžce se rozezná. Sned po odchodu wody prstem čelo, oči, noš, usta, bradu dobře rozeznati gest; pozděgi twář welmi opuchne, a snadno podwede tať, že gi bába za řit držeti může; poznáš gi předce, když prstem částky twáře, totiž: noš, usta, oči, dásně, ano i gazyk namačáš, gen se u wyšetřowání pilně střez, byš oči prstem neporušila.

U porodu tvář hlava ne špič-  
kau, gaťož obyčegně se děge, ný-  
brž nejširší plochau přichází, pro-  
čež nejtěžší porod hlavy působí. Při-  
rozenost však sama porod takový  
skončívá, ačkoli zdlauba a silněgšimi  
bolestmi. Nicméně gisté potřebnosti  
u porodu tomu býti šlussí, totiž: pán-  
vice řádně zřizená, dosti wolná, hla-  
wa nepřiliš hrubá budiž, matka bole-  
sti silné, měkké částky povolné měg, hla-  
wa na řosti kyčelní nenaleheg, aniž



bába nezpůsobně hlavu vesti se sna-  
žug. Porod tváří rozdílný gest dle  
naléhavosti částky, totiž: nosem, lici,  
ústami, bradou, čelem, který však  
nejtěžší bývá.

U průchodu tváří škrze pánvici  
čelo obyčejně, což řádně gest, w ged-  
nom neb w druhém faute podle před-  
hoří do vchodu šstupuge, až se pozdě-  
ji do hlubiny smaté kosti, dle velkého  
průměru pánvičního, otočí. Ze vř-  
chodu pánvice brada vždycky pod han-  
bylaubí se zakládá, a pak čelo, teme-  
no a teyl posléze přes napnuté maso  
prostřední vynikne.

Bába u průchodu tom též, co při  
řádném porodu činiti má, toliko u  
wynikavosti hlavy w čtvrtém čase,  
pilně hraze šsetř, která w porodu tom-  
to lehce puká. Stogili hlava čelem  
k hanbykostem, tedy přirozenost w po-  
ložení tom hlavu newytlačí, nýbrž  
gi w pánvici, někdy teprw až u sa-  
mém vřchodě, slusně zatočí tak, že  
bradou pod hanbykostí ležeti přigde,  
a tak vynikne. U porodu tváří bá-

ba na zřinalau a opuchlau twář ná-  
čínky z vody studené, pozděgi z wjna,  
z kořalky s wodau přikládey, toliko  
noš a huba swobodná ostaňte, aby dítě  
dýchati mohlo; zřinalost za dwa neb  
tři dni se stratí docela, gaž i nawi-  
šlost dítěte hlamu do zadu držeti.

Gestliže bába těsnau pánwici, hru-  
bau hlavu, měké částky tuhé, bolesti  
slabé nalezneš; gestli čelo o předhoří  
neb o hanbykosti se opírá, čelo hlau-  
běgi než brada stogi, neb řdyž hned  
ze začátku nesluffná nemoc, psotník,  
řwotoř a t. d. předcházela; namařáš-  
li prstem řř, řdyž porod nepřirozeně  
dlauho trwá; babiče powolati w brz-  
ce neopomiň, řtern, řdyž bába řto ne-  
ni, dítě sluffně na řwět uweđe. To  
těž učiň, gestliže twář welmi opuchlá  
gest, a dítěti snad i psotník hrozí.

Co bába činiti má, když mimo hlavu gessťe giné  
čášťky do branky sšřupugi?

Mimo hlavu do branky k porodu  
štipovati mohou ještě jiní au-  
dové dítěte; jakož: ruka jedná neb obě,  
ruka a noha pospolu, noha a pupeční

ssňura, a t. d. Předpadlá ruka s hlavau porod těžký neb nemožný wždy nepůsobí; přibáží se častěji, že naléhající ruka w wchodu po wypre-  
stění vody ostane, a hlava sama do-  
legi sstúpuge; gindy opět se přibáží,  
že ruka na straně hlavy, s hlavau  
stegně, bezewšší znamenité nesnáze wy-  
chází. Když bába ruku wedlé hlavy  
naléhati namáhá, nehlépe gest jí za  
hlavu pozorně, s prsty tukem natře-  
nými, uvesti. Když wššak ruka celá  
předpadne a cestu hlavě tudý zamezí,  
budto dítěte obrátiti sama se snažug,  
neb rychle babičomy pomoci požáden,  
ač i někdy w položení tom prochází  
zároveň s hlavau newelkau; dříwe  
wššak, nežby babič přišel, polož ženu  
do postele, zařaž jí wššecko namahá-  
nj; posswu několikráte wstříkug s  
gichau s heřmánku s olegem, by su-  
chá gsauc se nezapálila; ruky popo-  
tahowati warug se. Když nohy, pu-  
pečnj ssňura předpadává a porodu  
překáží, obrácení se wykoná, gažž po-  
zději oznámeno bude.



Gaké překážky od chybne powahy dítěci nastati mohau ?

Překážky přirozeného porodu z strany chybne powahy dítěci gsau obzvláštně: nepřilustná hrubost těla, zvlášť pak hlavy, která s tělem gístau mjrú drží, šířkost ramen, hmotnost břicha. Nepřilustná welkost hlavy pochází: buďto od hrubosti řutečné gegi, buďto od žkostnatělosti žlabin a lupinek; buďto opět od wodnotedlnosti wnitřnj a zewnitřnj. Ne pořádně welká hlawa gest, když průměrowé gegi ze wšech stran, přirozeně delšj gsau, než gich žkussenost wůbec ustanowila; z ohledu těsné pánwice hlawa řádně žřizená giž welkau býti může. Welkau hlavu bába pozná po tom, ač málo kdy hrubosti gegi gístotně ustanowiti lze: hlawa řádně stogi, pánwice slustně žřizená gest; žena silné bolesti čige; hlawa silne na částky naléhajic, otoť a bolest noh matčinyh působj; branĕa zdlauha se otwírá, mázdry málo wody magi; hlawa pánwici těsně vypl-

ňuge, zdlauha se probírá, prstem lupínku daleko od sebe, a kosti pauteční šíroce namačati lze, konečně zaražena w: pánwici wězi.

Když hrubost hlavy, živého aneb mrtvého dítěte, mírnějši toliko gest, přirozenost gi prodlaženau nicméně trze pánwici, ačkoli velmi zdlauha a bolestně, s velkým namáháním ženy vyhání. Když ale znamenitě většší gest, obyčejně pomoci babičowu potřebuge. Bába w příležitosti té, ženu k namáhání nemít, by zaražená hlava částek měkčích dlauhu nepřitiskowala; raději ženu ulož, pro babiče posli, a nikdy dítěte obrátiti se nesnažug, kdykoli hlavu welkau býti nalezneš, bys příležitosti k utržení gegimu nedala, kteráž utržení w:dy opowážliwé nessikownosti báby přičítati se musí.

Když hlava z kostnatěla, žlabiny a lupínkové w rození nepowolegi, nýbrž obtížnost porodu tudn činí. Bába prstem měchýř řádně naplněný nalezá; po odchodu vláhy, kůže hla-

vy se nenabírá, bába žlabin a lupin-  
 ů necítí, ačkoli hlava dobře stoji;  
 bolesti silné gen slabě hlavu tišňau.  
 Malá hlava zkořnatělá porodu nepře-  
 řáží; většší hlava zdlauha a bolestně  
 se probírá, nicméně však přirozenost  
 porod takový skončí, toliko že hráz  
 mocně napíná a dítě začasťe mrtvé se  
 narodí. Když hlava příliš velká, a  
 pánvice při tom těsná gest, porod gen  
 pomocj babiče dokonán býti může, kte-  
 rého bába brzi powolati hled.

Wodnotedlnost hlavy rau-  
 čí neduh dítěte w životě matky býwá.  
 Přítomnost wodnotedlné hlavy wy-  
 gewí se po tom: kosti lebowé na prst,  
 na dwa prsty šíroko se rozlehají; fra-  
 gowé kosti gsau měkčí, ostrji; oteklina  
 hlavy, gakoby měchýř se stawěl, wy-  
 hliží; hlava velká zdlauha welmi po-  
 stupuge, začasťe wodu na hlavě sšplech-  
 tati ucítjš.

Když woda drahně w hlavě se na-  
 šhromáždila, přirozenost hlavu wel-  
 mi prodlauwenau proženě. Někdý se  
 přihází, že hlava pučne, woda škrze



usta, ussi, nos, oči obběhne, a hlawa  
ztisštěná wynikne; gindy progiti za  
hrubostj swau nemohauc wázne, a po=  
moci babičowj žádá, gehož bába brzi  
powolati neopomjgeg.

Že nesluffná šírokoť ramen  
gest, toho domnjwati se lze: když hla=  
wa rádně srze pánwici prossla, wssať  
welká gest; když pupečnj promázeť oko=  
lo křku otočen býti se nenalezá; bole=  
sti dosti silné ramenau wytlačiti ne=  
mohau. Bába žádným způsobem za  
hlawu dítě wrtáhnauti se neopowa=  
žug; lepe gest, kdy žádného babiče při=  
ruce není, prstem gednjm na způsob  
háku pod pažďjm ramene k řitnj kůst=  
ce wězejcjo dítě chopiti a nápomoci,  
po kterém popotáhnutj obyčegně hned  
i rameno druhé se probjrá.

Stává se někdy, že i gátra neb  
giný drob w těle dítěte zweličegj a po=  
rodu odpjragj, kteráž wssať měká gsau=  
ce stišťnauti se dagj; totěž působj wo=  
da w břisse shromážděná. Žiwot wo=  
dnotedlný se zpjčiti a porodu zadržeti  
může, dořawádž woda buďto se newy=

cedi, buďto s powlowným pomáháním ztlačena wen se nedobude.

Gaké může chybné položení dítěte býti?

Rádné postavení a příslušný porod dítěte nahore předneseno bylo. Gakž brzi dítě ginau částkau do branky, nežli špičkau hlavy wstupuge wíce neb méně těžký, nepřirozený porod nastane, geg wždycky přirozenost swau moci dokonati nemůže, poněwadž tělo od rádné cesty tak daleko se uchyluge, že tělo křivého neb dokonce příčného položení nabývá. Není na celém prostřanstwí těla děččého mistečka, kterýmžby do branky k porodu wcházeť dítě nemohlo, a podle přichodu částky i způsob porodu gménugeme. Z ohledu toho nastane porod: krkem, prsy, břichem, s lopatkami, šiji, hřbetem, bokem, kyčlem, zadkem neb řití, ramenem, rukau, kolennem, nohami. Známost částek těch a gegich powahy částegšji ohledáwání dítěte w kaupeli, cwičení napřed na massině dobře zřízené, pak na rodjích, a wtip báby k uwážení gistého položení dítěte welmi spomáhá.

Zdkud přichází, že dítě chybně k  
 porodu se ukazuje, známo gisté není.  
 Obecně postavení chybné následugj-  
 cím příčinám se připisuje: nezpůsob-  
 ná, již chybná podstata ženy, velké  
 nakřivení pánvice, těsná pánvice,  
 nepřijluffné nahnutí aneb chybné po-  
 ložení materníka, přílišné pohybo-  
 wání matky, těsné opásání života  
 šněrowačkami, pásem a t. d. dráhné  
 vody, zvyk ženy na gedné toliko stra-  
 ně lehati, silný kassel w těhotnosti;  
 krátká, otočená neb i dlouhá pupeč-  
 ní šňůra, silné pohybowání dítěte,  
 dwogčata, hrubé, neumělé wyše-  
 třowání, bludné usazení koláče, ma-  
 lé aneb i velké dítě, předpadlé část-  
 ky dítěte.

Z čeho bába pozná, že nepřirozený porod bude?

Že dítě nepřijluffné k porodu se  
 stawí, neb že nepořádný porod  
 bude, poznati může bába z toho: ži-  
 wot stegně roztažený není, nýbrž šši-  
 rokým, hrbolowatým se býti nalezá;  
 pohybowání dítěte matka nečige w  
 řádném místě, nýbrž onde i onde;



rození obyčejně záhy počíná, neobvyčejně dlouho nadržuge; žena bolesti nepořádné číge, brzi slabé, brzi opět velmi silné; hrdlo vysoko leží, a branka velmi zdlauha a nestegně se rozwigí; klenutost, gařau u hlavy řádně stogíci nalezáme, schází; hlava kgedné, nohy k druhé straně leží, měchyřwodami podlauhlý, ocháblý, někdy i na stranu stogi; vláhy buďto gednjmkrátem odprchnau, buďto se gen ukrádagi; wysřetřugíci prst pak posléze částky naléhagíci, a tudy celého polození dítěte dořwědčí.

3 čeho řek se pozná?

Řek, gestliže nastupowati může k porodu, čtyry strany má, z nichž každá vlastním swým složením se rozeznává; přede k hrdla neb podhrdlek wyzradí se řkrze oblau swau způsobu, řkrze wůbec tak nazwaný ohryzek; w sausedstwu z gedné strany leží sáně neb brada pookrauhlá, twrdá částka, z druhé strany mařati lze řlčnj a prsnj kst; na té straně nohy, na oné hlawa leží. Poboční strana řeku gest

obla, masšitá částka w sausjedstwu s uchem a ramenem leži; zadnj strana, ššige, podobj se dwaum walcum spogenym, mezi nimiž brázda s ššpičkami hrdelnjch článků leži, z gedné strany tenl s wlašy obroštlí, z druhé lopatky wědomé gsau.

Gal bába sezná, že dítě s prsy se ukazuje?

Že prsi dítěte na brance k porodu leži, bába po tom sezná: prsi málo masšité gsau, z každé strany na kůi bradawi ka se wygewj, prstem naležáš prsnj, kličnj kosti a žebra, srdeční gamku, s měkym břichem, kterěz wygewj, kam nohy měři. Od zad se rozeznáwagi prsi štrze nepřjtomnost ššpiček páteře.

Co wygewj přjtomnost břicha?

Přjtomnost břicha na brance wygewj šširoké, welké, ochablé mázdry, naléhajici pupečnj ššňura, která po odprchnutj wody předpadá; břicho gest měké, u prostřed leži pupek; přiležici částky gsau: srdeční gamka, frátka žebra, rodicj audowé, kterěz položenj celého dítěte k usudku wyzradj.

Gať se pozná hřbet?

Zadní stranu těla neb hřbet, pozná bába po tom: život gest široký, branka welmi roztažená wysoko stoji; poznáš geg dále po ostrých špičkách článků páteřních, s kterými spogená gsau žebra, zvláště pak po ostrém krági tříhraných lopatek, gegichžto rohové stále k řiti čelí a tudy položení noh wygewj. Hřbetu dolegšší částku čili bedra, gegi nestegná powaha od přibbi páteře, příležici kyčel, slabizna z obau stran auplně došvědčí.

Gať se pozná položení dítěte bokem přicházegici?

Postranice těla, čili bok náležagici, pozná bába po hrubšším oblauku žeber, a zapadlých žlábků mezi nimi; žebra prawá gsau delšší nežli neprawá, tato mezugi s bokem vlastně tak nazwaným; páždi a lopatky wyzradí s pomoci kyčelních kosti kam nohy, kam hlawa leží, prawýli neb lewý bok nálehá, a kam hřbetem ku předu, čili do zadu dítě obráceno leží.

Gať seznáš kyčle?

U kyčle prstem nalezáme hřeben



kyčelní kosti, obřitné líce z gedné strany, z druhé rodící částky; pak slabizny a žebra nepravá neb krátká; z položení částek postavení dítěte se ustanoví, zdali pravým neb levým kyčlem naléhá.

Gak bába pozná, že dítě ramenem neb plecem naléhá?

Že dítě r a m e n e m neb p l e c e m k porodu do branžy naléhá, bába z pohyby ramene poznati může: před odchodem vody těžce k rozeznání gest, po odprchnutí ale představuge rameno tvrdou kulatost, která silně opuchlá hlavou býti se zdá, a tudy často podvede, jen že menší, než hlava, bez vlasů a žlabin, a větší než koleno gest; prst v šetřugici nalezne lopatku, páždí, klíční kost, ramě hořejší; z gedné strany krk, který k hlavě, z druhé strany žebra a prsa, která k nohám vedou, leží. Dle položení hřbetu ku předu neb do zadu, nalezneš nohy buďto na levé, buďto na pravé straně, z čehož mnohonásobné položení ramene viděti gest.

R a m ě hořejší velmi začaste do

branky se stávají, zvláště ženku, a ráme lewé obyčejněgi než prawé; kteréz naléhání následkem šstupování dítěte k porodu býti se zdá. Nalezáme někdy gen ráme hořejší; gindy obě s loktem w brance; loket kulatost ostřejší dělá, nežli koleno, gest bez čepičky, dolejší ráme bez tlustého lentka; ruka s prsty snadno od nohy k rozeznání gest, proto že dlaň gegi okrauhlá, chodidlo u nohy podlauhlé gest; prstové u ruky gsau delší než u nohy, palec docela o samotě gest, u nohy zároveň s druhými, leč že větší gest, leží; ruka nemá paty, nemá tak znamenitých kotníků a vůbec dítě ruku w pěst zavírá, gen že bába pilně rozeznati musí, prawáli, či lewá ruka naléhá.

Naléháli ráme, tedy plece we wchodu leží, kteréz w silném namáhání a zanedbalé pomoci, hluboko do pánvice se tišne, a ruka předpadlá z lůna ční, a walně opuchá. Nepozorné báby gessťe tím wice nebezpečnstwí, zaražení, zapálenost a oteklost rodicích částek množí, když sprostě buďto sa-

ma bába, bui to s několika pomocnicemi za ruku zmužile tahá, w té hlavě naděgi, porodu tím způsobem přispěti, který w položení tom nepořádném nikoli následowati nemůže. Přikladové gsau, že moci báby a připřeží pomocnic ruka wytržena byla, kterauž nezbednost tím wymlauwawšse, že dítě w matce přirostlo, gistily. Bába opuchlau, zšinalau ruku raděgi s šsatem w spařenině z heřmánku s wineim omočeným wlažně obkláden a babiče powolen. Ležili oba ložkové hned ze začátku rození w brance, tedy obrčegně prsi do wchodu se tlačí, které položení zanedbalé těžkosti náramně působí, a matku i dítě do nebezpečnstwí welkého uwaluge. Pomoc gedině w obrácení náležitém pozůstává.

Z čeho bába pozná, že dítě řiti naléhá?

Že dítě zadečkem neb řití nastupuge, neb že dwogitý porod gest, gať geg mnozi nazíwagi, před odchodem wody gistě bába neustanowi; může geg snadno za porod hlawaui drěti. Rozeznáš geg wšsak pilným wyšetřo-



wánjm po tom : život se řádně nešjn-  
žil, branka otewřená stogi wysoko;  
řit kulatě nastupuge, není wšsať tuhá,  
twrdá gaťož hlawa; aniž žlabin a lu-  
pjnků namaťati lze; hlavu začasté  
zewnitř života namaťáš; dno posswy  
ssjrsj gest, než u hlavy naléhajicj;  
s wodau smola děcká smjssená přichá-  
zi, která prstu wysřetřugicjho řálj; na  
řiti namaťati gest žlábeť s špičkami  
swaté kosti; prst nalezá dosti zgewně  
nároky u pacholat, luno u děwcat, ga-  
ťož i stehna dítěte; porod sám welmi  
se zpozdjmá. Rohy u naléhajicj řiti  
budto w stehnách ohnuté řjžem, neb  
wedle těla nataženě lečj, budto opět  
w kolenách přehnuté podlé řiti ř na-  
lezenj gsau.

W těhotnosti a na počátku rozenj,  
než gestě řit do wchodu pánwice stau-  
pi, staw gegj rozličný býti může. Gaťž  
mile wšsať rozenj počalo obyčegně ná-  
sledugicjm způsobem do pánwice wchá-  
zi: hřbetem dítě gest obráceno budto  
řu předu něco w prawo neb w lewo,  
řde twář, prši, břicho wždy na té na-

protěgšši straně ležj; buďto gest hřbetem do zadu k lewé neb prawé straně poobráčeno; zde twář, prsi, břicho ku předu šifmo, dlé lože hřbetu položenj své magj.

Porod řiti obyčegně přirozenost sama beze wššj giné pomoci, beze šfody dítěte i matky dořoná; rozenj arci déle trwá, a tžegi se děge, wššak se začasté stává, že řdyž řit šširoká částky roztáhla, hlawa rychle těla následuge. By řiti porod leh'egi škončiti se mohl, obecně se žádá: by pánwice netěsná, dítě nehrubé byly; by rodička zdrawá, silné bolesti měla; by již aspoň byla porodila; by žádná přičina nenastala, řterábý brzké škončení porodu žádala. Nech ať řit gať chce do wchodu pánwice wšstupuge, otočj se nicméně w čase třetjm rozenj neb w hlubíně tak, že gedem řyčel k hanbyřkostem, druhý k šwaté řosti přigde, a tak i u wýchodu, nehobyčegněgi lewym řyčlem k hanbyřkostem a prawým přes hráz welmi napnutau wen se probere.

Nechť dítě toliřo gednau chyšřkau

obyčejně lewau, aneb oběma naléhá, kdež w druhém stawu naběhlé rodici částky dítěte wúbec předcházegj, w řádném porodu řiti dítě wždy ku konci hřbetem ku předu, a teylem pod hanbyřkosti se wloží. Glawa příslušně těla následuge.

Bába u porodu řiti nech ženu buďto w posteli, buďto přes přič postele ležeti, a napnuté hráze pilně opatruj, by se puřnutí gegimu wywarowalo. Wycházegicjho dítěte aniž potahug, aniž geho nohy wydobýwen a otáčení překážeg, raděgi narozené částko do plenky wlažně zaobal, a při každé bolesti gen málo nadzdwihug, až dítě celé wen wynikne. Na zřinalé naběhlé luno dítěte wlažný obklad z wjna polož. Takowé dítě za delší čas nohy k tělu přitahuge, což wšak pozděgi také činiti přestane.

Dokawáde řit gessťe nad wchodem stogj a bolesti ustáwagi, neb řit za dlouhý čas postupowati nechce, a porodu přispěti zapotřebj gest; bába příslušně rukau do žiwota wegdi, řiti



něco nazdvíhni, a dítě náležitě po nohau wyved. Totéž učin, kdykoli přičiny brzkého skončení porodu žádají. Vězli však již řit w pánnici hlau-  
běgi a bába porodu přispěti má, tedy prstem na způsob háku do slabiny neb přibbi stehního wloženým hled řiti do-  
legi popotahovati; při tom však oběma rukama střidati se slusší, až celé řiti vymůžeš; neb když se těžkosti nametau, gich bába se strachuje, rychle k pomoci babičce požádey.

Gak se poznají kolena?

Že dítě kolena ma do branky sstupuge, již w těhotnosti se z částek prozradí; nalezne bába živet méně kulatý, hlavu twrdau k pupku obrácenau, žena číge bolesti pohybujícího se dítěte více dolů k lůnu; w čas porodu má;dry nikdy se tak, gak u hlauwy nenapínají; w měchýři prstem kulatost kolen cítiti. Která však i u ložtů se vynalezá; po odchodu vody rozezná přítomného kolena čísta neb čepička, geho podkolení, stehno přiležící, hnát a hrubější leytko ne, rámě

dolegšši. Malehá w brance buďto gen gedno, buďto obě kolena; tělo hřbetem rozličné položenj mĭti může. Dbyčegně kolenem porod gen ze začátku gest, pozděgi předpadšši porod nohama činj, a beze wšši pomoci přirozeně procházi, gaťž powědjno bude.

Když wšsať porodu z přičiny nastalých obtížnosti přispěti potřeba gest, bába pilně wyšsetři, ležili kolena gesttě nad wchodem, čili giž do pánwice stau-pily. Gestliže gesttě w wchodu gsau, šsetrně rukau do žiwota wztaženau, kolena k tělu nazdwihni, a nohy polehaučku wywed; ležili wšsať giž w pánwici hlubočo, tedy prstem na způsob háku gich zachyt w podkolenj a zpowlowna, střjdagjc s oběma koleny stegně, z lůna wywleč.

Gať se pozná nastupugicj noha?

Že dítě nohami k porodu se chystá, těhotná domnjwati se giž w těhotnosti může: když pohybowanj dítěte hlubočo k lůnu cítj, hlavu tam, kde gindá nohy nad pupkem namaťá; žiwot náležité kulatosti nemá, bolesti

žena čige silněgšší než přirozeně gsau, mázdry se málo napjnagi, měchř na způsob gelita podlauhlí z bran-ky wišší; woda raučegi obyčegně a gednjmfrátem odchází, po odprchnu-tí wláhy prstem gednu neb obě no-hy namačáš, kterých lehce ostřegšší hnát, pata, podlauhlé chodidlo na způsob motičky, nárt nohy, kotnj-kové wětšší, prstow: kratšší, než u ruky wygemj.

Naléhagici nohy postaweni těla celého gisté ukázati nemohau, leč že giž až do kyčle z lůna wysšly. Před rozením dítě hřbetem do zadu, ku pře-du neb pobočně ležeti může. Gakž ale nohy ze žiwota se probjragi, oby-čegně přirozenost dítě tak tlačí, že we wchodě kyčli gednomu k lewé, druhé-mu k prawé straně; w hlubíně a we wýchodě wšak gednomu k hanbyko-stem, druhému ku kříži, vždy dlé wět-ššího průměru pánwičnjho, ležeti při-gde; tutož cestu sšikmau i ramena be-rau. Glawa swím průměrem wel-kým nápodobně sširšší cestu zachowá-



waaje buďto do prawého, buďto do lewého kauta twářj obrácená do pánwice šstupuge, a š nj se w hlubiné neywjce k swate košti obracj. Kuce gin dá k hlavě z obau stran přilnau, gin dá k pršum přititlě ležj a tuto tělem, tamto zároveň hlavau vycházejj. U vycházení hlavy z lůna, gi takto položenau nalozáme: teylem se o' laubj založj, bradau k pršum přitlačenau wyniká twářj, čelem, a posléze temenem přes prostřednj masso. Někdj wišak neľušněgi tížegi, twářj pod hanbylaubj hlavě ležeti přicházi, w kterém položení teylem přes hráš dřjwe wynikne.

Tento gest průchod dítěte nohama napřed, kterjž dosti řádně a lehce se děje: kďjž nohy bez giné částky těla nastupugj; kďjž pánwice řádně zřjzená, rodička zdrawá, při síle gest; kďjž aspoň giž byla porodila; kďjž dítě hrubostj swau nepřekážj, neb něgaké giné nebezpečné překážky u p. frwotoť na odpor nestogj. Kozenj to neypřiležitěgi se w posteli koná. Maleháli

gen gednau nohau dítě, přirozenost způsobně porodu skončiti může, když noha druhá newěží, aneb někde o kost se neopírá. Když wšak těžkosti porodu lehčímu, řádnému odporují, ga-  
 řáž gsau: křivotoč, mdloby, pšotníř, předpadlá ssůra, welké dítě a t. d. bába sama buďto obrácením dítě wy-  
 wed, buďto babiče porodu skončiti po-  
 ádey.

Gak se pozná mnohopočetná těhotnost?

Když žena dvě, tři, čtyři děti ge-  
 dnjmfrátem počne, nazýváme ta-  
 wau těhotnost mnohopočetnau,  
 (blíženu) gačož máme dwogčata, neb  
 bližňata, trogčata, čtwercčata a t. d.  
 Bliženců těhotenstwí wždy tíže po-  
 znati gest, nežli plodu gednoho. Do-  
 mníwáme se, žeby š dwogčaty žena  
 autěžkem byla: když neduživé přj-  
 padnosti gednoduché těhotnosti wal-  
 něgi a záhy přicházegi; život na  
 dvě, wšak stegně šrže dolů běžici  
 brázdu rozdělen se býti zdá; pupek  
 gest pobočně roztažený, žena hnutí  
 plodu častěgi a na rozdílných mi-

stech nagednau pociuge, břicho před porodem zhola nic, neb gen o poznání se sází; hlawa neb nalehagící částka, až právě k začátku rození wysoho ostává; porod obyčegně raučj bývá. Nicméně wišak silné dítě, hlawa neb celé dítě chybně ležící, hogné wody, těsná pánwice znamenými danými zmýliti mohou. Gistěgšši znamení teprw se při porodu wystyugi: ačkoli žiwot welký byl, po narození prwnjho dítěte nesplesklý, plný, twrdý ostává; odesšlo málo wody, dítě narozené gest malé; wstúpuge nowá mázdra w branku, w ní; částky druhého dítěte cítiti gest; nastane nowý porod. Při trogčatech wišecká tá znamení se opakugi. Položení dwogčat rozdílné se býti nalezá; obyčegně dítě gedno w přirozeném stawu, na hoře wypsaném leží, druhé nehwice nohami k brance obráceno, řjdeká hlawau dolů, se nachází.

Co bába při porodu dwogčat činiti má?

Porod s dwogčat, s trogčaty žádné obzwláštní pomoci nežádá; přirozenost zde nápodobně zápaši, gačož



u gednoho dítěte, toliko že co gednjm-  
krátem zde se děje, tamto dwafráte,  
třikráte se opakuje; aniž proto těžší  
porod bývá, poněvadž tím autlegší  
býwagi, čím wíce dětí w matce se po-  
čalo.

Gakž brzi bába pozná, že gesťte  
gedno dítě w životě gest, přewaž pu-  
peční šňůru z strany matky, a tkani-  
čku ginau k přewázání druhé pupeční  
šňůry přichysten. Když žádné nebez-  
pečnstwí matce ani dítěti nehroží k.  
p. krwotok, mdloby a g. bába s poro-  
dem druhého dítěte nekwap, nýbrž za-  
kaž wšsecko nutkání, matce přítomnost  
druhého dítěte maudře oznam; kaž  
pokog a očekáwen příslusně porodu  
druhého. Sned po narození prvního  
dítěte, obrácením druhé wžiti, prawi-  
dlo šfkodlivé gest, a nebezpečné by  
bylo. Bába šsetrně ohleden položení  
druhého dítěte; štogili rádně hlawau,  
neb příslusně řiti, wšseho přirozené-  
mu běhu zanech. Za šňůru netahen,  
by lůžko před časem neodlaupla. Na-  
leháli wšsak dítě nepříslusňau část-

řau, ramenem, prsama, tedy obrá= ním se vyňme. Když bába widí, že již první dítě obrátit potřeba, vyfo= ná obrácení se vši pozorností, by snad kožko ovčí druhého dítěte, která vždy každému vlastní gest, neprotr= hla, neb částky obau dětí do branky nagednau neuwedla.

Kdy druhé dítě po narození prv= ního odcházetí má, ustanoweno býti nemůže. Užitečné gest, když porod dru= hého dítěte teprw po nabývání nové síly, po odpočinutí matky, nastane. Od= chází někdy za několik minut, za půl hodiny, za hodinu, za den, a gestě později. Žeby teprw po několika mē= sicích odešlo, k wěre podobno není. Odchod lůžka až po narození druhého dítěte se stane. Zřídka kdy se přihá= zí, že oddělené lůžko prvního dítěte již před porodem druhého odchází; to bábu nemyl, gakoby snad porod již do= řonán byl. K wywedení lůžka gednoho, obau dětí, bába šetrně popotahug, ne za obě sřněry na gednau, n= brž stři= dagie se, za prvního dítěte napřed, pař

za druhau, až lůžko wen wywedeno známým způsobem bude. U trogčat, u čtwerčat, bába též, co při dwogčatech a gednom porodu pozorowati bude.

W gakém způsobu dítě narozeno býti může?

Dítě w trognásobném způsobu žiwobyti naroditi se může, totiž: žiwé, mrtvé a bezživotné, (omráčené).

Bába rozsudkem žiwobyti dítěte před narozenj geho se nepřekwap, kdykoli požádaná budeš, tesklivé matce žiwobyti neb smrt plodu gegiho, powěditi; poněwadž mnoho na powaze těhotnosti, na trwalosti rozenj, na zřizenj rodicjch částek, na wynaložené pomoci záleží. Domniwati se můžeš o žiwobyti plodu před porodem: když matka w těhotnosti wždy zdrawá byla, a autěžkem bywssi žádného zewnitrního násilj netrpěla, kteréžby dítěti škoditi mohlo; dítě při zewnitrním tĕnutj žiwota matčina rukau rychle sebau hýbe; wždy teplý žiwot; prsi tuhé, gadrné ostanau; žena těžkého břemena w žiwotě neciti.



W čas rození žiwobyti dítěte prozra-  
dí: dobré geho položení k porodu;  
hlawa w forunowání wíce a wíce  
opuchá; oteklina gest tuhá; wody  
čisté, náležitě nezapáchají; puls tlu-  
čící neb tepání žily w teménku na-  
léhající hlavy; předpadlá částka k. p.  
ruka, noha, gest přirozené barvy, pař  
modrá, wíce méně oteklá, a kůže se tak  
brzi neodlupuge. Po porodu wolné  
dychání a pláč dítěte žiwobyti geho do-  
stí zgewně činí.

Gať smrt dítěte poznati?

Dítě giž před porodem, w rození  
neb až po porodu zemřiti může; pro-  
čež i dlé trogi té přjehody rozličná  
znamení máme. Že dítě před po-  
rodem zemřelo gistých znamení ne-  
magice, toliko o bezžiwobyti geho sau-  
díme: když máteř zewnitřní násilí tr-  
pí, když upadne, stlačí se, neb zbige,  
neb urazí se, když sobě těhotná tau-  
ží, že břemeno wážné k hlubině bři-  
cha pocituge; když žiwot, gať brzi  
matka na tu neb onu stranu lehne,  
nápodobně přepadá; když žiwot stu-

deněgšši býti se nalezá ; když pohybo-  
wání dítěte, ani od matky, ani od bá-  
by šrže něgaky čas pozorowáno ne-  
bylo ; když prši spleštlé, ochablé nale-  
záš, z nichž často mleziwa se preyšši.  
Částka naléhající k. p. hlawa, ru-  
ka neopuchá, pupeční ššůra gest stu-  
dená, bledá, nebarewná, tenká ; ossfle-  
bugici se košti lebowé dají se přes se-  
be šrkati ; woda smrdutá, zelená, kr-  
wj smištěná odchází ; leyno čili smo-  
la děcká s wodau odchází ; kožka swrch-  
ní těla odlupugici se a odcházegici  
mrtwolu wygewuge ; narožené částky  
barwa buď nezměněná bledá, buď sně-  
dá, tmawá gest ; puch a smrad z lůna  
wyčichá.

Umřeloli dítě teprw w porodu, pro-  
zrazugi : násilj, kterěž trpělo, gaž-  
gsau : položení chybné, dlabhý, trž-  
ký porod ; zašlinowaná hlawa w tě-  
sné pámmici wězici ; walnj křwotofo-  
wé při porodu wznišli ; šštrcenj hrdla  
dítěcjhо od ššůry, od matečnjho hrdla  
neb zámku ; ššůra pupeční předpa-  
dlá, přitisklá od hlavy ; poruštěná

hlava od nástrogu při pomoci porod-  
ni; otoč hlavy se tratí, puls tepagici  
ustává, smola pozděgi po odprchnutí  
wod odcházi; dítě narozené modři-  
ny zfinalé na hlavě, neb na těle při-  
nášši.

Ze dítě živé narozené dýchalo, a  
teprw zemřelo, neb swéwolně usmrce-  
no bylo, při práwní otázce bába aspoň  
domněle wěděti a saudci znamení na  
ruku dáti máš, který gen dlé nalezení  
a wyřčnutí babicích osob rozsudek swúg  
wynášši. Dýchaloli dítě po narození  
z ohledání plíc obecně se znamení be-  
rau, které w celosti i po kusu u wodě  
ke dnu padagi, když dítě nedýchalo,  
splýwagi na wodě, když dýchalo; ač-  
koliw smrt dítěte s potápení plíc plně  
a gedině gístiti se nemůže. Babič ze  
wsšech částek zewnitřních i wnitřních  
znamení dá, kde bába što negši, rozum-  
ná se wždy na geho radu odwoley.  
Způsob usmrcení dítěte pozná bába z  
pilného ohledání těla, zdali udusšeno,  
zalehlé, utopeno, usšřrceno, nástrogi  
ze swěta zhlazeno bylo; znamení ob-



zvláštní a vlastní každé té smrti povahu ukáže.

Umrlé dítě w těhotnosti žena sotwa do určitého času donese; obyčejně porod newčasný bývá, gehož wšak žádným způsobem ustanowiti nelze. Gindy dítě dělegi, gindy fračegi w životě pobýde. Blandi wšak bába welmi, kteráž se domnívá, žeby dítě ssestého neb dewátého dne po swém zemřeni gisté odcházeti musilo. Přihází se, že i za dlouhý čas, když mázdry porušené nebyly, dítě bez znamenité zhnílosti odegde.

Dítě mrtvé, zvláště dospělé, wždy zdlauhawěgi se rodí, buď že ono hlavau neb nohami naléhá; omylně wšak mnozi porod mrtvého dítěte za těžký držegi proto, že sebau nehýbe, a sobě pomoci nemůže. Dítě samo při porodu za wlas nespomáhá; mrtvé i živé od stahujícího se materníku gdním způsobem wyvrženo bývá, pokud se žádné giné nesnáze nenametau. Začasté dítě umírá za příčinau těžkého porodu, a pak těžký porod smrti

dítěte připisují. Mním, že porod mrtvého dítěte zdlauhawěgi proto se děje, že w bezživoti dítěte matka následowně sílu rádnau stáhnouti se pozbyla. Přirozenost tedy sama o to péči vede, aby dítě živé nebo mrtvé na svět vydala. Když bába z daných znamení dítě mrtvé, wšak dobře se stawěti nalezne, odchodu geho příslušně tak, gačo živého očekáwen. Přihodili se, že hlawa nahnileho dítěte se stawí, ať se nemeyli bába, gačoby po odchodu wláhy gessťe wody stály, nebo měká hlawa takowá někdy i pučne, a částka mozku wytíká. Maléháli dítě ginau těla částkau, pomoc tauž ssetrnosti se wykoná, gačo u živého dítěte se stává. Gen řídko se děje, že matka po dlauhém namahání zadečkem samo obráceným nedossle mrtvé dítě wytíčne.

Co bába s dítětem bezživotným počiti má?

Bezživotným neb polomrtvým noworozencům táž pomoc gest, kteráž utopeným, udusšeným, zastřeleným neb oběšeným přinesti nás po-

winnost nabízi; totiž abychom dýchání zadržené osvoboditi, a swobodné obbíhání krve celému tělu nawrátiti hleděli. Dítě dosti dlouho w bezživoti setrwati může, pročž bába dítěte narozeného, gaž brzi nedýchá, hned gaž mrtwolu odstraniti nesmí, nýbrž geg toliko za bezživotné drž.

Dítě z dwoaj příčin bezživotné po narození býti může: gednau pro mdlobu swau, po druhé sřrže mrtwici podobný způsob.

Pravidla, gichž bába při wzřřissení dítěte bezživotného pozrowati má, gsau obecně tato: bába prostředky k tomu konci slaužící s wšši pilností wynalož; mnoho gich gednjmkrát aneb kwapně neužijewy, nýbrž gistý pořádek pozorug; u wynaložení každého prostředku wyssetř, zdali znamení něgažé žiwobytí se nawracugi; podrž trpěliwosti a stálosti w pomáhání, třebaby hodinu, dvě neb wíce bezživotí trwalo; při wzřřissení dítěte na matku nezapomeň, která beztoho nad bezživotným dítětem se rmauti, neboť slussi ge-



dnomu pomoci, druhého wšak neopauštěti; posléze se nehanbi, když lékaře dosahnauti můžeš, s ním o to radu wziti, zatím wšak pomoc přislussnau wynaložiti neodkládey.

První co činiti máš u mdlého, blédeho, bezživotného dítěte gest: pokudby skutečně dítě drčati nepočalo, geg od matky neoddělowati; obbáhání krwe z lůžka w nepřewázané ssňůře ku wzkrýssenj mnoho napomáhá. Kdykoli dítě naproti tomu silné dobře živené gest, twář geho, neb celé tělo zfinalé, modré wyhlíží od ssřcenj krku, od ssňůry, gaťož i u porodu twářj se přihází, radj se z přestřjhnuté ssňůry přede wssim lžici neb dvě krwe ucediti, a teprw s prostředky ku zkrýssenj dítěte dále pokračowati. Bába dítěti u lůna matky w posteli, neb na kljně swém, w stolici, když žena slehla, ležicjmu prstem z ust sslem wezmi; můžeš prst i čistým klůčkem obaliti, což tjm gessťe wíce zpomáhá, že w chřtáně k dáwenj poňauká; klepáli srdce, potjrey prsa, zadek, spody noh ssatem, suknem su-

chým, neb w fořalce, w wijně omočeným; pokrop neb postrýkni náhle a zdálj wodau studenau prsa, srdeční gamku; tlač powlowně a ssetrně po bocích prsa, a gich opět náhle puřt; řřádli pýřkem w chřipich řu řýchání; meg řidowinn octem dobrým, neb řalmiakowým lihem; puřt několik řapeř wjna neb řeho giného do uřt, na gazyř; drř pod noř hoffmannřte řapřy, ocet a giné wonné wěci; řauřání do huby, neb do řiti, není wřdy řisté, aniř mnoho řpomáhá, lépeby bylo do uřt malým měchem řerstwého wětru řsetrně nadýmati.

Geřtli djetě nicméně bledé, tehdy přewař a přestřihni řřněřru pupeční, a djetě do lázně wlažné polož, řterau geřřtě přidaným wijnem, řořalkau řesřliř, potjřey cibulj, řuknem, řartáčem řpody noh a dlaně ruřau; wynałoř ořřte řlistěry ř heřmánřu, aneb řen ř wody, w řteré řeg řaupeř, řterj řlistěrowé mđlau citedlnost djetě řačastě wřbuzugj. Řaděgi našři wřbuditi a řnářnost uřřawagjey obnowiti mohau řna-

menj: když sšedlá krew w lázni wlažné z pupečnj sšňůry nepřewázané přesštití se počne; pozorugemeli pohybowání prsůw, křečnj dýchání; když oči se pootwíragj, a dítě sebe temněgšj hlas wydává. Dítě takowé do wlažných plen zaobal a na teplé místo, nejlepší k matce do postele polož, aniž geg za dlouhý čas powjgeg neb fačuq, nýbrž jen teplými plenkami přikřýwey.

Ze prostředkůw nadarmo wynaložime, znamenj gsau: slabé, bledé pysky, brada oslablá kleslá, oči zawřené, dítě žádného hlasu neb dýchání nedává, aniž gaku částkau hýbe, tělo zwadlé mrtvému tělu se zcela podobj, konečnjf moc se stahowati stratil. Umrlé dítě gako živé bába obstaray, umyg, přikřey wlažnými plenkami a na wlažné místo polož, a gessťe častěgi dohljdni, zdalibyn něgaká znamenj wracugjciho se žiwobyti se newykazowala.

Gaké těžkosti z strany částek dítěti přjležicjch?

Obtížnosti porodu z strany wody dwognásobné býti mohau: když gsau



drahné a škrowné, aneb brzi odešlé. Množství vody v těhotném materníku již v těhotenství obtížné gest; napíná náramně život, porod bolestný, křeče, psotně působí; řádnému stahování se materníku odporuje; příslušnému stavění se hlavy začasť překáží, a rychlým vyprejšťením snadno ženu a materník do mdlob uvádí. K ulehčení obtížnosti té radí se vody před časem pustiti, neb aspoň položením naznať aneb na stranu bolestem ulehčiti.

Nedostatek, gaťož i raučj ztráta vody, porod obyčegně prodlužuj, kterj wždy bolestný w té připadnosti býwá. Wody dříwe, než slusně gest, odegdau za příčinau nestegného stahování se matky, chybného postawění dítěte; raučjho nucení k bolestem, od silného kassle, dáwení, násilj zewnitřnjho, hrubého wyssetřowání, u slabosti kožek. Odprchnau vody prawé začasťe dlahý čas před porodem beze wšj zřázy matčiny; porod toliko zdlaughawě se děge. Bába odchod galowých

wod za wypreršstění prawých nadrž. Gestli lúno suché, za dáwným odcho-  
dem wláhy, tedy bába ztrátu wody  
sslemem něgafým, tušem, olegem,  
bjlkem nahraditi hled. Totěž čin dřj-  
we, než když pro chybné položení dj-  
těte obraceti počneš, gsauli suché část-  
ky rodici.

Gafé překážky z strany mázder nastáwagi?

Překážky z strany mázder při  
porodu trogi býti mohau, totiž: když  
přjliš tuhé, přjliš tenké, a chybně  
sgednocené gsau.

Přjlišná tuhost čili pewnost  
mázder porod zpozdívá swým pozdním  
pučáním. W přirozeném běhu roze-  
nj mázdry řádně ku konci druhého ča-  
su porodního se trhagi. Stáwá se  
wssak, že w čase tom gich protrhnauti  
se poraučj. Dowoluge ano poraučj se  
mázdry protrhnauti w následugjích  
případnostech: 1. když pewné, tuhé,  
tlusté až před hanbu štoro se wypjna-  
gi, a netrhau; 2. u přjtomnosti drá-  
bné vody; 3. u welké neb prostranné  
pánvice; 4. při nedokonalém pučnu-

ti mázder ; 5. kdykoli dítě za přičinou chybného položení se obrátiti musí ; 6. u přítomnosti nebezpečných případností k. p. krvotoku, božce, dokonale nasedlého foláče ; 7. při slabých bolestech a dosti již roztažené brance.

Kožky buďto mimo bolest, buďto v čas bolesti natrhnutí příslušji, dle potřebné okolnosti. Mimo bolest, když porodu ulehčiti neb geg prodloužiti bába mjinj ; v čas bolesti, když porodu rychle přispěti slusji. Způsob protrhnutí mázdry rozličný gest. Půknau někdy, když prstem v čas bolesti bába bauli nepozorně, aneb šwéwolně tlačj ; neb když ge zvláště tuhé cukrem, neb gen suchými prsty mimo bolest tře, neb nehtami prošťipne. Gindy opět ostrého nástroje k. p. gehly, špen-dljkú, nůžek, k protrhnutí mázder zapotřebj. Při užívání špičatého nástroje bába šsetrně pracug, byš ani dítěti, ani matce neubližila. Z ohledu toho vždy s prsty dvěma nástrog do wnitř uweď, a mázdry mělce prošťrábni neb prošťipni.



Když mázdry přiliš tenké, slabé gsau, dřive než branku náležitě rozšíří, pučnu, raučí odchod vody, a tudy zdlauhavý, začasté bolestný, těžký porod působí. Kožky zvláště kožní, slabě s koláčem spogený gsauce, se odlaupnu, a koláč w matce ostane; někdy kožní mázdra s wnitřní stranau matky nepřilussně pewně se spogi, přiroste. Případ ten obhyčgně následkem předesslé zapáleniny za zewnitřními násilím gest. Žena tehdaž giž w těhotnosti bolest w místě onom čige; při porodu vznikne krvotoč, a lůžka odchod se zpozdívá.

Gaké obtížnosti při porodu z strany promázku nastanau?

Provázeč pupeční při porodu obtížnosti působí, když gest krátčý, otočený, když předpadne, neb se přetrhne. Krátká pupeční šňůra před porodem gen těžce se pozná. Krátká může sama od sebe býti, aneb že se okolo částek dítěte otočí; w prvním stavu obhyčgně porod nedosslý činí. Poznáš gi, když dítě

šotwa se narodilo, a ššňůra se již napíná. Giná znamení podwodná gsau. Bába tehdaž dítě narozené netahen, byš ššňůru nepřetrhla, nýbrž geg podrž bližše lůna, ššňůru řádně přewaž a k lůžku delšši tkaničku dey, byš za ni prowázek popotahowati mohla, řdyž on něco do posswy caust.

Obyčegně otočená ššňůra frátka býwá; otáčí se gednau, dwafráte, ano i čtyřfráte okolo řku, okolo ruky a těla, někdy se i do rozkroku smekne, což, že dítě na ššňůře gede, nazýváme. Domníwá se bába, že ššňůra okolo řku otočená gest: řdyž hlawa wysoko štogi, branka se zdlaubawě otwírá; ku konci třetjho času něco řrwe utíká; matka bolest w životě od natahugjho se prowázku čige; bolesti gsau frátké, hlawa po každém ulewění bolesti caust, a z cesty se uchyluge; porod wůbec se prodlužuge. Pozná bába otočenau ššňůru gístě, řdyž již hlawa se narodila a bába prstem prowázek na řku namáá.

Třebaby bába skutečně otočení  
 ssňůry poznala, nežby hlava se by-  
 la narodila, ničeho předce počítí ne-  
 může. Otočení ssňůry řídko kdy wel-  
 ké nebezpečenství činí. Otočí se to-  
 liko dlouhá ssňůra, kteráž vždy do-  
 sti dlouhá gestě ostane, aby porodu  
 nepřekážela, porod jen laudavý či-  
 ní. Když hlava se narodila, a bába  
 ssňůru gednau otočenau okolo krku  
 nalezne, nesmělug jí přes hlavu,  
 nýbrž škrze roztáhnutau při lůně nech  
 dítě progiti; kdyžby natažená wje-  
 kráte otočená dítě zadržowala, buď-  
 to jí dwafráte přewaž, a mezi waz-  
 bau šetrně přestřihni, načež tělo br-  
 zi následuge, aneb jí nepřewázanau  
 přestřihni, a dítě wyweď, an zatím  
 něco krwe dítěti uběhne, kteréž gestli  
 zřinále ztrátu malau krwe potřebu-  
 ge. Otočená ssňůra okolo ruky, oko-  
 lo stehna w porodu se swlečne a tmi  
 méně těžkosti působí. Máli dítě ssňů-  
 ru w rozkrocích, jí bába šetrně wy-  
 plet, by se nepřetrhla.



Kdy šňůra se přetrhnouti může, a co bába činiti má?

Šňůra pupeční odtrhnouti, neb přetrhnouti se může: když příliš tenká, slabá gest; když uzly fremni, rosolowaté má; neobyčejně krátká, otočená, zvláště w rychlém porodu; traumánj předpadlou šňůru uložiti, neb otočenau osvoboditi; gafož i při nepozornem wywedenj noh, když šňůra w rozkrocich wězi; upuštění dítěte, narozeného. Čim bližegi u pupku šňůra se přetrhne, tym nebezpečněšši býwá. Když šňůra se přetrhla dříwe než dítě se narodí, a bába to pozná, tedy šlussi dítě obrácenjm wywesti, k čemuž i babiče rychle powolati můžeš. Gestli šňůra při samém těle se wytrhla, bába dubowau haubu, traud, pawučinu, klůček w kořalce, neb u wodě čerstwé omočený na pupek polož a opáseg; čimž frem zastawjš. Odtrhlali se šňůra blizko lůžka, tedy geg popotahowati nemohauc, wýchodu geho očekáwey, a geho odchodu dwěma prstami napomáhey.

Co bába činiti má, když sňůra předpadne?

Pupečnj sňůra při porodu břichem wždy předpadne; předpadá druhdy ráda: když gest dlouhá, když mnoho wod gest, welká a malá pánvice; když hlawa brzi nenastupuge, při nakloněnj maternjku; když hlawa sšikmo stoji, při nepozorném ohledánj. Než woda odegde, namaká bába sňůru gažo něgačy obly, měčy, co na dvě přeložený prowaž, w kterémž žila žiwotnj, za žiwobytj dítěte, tepe. Předpadlá sňůra wždy nebezpečnstwjm dítěti hrozj, buďto že od hlawy tlačená býwá, buďto že nastyďne, a tudy objhánj krwe zastawj, a dítě usmrtj. Řjďko kdy předpadnutj beže wšseho následku ostane, což se gen při welké pánwici děge, neb když za hlawau hlauběgi se probjragjei ostane.

Když sňůra s částkau dítěte předpadne, která bez toho obrácenj poraučj, t. p. břichem, hřbetem, prsama a t. d. bába bez meššánj hled dítě obrátiti, neb rychle babiče k pomoci požádati. Předpadlali sňůra s řitj neb

nohami, k porodu naléhajícími, porodu přispěti musí. Když šňůra s hlavou přichází, mnoho na tom záleží vědět, živéli neb mrtvé dítě gest; a ku které straně pánvice šňůra předpadlá leží. Předpadnutí šňůry u mrtvého dítěte, běhu přílišného nemají, aniž jaké nebezpečné stvů působí; proč baba všeho přirozenosti zanech. Když však baba dítě živé byti pozná, pilně vyšetří, možnáli gest šňůru za hlavu dáti, kteráž budoucimu předpadnutí šťupování svým zabránuje. Gestli velká pánvice, neb když hlava již do hlubiny šťaupila, a porod dále pokračuje, pupeční šňůra mnoho netrpí, když jen w kautě pánvice, neb dle židovin hlavy leží, kde méně tlačena bude. Přihodili se, že šňůra až před lůno předpadá, baba jí vlážnými obkladky z heřmánku neb vlážné vody zahřívá, a babiče o pomoc požádá, kteráž, když baba s to není, dle položení dítěte a skutečné potřeby buďto obrácením, buďto klesťemi dítě, k za-



chowánj geho, wyprawj. Bába ššňu-  
ru slabého dítěte pokřti.

Gať lůžko při porodu překážeti může?

Koláč buďto giž při porodu dítě-  
te, buďto až po narození geho, těžkosti  
činiti může. Při porodu: když na-  
sedá na branku; a když před časem se  
odlaupne. Po porodu: když déle  
nežli příslušno gest, w životě ostane;  
což se stává z příčiny: nedostatku bo-  
lesti z strany matky; geho přílišného  
spogení s materníkem; geho hrubo-  
sti; když branka křečně ztažená geg  
zadržuje; když gest uzavřený koláč;  
když bába neuměle pomáhá; když w  
podbrříšku leží?

Gať se pozná nasedlý koláč?

Koláč buďto z částky, nedokonale,  
buďto celý na prosto, dokonale, branku  
zastírá; a tím způsobem porodu překá-  
ží, což nasedlý koláč gménugeme.  
Bába pozná nasedlý koláč po tom: giž  
w osmém, devátém měsíci ženu křwo-  
toř lewný přepadne, kteráž křwácení od  
času k času se obnowuge; branka wy-  
soko stogi, málo se otvírá; w brance

prstem bába nenamáká fluzké mázdry, a částky dítěte, nčbrž nestegnost gáfausi k haubě podobnau, neboliž, gáfobys na hláwku karsyholu sahala; wzničenau slabé bolesti, a každau bolestj křwe čerwené wíce ubjhá, kteráž od roztahowánj branfy a odlupugjciho tudn se koláče nastáwá; wyssetrugjci prst wždy křwawý gest, a tlačení té hubné powahy křwotoř rozmáhá, částku naléhagjci šrže dno pošwý nelze namákat. Když koláč branfu gen z částky, nedokonale, křge, prst z gedné strany koláč, z druhé mázdry wyssetřj. Začasté se přihází, že těhotná před polowicj těhotnosti, gáť brzi branfa se uwnitř roztahowati počjná, giž křwáci, a i potracuge.

Když bába pilně o tom se přesvědčj, že koláč nedokonale branfu křge, ničehož dělati nemá; neb hlawa naléhagjci částku koláče nasedlau na stranu tišne, a řádně šrže pánwici se bezewšši těžkosti probere, aniž křwotoř tak silný gest, gáťoť při dokonale nasedlém. Toliko, žeby křwotoř welký byl, žena slabá, zapotřebj bude ženě pošil-

nugicjch wěcj dáwati, a gačož u dofo-  
nale nasedlém koláči, lékaře powolati.

Dofonale nasedlý koláč wždy ne-  
bezpečný gest; pročez bába ničdy ne-  
messkej k pomoci babiče rychle powo-  
lati. Dřiwě wššak nežli powolaný  
přigde, bába ženu znač ulož s powý-  
sseným křížem a gj bolesti wypraco-  
wati přisně zakaž; k ulewenj krowo-  
toku haubu mořskau neb giný čipek z  
plátna u wodě namočený a máslem na-  
třený do pošwy, až na branku wlož;  
načež krowotok obyčegně ulewj; stude-  
ného obkladku na život k stahowánj se  
materujka w té připadnosti užjwati se  
warug. Nadržugeli nicméně krowotok,  
a bába patrně widj, žeby dítě, gačž  
obyčegně se přiházi, zahynulo, neb že-  
by giž matka umdljwala, a snad i ze-  
mřiti mohla, nežby babič přišel, po-  
rod skončiti s obrácenjm musí. Po-  
ložiwšši tehdaž ženu k obrácenj, pilně  
wyskaumeg, kdebý koláč méně ztuha  
nalehal, aneb kde od měchyře tlačení  
wice nadutý gest; býwá to nemyce  
prawý kaut matky, tam roztažši šse-



trně s prstami levé ruky branku, koláč odlaupni, wšsedšši rukau celau do matky mázdry protrhni, gestliže nwnj bolesti nastanau a hlawa hlauběgi do ruky se tlačj: přirozenost porod ten skončj; ležli dítě nepořádně, aneb nenastanau li bolesti, tedn dítě, nechť gaŕ chce nalehá, dlé daných prawidel obrať. Koláč dřjwe protrhnaui neb geg odlaupnau ti, než k dítěti přigdeš, welmi nebezpečné a škodliwé gest. Gen tenkráte koláč se wyňme dřjwe než dítě, kdyžby geg bolesti giž odlaupnutého do posswny byly wyprawily. Lůžko samo od sebe po porodu brzi wycházjwá, a kdyžby krmotoŕ nadržowal, rukau geg wyndey.

Z čeho poznáš, že lůžko před časem se odlauplo?

Stává se začasté že giž při porodu dítěte i lůžko se odlupuge, a hned po dítěti wycházj, odkud i lehké krmácenj wzniŕne, kdež wšsak žena málo krmáci proto, že maternjŕ w neustálém stahowánj se gest. Přiházj se wšsak i někdy, že lůžko před časem se odlaupne a žena krmáci. Odlupugi lůžko před ča-

sem : geho slabé spogenj s maternjkem, drahnost wod, namáhánj se před časem, nepokognost w čas rozeni, krewnatost, přjlišné těla pohybovánj, tanec, stoč, otřesenj těla neobvyčegné užasem, strachem, zlostj, radostj ; krátká, otočená pupečnj ššüura, tlačenj neb třenj maternjku zewnitrě, když žena přjliš smilnost promodj. Krwotoč při odlaupenj lůžka před časem, dřjwe přicházi, než hlawa k wygiti přigde, kterh wždy tym silněgšj býwá, čjm wětšj podjl koláče se odlaupil.

Bába hled porodu přispěti ; to učinjš, když slabé ženě dobré poléwky dáwáš, když u dosti roztažené branky mázdry trhneš, a maternjk třenjm života poňaukáš. Gestliže porod nicméně se zpozdiwá, a krwotoč nadržuge, tedy pomoc w umělem přispěnj porodu pozůstáwá, kterěz dlé položenj dítěte se koná, k čemuž bába rychle babiče pomoley, neboť těžce krwotočku oddolati, pokuď dítě w životě matky gest, poněwadž maternjk se stáhnauti nemůže.

Proč lůžko odchodem prodlívá?

Když lůžko po narození dítěte pomoci babinou neodchází, nýbrž déle v životě ostane, nech bába ženu v posteli odpočínati, zařaž ji všemožně namáhání, a příčinu zadržného odcházení vyspytovat pilně hled. Když žádný frwotoř, neb jiné nebezpečnosti ženě nehroží, bába odcházení lůžka tiše očekáwey. Pakliže již dlouho čekáš, hodinu, několiť hodin, a žena nicméně bez bolesti v slabosti leží, žádné faule nad hanbyřkostmi necítíš, krew vždy pomalu ubývá, lůžko odcházením prodlívá proto, že materní nestatečný, gačo umrtwený geg wyhnati nemůže. Přihází se slabost ta u žen zemdlených, po rychlém neb po těžkém rození a t. d. V případě tom, když materní třením života k stahování poňaufán byl, a lůžko nicméně neodchází, bába buďto babiče powolen tím rychleji, čím hojněji krew utíká; buďto, když déle čekati nelze, sama koláč odlaupni a wen wyber, počemž sama k za-



stavení krwotoku s wětšim užitekem prostředků vynaložš.

Co koláč přirostlý se pozná?

Že lůžko odchodem prodlewa proto, že s maternikem nepřijí lussně spogeno, neb přirostlé gest a oddělití se nechťelo, dominowagi se často báby, gačž déle, než slussno gest, w životě ostane. Přihází se případ ten welmi řjdko, a toliko malau částkau se přichytá, zwláště když těhotná násilj zewnitrnj něgačé trpěla, když se urazí, neb zbigé, neb se ustrčí, a t. d. Žena giž w těhotnosti bolesti w životě na gednom wždy místě čige, na témž, na kterém by byl koláč přirostlý; porod býwá zdlauhawý, bolestný; po narození dítěte, maternik se stahuge, lůžko wšak u vynaložené pomoci babiny neodchází, a žena při potahowání za šňůru w místě onom bolesti cítí, bez ustání wíce neb méně krwácí; prst wysšetrugici budto nic, budto jen málo od koláče nalezá.

Co gest zamřeny koláč?

Když křeč branku uzavře, cestu koláči zamezí. Branka tehdaž tu-

há, velmi čitedlná, natažená, nepo-  
volná wysoko stoji; bolesti w kříži na-  
držugi; život nestegný gafo špičatý  
wyhlíží, čitedlný gest. Trpělali žena  
giž při porodu na křeče, neb gestli k nim  
náchylná, tím dříwe křeč vzniknauti  
může. Bába k ulewení té překážky thě  
z heřmánku s desíti neb patnácti kap-  
kami hoffmannského líhu k pití dey, a  
klistér heřmánkový podey. Život lew-  
ně potírey, neb wlažné obkladky z heř-  
mánku, z vonných bylin užjwey, až  
křeč ulewila, a lůžko odegde.

Někdy křeč na způsob pásu čili okol-  
ku materní u prostřed sewře, a koláč  
budto z částky štrty, budto docela zawj-  
rá, který případ zawřený koláč  
sluge. Že materní kolem se sewře,  
přichází od rychlého porodu, od newčas-  
ného a silného tření života; od při-  
lišného napnutí materníku; od nakři-  
wení geho a t. d. Zgewuge se následu-  
jícími znameními: porod rychle od-  
chází, neb giž křeče přítomné byly; kau-  
le aindá nad hanbykostími, nyní u pup-  
ku se ohledá, dolem materní měkky

gest; pupeční šňůra povytáhnutá opět caufá, branka oslablá otevřená stoji, gakoby zcházelá; wegdešli rukau podle šňůry do života, nalezneš, ana šňůra do materníku se wfořená je, gakoby materník derať byl, a lůžko w břiše leželo; w případě tom často potřeba bude lůžko rukau wybrati.

Když pupeční šňůra z nepozornosti babiny, neb za ginau přičinau se utrhla, tedy ruka nemá wůdce. Tu u wnitř rukau se domakáš, kdeby malá gamka wchod k zawřenému koláči wygewila.

Velký koláč poněkud hrubostí swau odchodem prodlívá; pozná se po své velké, měkké powaze w brance. K wywedení geho bába za šňůru tahati nesmí, lépe bude hleděti, aby koláč kragem do branky šetrně uwedla, a dvěma prstami geg a šňůrau lewně potahowala. Totéž se stane, když koláč plně prostředkem do branky stupuge, a s odchodem se zpozdlívá.

Zpozdlívá se někdy koláč i z té příčiny, když w podbřišku za hanbykost-



mi wězeti oстане. Přispíší bába odcházení geho tím, že dá ženě naznak lehnauti a rukau život wysutý pozdwihowati, bába sama k wywedení lehčjmu, dvěma prstami u kořene ssůru do zadu k swaté kosti wice potlačug.

Bába začasté sama přjčinau bývá, že lůžko pozděgi odchází, když mocně hned po narození dítěte za ssůru tahá; když nepřislusně odchodu koláče napomáhá, wšeligačých ssodliwých prostředků užívá, neb do konce maternj wytáhne, gať obecně prawjme, maternj wyšlopj. Pakliže w případnosti té babič rychle k došázení není, bába nemessken koláč ssetrně odlaupnauti a maternj, gať učeno bude, uložiti.

Gať se lůžko wzhýti má?

Koláč w maternjku za gaťaukoli přjčinau prodlewagjci, následugjcm způsobem se wybere: napřed ženu s powššeným křžem polož, pak gednau rukau maternj nad hanbykostmi zadrž, aneb lépe strže pomocnici držeti nech, by wyšlati se nemohl; druhau ruku, gegjž dlaň wždy ku koláči obráče-

ná budiž, tužem natřenau známým způsobem do pošvy, do branky a po ssnuře až ku koláči wztáhni. Nad to frag odlaupnauti hledey, ne wssak sskrabáním nehtami, alebrž lewným tlačení koláče od plochy mateční, gen materníku dle možnosti ssanug. Odlaupené a swinuté lůžko wyndey. Rýni bolesti zbuditi a krew zastawiti dychti, což třením života a obkladky studenými dowedeš. Lůžko gessťe gednau prohlidni, celéli gest neb není, a k přissti lékařowu w nádobě prozřetedlně scho-  
wey.

Když lůžko přilehlé neb přirostlé gest, tedy odlaupni rukau co můžeš; ostane-li gessťe co na stěně přichyceno, pozděgi to materní k sám wyrže, zwláště když s wstříkowaním do života s wlažnau wodau, s gichau z heřmánku napomůžeš. Kdyby, což welmi řídko se přihází, částka ta přirostlá zapáchala, a ženu párau stupugicj zchwácela, posilnugicjch wěcj ženě poskytni, a do wnitř wonné bylinky spařené a procezené s wjnem neb s kořalkau wstříkug, a neduhu spomůžeš.

Když křeč koláč uzavře, tedy rukau do života wegdi k místu ztaženému, zde vycházející šňůru sem a tam prstami tlač neb vyflek, chraň se wssak prstem mocj wrtati. Wedrawšši se do swjra-  
gjiho místa gednjm i druhý prst wti-  
stnauti hled, pak třetí, čtvrtý uwed,  
a ztažení rozšširug, gakbys branfu  
otwírala, až celau ruku do zawření  
uwedeš. Koláč často giž odlaupený  
nagdeš, a tenkrát wždy žena hogně-  
gi z lina křwácj. Gestli gesttě přichy-  
cený, tak geg odlaupni polehaučku, a  
prstami do dolegšši polowice mater-  
njků prázdného wystrč; ruku wssak  
rozpiatau w prázdnoti nech, a ma-  
ternjk k stahowánj se polekter, což i  
zewnitř třenjm wykonáš, až se ma-  
ternjk zmenšil a ruku wen wytiskl;  
w okamžení tom i koláč sebau wen  
wezmi. Gestliže křeč weliká, a bá-  
ba citjš nemožnost rukau štrže se-  
wřené místo progiti, chraň se mocj  
tam chytiti se wedrati, raděgi čekey,  
až křeč ulewj, aneb rychle babiče  
powoley.



Gať bába přičinau nepořádného porodu býti může ?

Posléze i bába porod gindy řádný, nepřijšluffným činiti může, škrze ne-  
dbanliwość, aneb neumělost, nezpůsob-  
nost swau. Ginačjš bába porod, ano  
obtížnosti kladeš : když často wyšsetru-  
geš, a částky zprudjš ; když ženu přjliš  
brzi a silně namáhati se necháš ; když  
ženu hned od počínku rození w stálé ne-  
pohnutedlné postavě nepřijšluffně dra-  
žjš ; když ženu nastuditi se necháš ; když  
bez potreby záhy mázdry protrhneš ;  
neb při porodu hlavy nezpůsobně a opo-  
wá liwě branfu za hlavu tlačjš ; hráze  
nedržjš, neb oháněnjm prstu protrhnu-  
ti uweđeš, kůstku řitnj zlomjš, dítě  
hned za hlavu, gaťž brzi ona wynižne,  
chopjš a mocj wen taháš ; když před  
časem swéwolně lůžko bereš, šňůru od-  
trhneš neb maternjé wytáhneš, a t. d.

Co slowe obrátiti dítě ?

Dítě obrátiti slowe wesměš :  
schopnau a cwičenau rukau dítě w ži-  
wotě matky tak wjiti, že ne po hlavě,  
gaťž přirozeně, nybrž po nohách na  
swět uweđeno býwá. Od porodu po

nobách se rozeznává po tom, že tuto již noby samy k porodu nastupují, tamto gich bába teprv do branhy a ze života wyvodí.

Poněwadž obraceti dítě, síly velké vynaložení žádá, genuž se bába za přičinai slabosti neb wetchošti své podobiti nemůže; ano poněwadž mnohé řídko kdy potřebnost obraceti se namítá, a tudy bába w stálém cvičení obracování není: příjlušně bude wždy, bys babiče zkušeneho k wykonání té těžké práce powolala, gen, kdyžby babič k dostání nebyl, a náhlá potřeba welmi snázně k obrácení nutila, bába se o obrácení pokus, neb ginai bábu w sousedství na pomoc gestě požádey, bys snad od namáhání velkého zemdlivši porodu začáteho nezanechala.

Obrácení gest prostředek w babení welmi příhodný a užitečný k zachování matky i dítěte, ačkoli i své obtížnosti má; z ohledu gich ustanowené gsau gisté případy, w nichž se obrácení dítěte buďto poraučí, aneb zapowídá.

Kdy se poraučj obraceti ?

Ukazuje se potřeba obrácenj bábě, která s to gest, a babiče rychle při ruce není :

W každém nepřirozeném porodu, w němž gaťákoli částka dítěte, kromě hlavy neb noh před branku přichází ; k. p. krk, rameno, prsa, hřbet, kyčel, břicho, bok.

Když s hlavau neb s řitj audowé nalehagi, kterj uložiti se nedagi a porodu překážegj k. p. ruce, nohy, šňůra.

Při nalehagjci řiti, gjž za gaťákoli přjčinau matka zmoci nemůže.

Když strassliwý křwotok při porodu znikne, který matce i dítěti náhlau smrti hrozj, k. p. při odlaupeném foláči před časem, když šňůra pupečnj přetržená neb odtržená bude, při nasedlém foláči, a t. d.

Při pšotnjku, trhánj nerwůw, dáwenj nadržugjcm, genž se ljkami odstraniti nedá ; při zawřené průtrži ; w nemocch těžkých prsů a nastalém tudy nebezpečnstwí se zadussenj.



Když u dvoučat po narození prvního dítěte lůžko spogené i druhého odchází, aneb jiná potřeba nastala dítě obrátiti.

Kdy se dítě obracetí zapovídá?

Obracetí se naproti tomu bábě zraze: Když hlava příliš velká, neb wodnotedlná, neb když pánvice velmi těsná gest, by hlava mocj odtrhnutá zpět wězeti neostala.

Když hlava tuze zařlinovaná wězi, neb již hluboko w pánwici stogi, kterážby bez roztržení, neb ublížení násilného materníku do matky opět wprawiti se nemohla; totěž o řiti rozuměg.

Při potracení, neb w porodu newčasném až do šestého měsíce.

Obrácení někdy lehké, někdy opět nebezpečné bývá, dle okolností rozdílných. Lehčí, bezpečněšší gest obrácení: čím blíže nohy k brance leží; když wodny buďto gestě stogi, buďto nedáwno odprchly; když pánvice řádně zřizena gest; žena již byla porodila, a při síle gest; když žádná křeč přítomná není, když dítě náležitě dozrálo; a žá-

dným audem hluboko k porodu nestaupilo, když druhé dítě dwogčat gest. Nebezpečné gest obraceti naproti tomu: čím silněgi bolesti nadržugi, u prwniček, když pánwice těsněgssj gest, když částky rodici suché neb opuchlé gsau, čím blížě braněk hlawa leží, čím dálněgi wody odprchly; když dítě krkem, břichem naléhá, když částka něgaká předpadla, ruka, ssňůra; když příležitosti náhlé rychlého skončení porodu žádagi, k. p. krwotoč, průtrž, psoťnjš; když nasedlý koláč gest; když branka teprw prstami otewřena býti musí, u nahnileho dítěte, a t. d.

Čeho před obrácením pozorowati zapotřebj?

Dřjwe než bába obraceti počne, na mnohé potřebnosti gesttě pozorowati má, gažož gsau: důkladné wysšetření, pilné odstranění překážek, potřebné příprawy, příslušné položení, náležitý čas obrácení, řádná ruka.

Bába předewssjim giným pilně wysšetři, a tudy potřebu obrácení ustanow; wyskaumeny položení dítěte, a z nalezeného položení nalehagjci část-

ky na postavení celého těla usudek možné bež, byš w obrácení přislušně gednala.

**Překážky**, které obrácení obtěžují neb nemožné činí, bába dřive, než gednati počne, odstraniti hled, takové jsou: shromáždění leyna zastaralého w konečnicku a moče w měchýři, oděw překážející, množství lidu nepotřebného, přítomnost dobytka, křeč, oteklina, zpružení rodicích částek, jim s napářením, pomocí obkladěním z heřmánku a bezového květu ulehčíš, horkost světnice, tažení větru a t. d.

**Naradí**, gehož bába před obrácením potřebně připrawiti musí, jest: mastnota, nužky, střikačka, kalaun na oko, teplá a studená voda, ručník neb gíný šat, vonné věci, řeřavé uhlí, kaupelky, osoby k držení noh, byš w okamžení potřeby skutečně wsecko bába při ruce měla.

Když bába obracetí musíš, ženě k porodu pracující takové položení dvej, by rodička, a ty sama práci wydržela; rodička lež s powýssenau hlavau



a prsy, bába u hledání noh fleč, ostatně stogje pracug, aťkoli položení začasté dlé rozličné příležitosti změnití slussj. Položení k rodicjm částkám swobodného přístupu nezabraňug. Nexpohodlnějsj gest položení přes přič postele. Pomocnice z každé strany gedna nohu drž.

Bába obraceti wždy nesmij, aniž, kdyby chtěla, může, nybrž příslussného času wždy pozorowati slussj. Gest pak při lussný čas tenkrát, když branka budto docela již roztažená, budto tať měká a powolná gest, že se rozšířiti beze zřázy nechá; a pak když prawé bolesti, to gest: obecné stahowání se maternjku nastalo. Křečné, diwofé bolesti napřed odstraniti slussj, leda žeby náhlé připadnosti k spěšnému obrácení radily.

Když již wšsecko k obrácení připraweno máš, táže se: kterau rukau obraceti počneš? Z ohledn toho prawidlem býti slussj: byš dlanj k tělu djetě, wrsskem ruky k matce položenau wždy pracowala, a wjce k djetěti tlačila; přes kříž pracugjci ruka snadně

uštáwá ; pročez prawá ruka gen w le-  
wém boku ženy, lewá w prawém pří-  
slušně užíwati se může. W položení  
příjemném dítěte po každé tu ruku přičiň,  
kteráž přjmo k hlavě weđe, poněwadž  
tudý nehlepe po předku těla děckého k  
nohám se dostaneš ; někdy naopak přj-  
mo k nohám rukau gdeme. Naleháli  
dítě hlavau, a geg obrátiti příslušsi,  
wztáhni do života napřed tu cwičeněg-  
ssi ; při nalehagici řiti, a potřebné po-  
moci, ruku dlé wíle wywol, ktera už-  
bys nohy lépe wypletla. Při tom wždy  
wjce prstami než celau rukau pracug.

Obrácení samé z těchto hlavních  
dílů pozůstává : z nalezení nohy a ge-  
gich wywedení, z powytáhnutí těla,  
wyndání ruk, a wynětí hlavy.

Gak dosáhneš nohy ?

Bába náležitau, obnaženau ruku,  
po wrchu tukem, olegem, neb máslem  
nowým (butrau morawským) natřenau,  
a wlažnau na způsob klínu složenau,  
to gest : gakobys štipku dělala, pozne-  
náhla škrze zewnitřní částky do posswy  
wneš ; což se nepřijležitěgi w čas bo-

lešti wykoná. W posswě ruku tak otoč,  
by wrchem do dutosti swaté kosti ležeti  
přišla. Stogjli gešstě wody, a porodu  
na spěch nenj, tedy čekej až se napnau,  
gich potom nehtami prosstjpnj, a hned  
ruku do života s rze branfu uweď, by  
tudj odprchnutj wod wšsich ruka bráni-  
la. Když branfa gešstě uzavřena gest,  
a připadnosti rychlé obrácenj snážně  
ukazugi, bába tehďáž prstami pozne-  
náhla branfu otewři, a ruku do života  
dále wneš, což se mimo bolesti neylépe  
stane. Při uwezenj ruky do wnitř pil-  
ně se warüg branfu přjliš sšfádliti,  
neb sšňůru pupečnj, břicho dítěte, twář  
tlačiti. Nahedjli se gaký aud f. p. ple-  
ce, prsi, řit, neb hřbet, který uwadě-  
nj ruky do života překáží, tedy geg  
sšetrně a stegně nadzdwjgni f té stra-  
ně, ku které hlawa leží, kterýmž způ-  
sobem wolnosti w wchodu zhyškáš, a  
snadněgi ruku swau f noze dítěte při-  
prawjš. Napomůžte někdy nadzdwj-  
howánj tomu i položenj matce na  
stranu dané; totěž pozorug, když no-  
hy ku předu w podbřišsku leží, kte-



růch tobě také pomocnice zewnitř přitlačowati může.

Naleháli hlawa a bába obraceti musí, rukau hlavu ssetrně nadzdwihni, a gi ku kyčelnj kosti zkypra otoč. Předpadlau ssňiru pupečnj wždy napřed do maternjka ulož, by gi ruka o branšku netřela; neulož wšsak ruku, když předpadne, by se nezlomila; ruku dítěte dlanj obetkni, a tak podle nj k tělu dítěte a k noze gdi; příhodné bude začasté ruku předpadlau pletkau z pen-tle upewniti, kterěz gednánj budaucj-mu dobýwánj ruky uspořj. Při cwičenj sskolnjm gednánj to neylépe se na massině (strogi) učáže.

Ženě w pracowánj pokog příkaž, a bolesti wypracowati zaporuč; pakliže bolesti wzničnau, ruku porožtáhssi posečken pokogně, gakž gsi, ažby ulewily, by snad pěst k dítěti přitlačena nebyla tak, žeby ruka ze žiwota wyňata býti nemohla.

Ležili nohy obě blížě branšy, chop se bába obau tak nad kotnjkami, aby prostřednj prst mezi nohy přissel, dru-

hé prsty pak po straně gich polož. Gen se bába snažně waruž ruky na místo nohy zachytiti, a w posswu uvesti. Pročez gi drjwe nepotahug, podkud se au- plně neugistjš, že nohu a ne ruku dr- žjš. Nohy přitom wždy k tělu, ku pře- du ohyben, nikdy do zadu, byš gich newylomila. Dosáhnešli gen gednu nohu, tak gi wezmi a do posswu wywed. Neni wšak gedno, kterau nohu zachy- tjš; bába wždy onu wezmi, kterážby dítěti přirozené položení, totiž prsa- ma do zadu, dala.

Nohy rozdílně ležeti mohau, dle ohybů gegich: skrčené podlé břicha, pa- tau u řiti; natažené w kolenách, podlé těla, neb přes kříž proti prsům; a ohnu- té w kolenách do zadu. W dobývání noh bába klabů powahu wždy pozo- rug, byš z nešetrnosti hnátů dítěti ne- polámala. Ohnutau w koleně nohu do zadu, napřed w stehně k tělu přehni, a teprw wywed; gestli natažená podlé těla, tedy palcem w podkolení založe- ným, ostatními prsty nohu w koleně ohni, a gi wezmi. Ležili křížem, we-

zni tu spodněgššj. Vezmeš gi wššak nepohodlněgi nad kotníkem mezi dwa prsty, palcem na osflapj založeným a nápodobně gi až do poššwy wtáhni po cestě k swaté kosti. Nohu powytaženau před luno budto tauž, kterauš gi wytáhla, rukau zadrž, neb ošem z neostře pentle upewni, když gešště w poššwě wišj, by gi dítě do žiwota opět newtáhlo, aneb by druhé ruce, ruka nohu držicj, do žiwota wjiti nepřekážela.

Po upewnění neb zadržení nohy dobyté wegdeš opět rukau do žiwota, dlanj wššak wždy ke wnitřnj straně wytažené nohy obrácenau, tauž neb druhau rukau, až k rodicjm částkám; zde předewššjm wššetři, zdali pupečnj ššmůra w rozkrocjch leží neb neleží, kterauž sice wolnau učin, a přes ohnuté koleno přewleč. Zd rozkroků snadno po stehně k druhé noze se dostaneš, a tjm gistoty nabudeš, žeš u dwogčat nohu druhého dítěte neuchopila. Za gednu nohu dítě ze žiwota tahati welmi nebezpečné gest, a gen tenkrát se radj, když po dáwném odchodu wod mater=



níť suchý, stažený, neb dítě mrtvé gest, kde když stehno až k řiti vyšlo, prstem do slabiny zasazeným k vyjití druhé nohy zdlauba napomáhej.

Když již obě nohy nade kůtky wywedené gřau, obau stegně a powlowně powytahug tím způsobem: wlož prostřední prst mezi kotníky, s druhými prsty nohy obě obetkní a lewně táhni. Widjšli paty obrácené do zadu a prsty k hanbykostem, tedy každau nohu pro sebe wezmi a potahug pozorně tam, kamž wíce dítě se naklonjwá, by twářj do zadu přisslo. Když dítě břichem do zadu ležj, otáčeti geg wíce není třeba; cožby se s prospěchem konati musilo, když již bába, wždy mimo bolesti, oběma rukama dítě zachytle a stehna chopiti může; kterěz ne taháním, alebrž otáčením na tu stranu wykoná, na kterau břicho dítěte se nawážowati chce. Nohy powytažené až nad kolena w ručník, neb plenu wlaženau zaobal, a wždy, čím hlauběgi z lůna gich táhneš, tím wyšse gich wezmi. Po wytáhnutí dítěte až k řiti, bába

pupečnj šňůru vyšetří, a lehce dvěma prstama powytáhni; gestli w rozkrocích, tedy koleno ohni a šňůru wolnou přewleč, gestli krátká a tuze natažená pupek napjíná, tak žeby w dálšim wedení dítěte se odtrhnouti mohla, gi přewaž, přesřihni a wynětjm dítěte pospěš. K dálšimu wytažení dítěte, zvláště geho těla, bába křečle w plenu teplau obal, potom palce na páteř dítěte wlož, prstami geg obetkni po straně, bez tlačení života, a sem a tam powlowně wyklagici, wytahug až k lopatkám. Po narození břicha a prsů, těžší práce, totiž: wyndání rukau a hlavy nastane, když gich matka sama newytlačí.

Gak se ruce wyndagi?

Položení rukau trognásobné býti může, totiž: přirozené, když ruce w loktích k boku přitlačené podle prsů leží; natažená ručka podle hlavy; přehnutá za tehl, který způsob při otáčení dítěte na břicho snadně nastává. Wyndání rukau dle způsobu toho trognásobného se řídí. Wyndáš nej-

snáze ruku omu, která w přirozeném položení gest; třetj způsob neytěžšj býwá. Bába wždy napřed tu ruku wywed, kteráž wolná gest; když hlawa obě tlačj, tedy lépe bude dříwe tu wyswoboditi a wzjti, která k swaté kosti ležj. Při wywáděnj rukau, gafo při nohách, klaubů a přjhbj pozorowati slusšj. Chcešli bába prawau ruku dítěte wyndati, wezmi tedy dítě na lewau ruku a geg něco k prawému stehnu nahni, nato rukau ploškau, neb gen dvěma prstami, ukazatelem a prostřednjm prawé ruky, wysofo přes lopatku až k wazu sáhni, odtud přes rameno k lofku, dosáhnutého lofku šetrně k swaté kosti a k prsům dítěte tiškni, opatrná gsaucj, byš ramene nepřelomila neb newyhniknula, a tak ruku přes prsy wen wywedeš. K wyprawenj lewé ruky dítěte wezmi geg na prawau ruku, a s lewau nápodobně čjň, gafož s prawau gšj konala. Ležjli obě ruce za tenlem, wywedeš napřed tu spodněgšj známým způsobem. Wafližeš bába dítě břichem do zadu obrátiti zapoměla,



práci sobě welkau způsobjš. W polo-  
žení tom ruce od zadu k předu k hanby-  
kostem se weští musí, při čemž řjďko  
řdy přelomení rukau wywarugeš.

Gak bába hlavu wymůže?

Když wšse se auplně wykonalo, zbý-  
wá gešstě wywedení hlavy, ney-  
hlawněgšši gednání w obrácení. Wy-  
prawene ruce bába nápodobně do wlaž-  
né plenky zaobal, a warug se dítě za  
tělo táhnauti, sice hlawa utržená leh-  
ce naspět ostane, neb aspoň dítě dogista  
usmrtjš. Warug se nápodobně k wy-  
wedení hlavy prsty do ust dítěte zasa-  
diti, byš sáně neb čelist dolegšši nezlo-  
mila, neb částky w ustech neporussila.  
Lepe gest hlavu následugjcjm způso-  
bem wywesti. Položiwšši bába dítě na  
ruku gednu neb na druhau, dvěma  
prstami též ruky, na kteréz dítě leží,  
přes bradu na hořegšši čelisti z obau  
stran nosu založ, a twář dlé možnosti  
do zadu bradau k prsům tísni; s dvě-  
ma prstami druhé ruky po ššigi na teyl  
uwed a založ, což wydlíce wynalo-  
žiti gménugeme. Držíc bába hlavu

tažto, keď gi tak ďaleko, ažby rodič  
častky napinati se počali, tu zpowlo-  
na hlavu bez sŕubáni vymáhej neb  
wytoč, wjce k. laubj pánwice hlavu  
tenlem přitlačug, by se puŕnuti hrá-  
ze wywarowalo, gi i někdy pomocnice  
zwláŕŕtně nadržowati může.

Při obrácení bába potřebnosti při ruce měg, které ku wzkrýsseni bezživotného dítěte se hodj. Sstodlivé gest mjeněni mnohých bab, gaťoby dítě obraceno k životu přivedeno býti nemohlo. Bába gen pozorug žiwobyti dítěte; z ohledu toho hned ssůuru nepřestřihug, alebrž čekey, až auplně dítě dychá, bezživotné dítě podrž bába na klně neb u lůna matky, a wssemožné prostředky wynalož geg wzkrýssiti. Lůžko docela přirozenému wpuzení zanech.

Co bába z strany neduživých případoſtj w fautě  
wěděti má ?

Mnohá bába nedočkává po narození dítěte hned rukau do života sahá, a lužko vybírá; mnohá zase tak zmužile za sňůru tahá, že negenom koláč, nýbrž sám materní vytaáhne, což vy=

řlop na rub obrácení materníku gménugeme. Může wšak materník se wyřlopiti i za gíнау přičíнау ř. p. u tlačení zewnitř násilneho, při rychlém porodu, u řřečného se řwírání přiční bránice a obálky brířní. Obrácení geřt nedořonale a dořonále.

Ne do řonále, řdyž dno materníku na branřku nalehá; do řonále, řdyž wnitřní řtrana dnem řtrže branřku až před lúno se obrátí neb wyřlopi. Bába wyřřetřením o wyřlopu se přeřřwědčí. Při dořonálním wyřlopu nad hanbyřřostmi prázdnořt nařtane; z lúna řřwawé, řulaté tělo ční, na němž řřzawé průduchy řřewní, někdy geřřtě i řoláč příchycený, znamenati; požděgi po porodu nalezáme na něm bělawý řřlem, a drahné, počernalé puntíky; branřka dořcela zmizela. Ne do řonální wyřřlop poznáš po řřwotořku nadřřžugícím; řaule nad hanbyřřostmi řchází; prřřtem w branřce wnitřní plochu materníku omařáš.

Bába předewřřím o to radu ř bařbičem wezmi; pařřliže w rychlořti ř dořřazení není, sama ř pomoci pořřpěř. R



cjli tomu ženu s pozdviženým křížem na znak ulož, tukem neb olegem natřenau rukau koláč odlaupni, když gešstě s materníkem spogen gešt, oběma rukama materník do postwy wpraw, wprawený z wětššího dílu materník do postwy, zvláště dno geho, prstami w sstípku složenými štrže branku wyzdvihni dokuď možno; ruku wssak w životě nech, ažby se materník auplně sstáhl. Nadto kaž ženě poklid, kaž wssecko nucení, a když žena potřebu cítí, podlož jí mšu; při tom wssem ale nezapomeň při čase wzhlednauti, zdali znouwu materník nepředpadl. Medořonalý wýklop se uloží malým nadzvižením, a sstádlením materníku k stahování se, při čemž žena wždy s powýsseným křížem na posteli lež.

Čaké těžkosti mohau bradavičky působiti?

Nemalé a rozličné těžkosti a bolesti, zvláště u prwniček nezkušených, kautnici působiti mohau prsi. Mnohá matka fogiti nemůže proto, že kožka wrchňj bradaviček ztwardne, a kuru působí, která průchody mljčné zalepí.

Ovlažením a levným omýváním mydlinami neduh ten odstraníš.

U mnohé zase bradavičky čili cecikové nízké, zapadlé, neb velmi měké jsou tak, že dítě gich nemůže zachytiti. Žena koriguj bradavičku gen prstem nasliněným levně potři, a hned k durmánj schopné powstanau. Když zapadlých dítě nicméně chopiti nemůže, bába gich štlami powytahug; příhodněgi bude štrze osobu zdrawau, štrze staršši dítě, neb fanyškami, nežli flassškau w teplé wodě omočenau, to učiniti, a pomocj klapek neb náprstkůw po durmánj w stawu swém zadržeti. Bába wšak hled toho učiniti, dokuď prš mlékem nalitý bradavičku neroztáhne. Příliš dlahá bradavička se celá do ust dítěti nedá, by se nezadusilo.

Má-li žena bradavičky b o l a w é r o z p u k a n é, nehogj gich lépe, gaťož, studená woda a pak častěgšij mytj s weyščřelkami, w nichž cukr rozpustěn byl, neb kořalka sprostá, čehož bába ženě w těhotnosti giž dělati poraď; před kogenjm žena prš pilně wyčist, a po

čágenj opět ssat s kořalkau přilož. Z prvu prostředek ten owšem sstípe, sstípánj wssať brzi pomine, a žena čistý prs dostane. Mazánj mastmi wice sskodj, než zpomahá. Když pak bradawičky se zgitřj, tedy žena lékaře powolej.

Gakým neduhům prs podrobený býwá?

Gestli prs naběhlý toliko od dráhného mléka, proto že žena přikágeti se bála, a bolj za přjčinau welkého nappnutí, tedy přiloženj dítěte hladového, zdrženj se od jídla a pitj žiwného, drženj nad párau z wařeného heřmánku, potjránj prsu naběhlého wlážným ssmolcem bolesti ulewj, a mléko ku tomu přiwodj.

Prs plný začasté od hněwu, leknutj, nemjrné radosti, od uraženj, uhoženj, od taženj chladného wětru, od nastuzenj se zprudj a zapálj; čemuž ženy, kteréž nekogj, zwlássně podrobeny býwagj. Zapálenj to obyčegně rúže býwá; pročez bába nidky mokré wěci na čerwenost tu neklad, alebrž prs ssaťtem, bawlau nakauřenau kafrem, kadidlem, páleným cukrem přikreg, a na-



běhlý ručníkem podpášen, by těžký gsa, dolů newšel a bolesti nemnožil.

Nastanauli za tvrdlosti w prsních žlázech, gimžto odolati nelze, přibází se, když mrazení, bolest wětšší a zardečnost se přirazi, že prs ztálowati, podobere se. Podbírání a gitření tomu zpomůžes, když na místo wywýššené a bolestné kassí kuž měččugicjch prostředkůw teplau kladeš; gaci gsau: lněné semeno, sléz nížký a wysoký, heřmánek, komonice, seno řecké, s přidáním něco blinu; flastr dyachlowý; což wsse tak dlouho užíváš, až by se prs prowalil, změkl, a zahogil. Na prowal klád toliko dwakrát za den cupování máslem natřené, a ránu s wlažnau wodau čisť. Pačliže bába widí, žeby co nepořádného nastávalo, kteréž ženě budaucně poroditi může, zběhlého lazebníka k pomoci požádey, a zatím wssch flastrů, mastí a t. d. užívati přísne zakaz.

Čeho bába pozorowati má z ohledu powinnosti cirkewnj k matce a dítěti?

Dsoby babicj hlawnj powinnost gest, wysšetřiti w čas rození, mdléli dj-

tě gest neb čerstwé, by se mdlému potřebného křtu uděliti mohlo. Gať brzi bába při porodu znamená, že dítě z rozličných příčin w nebezpečenství života se nachází, geg u katolíků a ginych společností wznání křesťanské wjry, pokřti. Křesťanská bába k židowce k porodu pracugici powolána, se wssak warug, a neopowážug dítěte gegiho křtiti, třeba se tobě i potřeba toho býti widěla; poněwadž toho činiti bez wůle a wědomosti rodičů, bábě pod trestem gednoho tisíce dukátů, neb půlletního žaláře, a wychowání dítěte práwo přísně zapowjda. (1787. 24. Dubna.)

Když bába zapotřebi býti widi, by dítě w rození se pokřtilo, pilně wyssetři, zdali částka dítěte gaťá nalehá, neb zdali gestě wláha stogi; tu částku kteraufoli, byť i šňůra pupečnj to byla, w životě wlažnau wodau pokřti; poněwadž dlé wůle cirkewnj woda křtici na částku dítěte přigiti musj. Při tom ta slowa říken: gá tě, dlé obyčge křesťanského, dítě křtim we gménu otce, i syna, i ducha swatého. Pakli-

že pochybugeš, žeby dítě živo bylo, a podobensťwj člověčj mělo, tedy slo-  
wa ta dolož: gestli živo gšj, a křtu  
hodno. Předpadlali ruka, noha, neb  
gin<sup>4</sup> aud dítěte, tedy bába ten wlažnau  
wodau známým způsobem pokřti. U  
narozeného dítěte a potřebného křtu  
obvyčegně hlawa se křtj. Křest pak dítěte  
w kostele knězi bába příslusně oznam.

Čerstvého dítěte, dlé příležitosti to-  
ho, druhého, neb až třetjho dne oby-  
čegně w kostele křest se koná. W zimě,  
w slotě nebezpečno gest dítě přes pole  
nesti a studenau wodau w kostele křtj-  
ti, takowých dětj křečny kassel mnoho  
zachwátj. Lépe gest gich buď w domě,  
buď gažž nařženo (1822. 27. Proš.) w za-  
krystj s wlažnau wodau křtiti.

Totéž se rozumj o kautnici, která  
brzi po omlazenj k uводу do kostela  
w zlém powětřj běžj; mnohá od tako-  
vého nastuzenj těžce se roznemohla,  
ano i zemřela. Příhodně tedy gest;  
ženu buďto w domě při křtu dítěte i  
hned, buďto teprw w letě za čtyry, w  
zimě za šest neděl w kostele uводитi.



Co bába w práwnjch přjpadnostech činiti má ?

**W** práwnjch přjpadnostech, k. p. při otázce schopnosti k početj a rození; při tagném těhotenství padlých osob; w sakromných porodech; u zatagených neb podezřelých neduživostech rodicjch částek, u zprzněnj; při nalezení odložených živých i mrtvých dětj a t. d.; bába maudrá a swědomitá nedůstatek známosti u věci raděgi wygem a na babiče se odwoley, než abyš swým negistým sauzenjm, přjčinu nepravému rozsudku dala.

Co bába strany flistéru wěděti má ?

Bába netoliko při porodu, w nemocch ženám, nýbrž i dětem začasté k flistéru dáti powolána býwá; pročez gi wěděti slusj: gakým nářadjm se flistéruge; co do flistéru se beře; mnoholi wlkosti do života připrawiti; a gakým způsobem flistérowati má.

Nástroug k podání flistéru dwogj gest, totiž: měchýř a střjkačka cjinowá. Měchýř, orudj méně schopné, právě gen w čas nauze slaužj; nebo měchýřem wždy wjtr do života se wtlačj, aniž

tať wysoko připrawenau gychu do konečnjka uwodj, gaťož střjkačka; měchýř wyschlý napřed u wlažné wodě rozměčnauti musj, začasté i puťne, a toliko několikráte k potřebě se hody. Užitečněgssj dogista gest řádně zřjzená střjkačka cjinowá s trubičkau kofstěnanu čtyři palce dlouhou, neostrau, kteráž toliko k nasazenj a nikoliw k ssraubowánj budiž.

Powaha wlkosti ku klistěru dlé žádaného užitku rozličná gest. Užjwáš klistěrů za rozdjlnuu potřebau, totiž: k obměččenj a wywedenj leyua z konečnjku; k zamezenj gistých neduhůw k. p. křeče; k drážděnj přjležjících částek maternjka; u welkého plynutj žiwota, a když člowěk poljkatí nemůže pořmné wěci. K wyčišťěnj žiwota klistěr z wlažné wody, z wařeniny z otrub psseničných, owesné krupice, slězu zagečjho, z lněného ztlučeného semene, z pařeniny heřmánkové a t. d. zadoosti učinj. Paťliže zastaralegssj gest stoli-ce, přidey k gménowan' procezené břečce neb gisse lžci neb dvě olege, másla,

medu neb cukru, aš půl lžičky menšší soli, kausek mýdla; který přídawkové wšak obyčejně před odchodem stolice malé hryzení působí. Gménování prostředkové slauží nápodobně k dráždění částek přiležících. Se ukrocení křečnjích nápadů potřebuž zpařeninu ze rmenku, z kózliku wětššího, z rauty; buď pro sebe, neb přidáním několika kapek lihu z gelenjho rohu, bobrowého stroge, a t. d. Při náramném plynutí žiwota k zastawení stolic, užjwem dlé naržjení lékařského mléko, wodu z wařených krup, poléwky howězi s žlaudkem, s sskrobem. Strobu pro wyrostlé osoby wrchowa-  
tau lžičku malau, pro děti šháněna-  
wezmi. Gichu neb mšseninu ku klisté-  
ru wždy šrže klúcek proced, aby snad  
hrubé věci, pléwy, wopissky trubičku  
nezacpaly.

Množstwí čili gáťotnost mšseniny  
neb gichu ku klistéru rozličné býwá: dlé  
osobného wěku neb stáří; dlé žádané-  
ho užitku. Kdykoli klistér brzi zase  
odgiti má k. p. k přiwedení stolice, u  
wětšší mnohosti se podá. Tak obyčej-



ně u wyrostlých s žegdlíř, u dětí půl  
 neb s čtvrt žegdlířa potřebug. Pakli-  
 že klistér k odvrácení bolesti, k živno-  
 sti a g. p. slauží, a w konečnjku déle  
 zadržén býti neb docela oštati má, teh-  
 dy mnohost menšší budiž k. p. toliko po-  
 lowička, ano i gen čtvrtina šwrchu  
 oznámeného. Užítku buďto gednjm kli-  
 stérem dosáhneš, buďto gich wíce po  
 malé lhutě wprawíš. U dětí a těhot-  
 nic k uведенí stolice bába někdy gen  
 čipek z meydlá, z medu a cukru, neb z  
 másla podlož, a žádosti učiníš.

Missenina připrawená předewšim  
 náležitě vychladni tak, aby toliko při-  
 gemnau teplotu klapky očí snesly. Řid-  
 ko řdy, a to gen z nařízení lékaře,  
 bába studený klistér pripraví. Mi-  
 sseninu buďto naleg, buďto do střj-  
 řačky nabigákem wtáhni, a pak na-  
 bigák tak hluboko wtlač, k odstraně-  
 ní wětru, až giž sřrže trubičku gicha  
 vytjkatí počíná.

Osoba na stranu, přjležitěgi na  
 prawau, prohnutě lehni. Děti neylépe  
 na klně pomocnice držené klistérowati

budež. Trubičku máslem neb olegem natřenau opatrně, dlé ohybu řitní kosti do konečnicku ne hluboko wtefni, pať střikačku nasad, a gi pevně držic, wíce stegným točením, nežli násilným tlačením nabíháť docela wkroutjš. Po wyprázdňení střikačky trubičku pozor- ně wiňmi, a osobu na straně klidně le- žeti nech. Bradawice, fíky od zlaté žily na konečnicku šetrnosti zvláštní po- třebují, by snad gich trubička nepro- trhla. Trubičku při podezřelých nemo- cech potřebowanau odstraňť w wywa- rowání nakažení wšseho u zdrowých.

Gakého nátroge báběť wystřikování zapotřebí?

Wystřikování do pošwy, do ma- terníku nápodobně činowá střikačka slauží, kteráž owšsem menšší býti může nežli ona ku klisteru, wšsať bez potře- by; gen když ten rozdíl má, že místo kostěnné trubičky činowá, dlé pánwí- ního běhu, čili prostřední linie, na- fřimená, na konci s drahými děrami opatřená trubka gest. K čemuž se i wětší střikačka hodí, když gen trubi- čka náležitěť nj se připraví.

Mjissenina, neb gycha k wystřikowánj trognášobné powahy gest: 1. buďto k zamezenj křečůw, k obwlaženj tuhosti, k odnětj přikrosti neb ostrosti k. p. očistowánj, a g. ku kterému cili slauží: wařenina z luěného semene, slézu, ovesné krupice, z krupek, ze rmenku, wlažná woda, mléko, oleg, a g. d.; 2. buďto opět ku sřádlenj rychlého swjránj se maternjku, gaťož: chladná woda, woda čerstwá s octem, s wjnem, kořalkau smjšená. Kořalky wezmi osmý, wjna čtwerť podjl. Buďto posléze 3. k posilněnj maternjku, k čemuž obyčegně wařenina z dubowé kůry, ze žaludů, sšesselin žaludowých, z dubowého listj, z nátržnjku s čerwným wjnem, s kamencem rozpustčným, s kořalkau a t. d. užjwey.

Mjru teplosti k wystřikowánj přjhodné gichy ustanowj žádaný aučinef. K obwlaženj, k ulehčeni od křeče, užjwey wlažné gichy na způsob mléka; k posilnenj, popuzeni aučinnosti matečnj nápodobně wlažné, toliko při křwotocjch walůch, gaťožto w nebezpe-



čenství náhlém, prostředku toho chladného, ano třeba i studeného potřebu.

Před vystřikováním osoba na močgdi, a pak na znak obwegšně zadkem lehni. Vystřikování do posšwy zdlaucha se staň, by prostředek potřebovaný aučinek náležitý wydal. Z ohledu toho i po skončeném vystřikování gestě žena položení daného přivinutými stehny nĕgaký čas zachowey. Dřjwe pak, nežli do maternjka vystřikowati počneš, trubičku křiwau podle dwau prstůw, až do samého zámku náležitě uwod, by snad maně do lůna daná, žlábek aneb ššigi matečnj neporussila, a pak aby vystřikování dna a ploch matečnjch w skutku dosáhlo. W slabosti wlassení matečnjho, vystřikování hbitě se staň, to gest: držadlo do střjkačky mocněgi a čerstwěgi wtlač, než u klistěru činjš, aby praud ššlau na dno maternjku dorážege, geg k aučinnivosti popudil. Pod lůno neboliž pod křjž cjinowau, neb plechowau nemělkau mjsu podložiti nezapomeň.

---

## Nařizení pro báby roku 1809.

1. Báby kragskému auřadu, místním vrchnostem a kragským lékařům neprostředlně podrobeny gsau.

2. Toliko ony báby, které nadáním aneb dyplomem od c. k. škol. vysokého umění, aneb některého c. k. Lyceum (ustawu) wyhotoweným zaopatřeny gsau, mohau w c. k. zemích své umění w pomahání ku porodu pracugjcím provozowati.

3. Dbydlj bab má tabulskau nebo-liž štittem znamenáno býti.

4. Báby magi počestné, šlechetné a štrjzliwé žiwobyti westi, mlčeliwé býti, a we dne i w noci ku porodu pracugjcím, které gegich pomoci potřebugi, swau nápomoci ochotně a s neywětšj pilností přispěti.

5. W přihodách těžkého a nebezpečného porodu, a kdeby pomoci s nástrogi zapotřebi býti mohlo, gsau báby pod těžkým odpovídáním zavázány časné porodního pomocníka (babiče) a lékaře povolati dáti.

6. Gestliže žiwobytí dítěte w skutečném nebezpečenství gest, tedy nemají nikdy opominauti dítěti řtu potřebného uděliti.

7. Při donosených na pohled mrtvých dětech, které patrná znamení šhnilotiny na sobě nemají, wynaložegi pilně a s krze náležitý prodlaužilý čas wšech potřebných prostředků, ge k žiwobytí přiwesti.

8. Žádná bába nesmí po porodu šestinedělku dříve opustiti, dokud tato před snadno následujícími frwotokem gistá není.



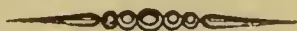
9. Bábám gest pod pokutau zapovědjno ženám aneb dětem lžkú, mimo obyčegných sstám pro noworozené děti, a mimo wětšší potřebu, dáwati, aneb předpisowati; gačož i dětem gazyk podřezáwati, nýbrž magj, kdyby podřezání gazyka zapotřebj bylo, k tomu wždy ranhogiče powolati.

10. Dna bába těžkým přestaupením a skutečnou vraždau se učinj winnou, která k wyhnání plodu radu dá, aneb k tomu napomocná gest.

11. Nápodobně gsau báby powinnny ony ženské osoby, které ge k tomu nesslechetnému aučinku namlawagi, a k wyhnání plodu slaužjci prostředky od nich žádagi, auřadu polycie, aneb místné wrchnosti oznámiti.

12. Budeli některá bába od wrchnosti aneb od některého práwnjho au-

řadu k něgakému vyšetření potřebována, tedy podle svého nejlepšího vědomí vrchnosti aneb právnímu úřadu dokonale a zprávně vygev a udá, co vyšetřením vynalezla.



## D b í a h.

---

	Strana
Nawedenj . . . . .	1
D wlastnosti báby . . . . .	5
D rodicjch audech žensského pohlawj . . . . .	9
D pánwici . . . . .	9
D řádně zřízené pánwici . . . . .	20
D tříšle neb měkých rodicjch částkách . . . . .	22
D zemnitřnjch . . . . .	—
D wnitřnjch . . . . .	24
D příležicjch částkách . . . . .	27
D powaze částek w panenstwí . . . . .	28
D těhotenstwí . . . . .	31
Znamenj a počet těhotenstwí . . . . .	33
D škaumánj neb ohledánj . . . . .	47
D wenci . . . . .	55
D máždrách . . . . .	56
D wodě . . . . .	58
D koláči . . . . .	61
D pupečnj šňůře . . . . .	63
D plodu a geho wlastnostech . . . . .	65



Znamenj nedospělého dítěte . . .	67
Znamenj dospělého dítěte . . .	68
Znamenj přezralého dítěte . . .	69
O položení dítěte . . .	70
O hlavě dítěte . . .	72
O rození wesměš . . .	75
Potřebnosti k rození . . .	78
O bolestech . . .	80
O rození dle šestera času . . .	82
Přirozený průchod hlavy . . .	91
O položení rodičky . . .	104
O pomoci w přirozeném porodu . . .	111
Potřebná náčení babina. . .	114
O převázání šňůry pupeční . . .	122
Odcházení lůžka . . .	125
Odstarání šestinedělky . . .	129
Vlastnosti dobrého mléka . . .	139
Způsobiloš chovačky neb kogné . . .	143
Opatření dítěte narozeného . . .	144

### O zvržení druhé.

O nepořádném běhu těhotnosti . . .	156
O zásněti . . .	158
O raučím porodu, neb o potracení . . .	160
O zpříčení materníka . . .	167
O snížení a předpadnutí materníka . . .	170

	Strana
D nepořádném běhu perodnjm . . .	173
Zewnitřnj rodicj částky chybné . . .	174
Posswa . . . . .	177
Záškopa . . . . .	178
Překážky strany maternjku . . .	180
D chybné pánwici . . . . .	189
Neduhowé přjležjcich částek . . .	197
Měchýře . . . . .	—
Konečnjku . . . . .	199
Průtrže . . . . .	200
Nemoci rodiťekyně, gelikož gsau překážky po- rodu . . . . .	201
D křwotoku . . . . .	204
Těžkosti z strany djtěte . . . . .	213
Porod twářj . . . . .	—
Chybné položenj djtěte . . . . .	222
Porod křkem . . . . .	224
— prsama . . . . .	225
— břichem . . . . .	—
— hřbetem . . . . .	226
— bokem . . . . .	—
— kyčlemi . . . . .	—
— ramenem . . . . .	227
— řitj . . . . .	229
— kolenama . . . . .	233
— nohama . . . . .	234

	Strana
D porodu dwogčat . . . . .	237
Znamenj žiwobytj dítěte . . . . .	241
Porod mrtwého dítěte . . . . .	242
Žěžkosii z strany přjležjcich částek dítěte . . . . .	250
Žěžkosii z strany wody . . . . .	—
Překážky z strany mázder . . . . .	252
Obtížnosti z strany promázku . . . . .	254
Překážky z strany lůžka . . . . .	260
Nasedlý koláč . . . . .	260
Gať se lůžko wezme . . . . .	269
Žěžkosii porodu z strany báby . . . . .	272
D přjsslusném obrácení dítěte . . . . .	—
Neduhové šestineděleť . . . . .	288
Powinnosti cirkewní báby k matce a dítěti . . . . .	293
D klisťeru . . . . .	296
D wystřikowání . . . . .	300
Pravidla nařjzená pro báby . . . . .	303

